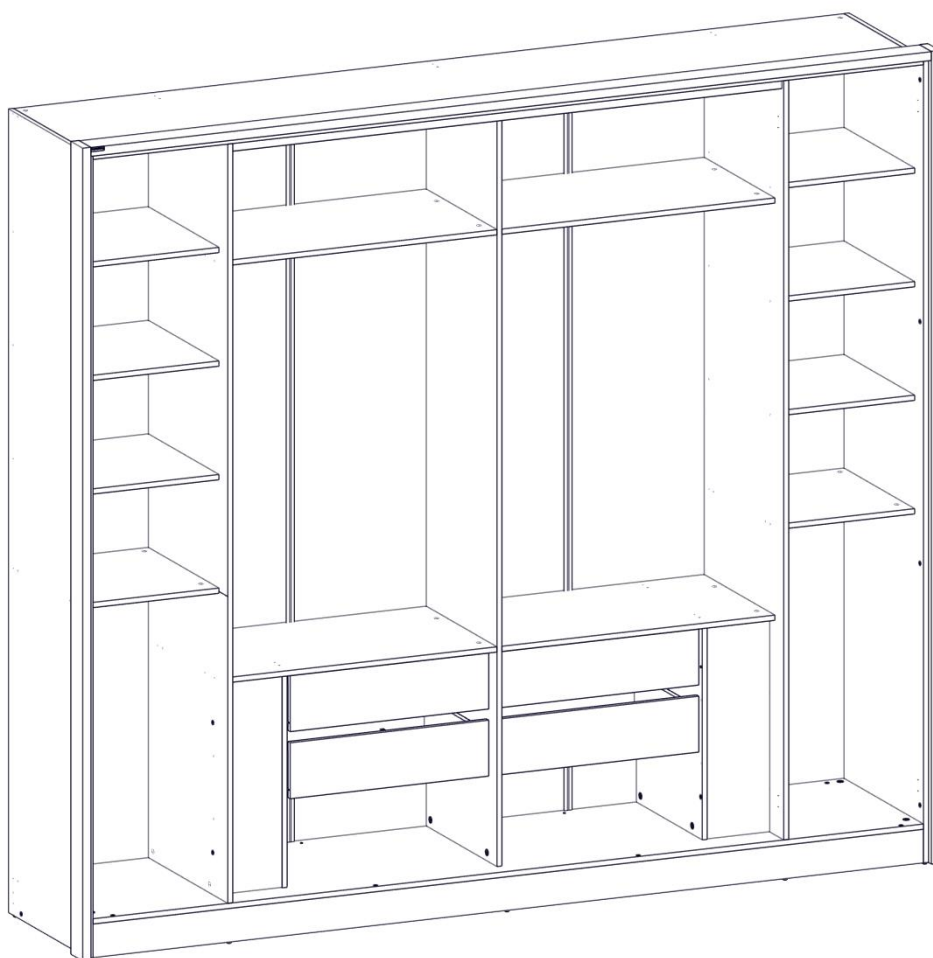


ARM010



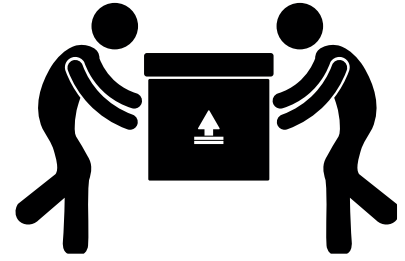
Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem são necessárias **2 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **2 personas**.

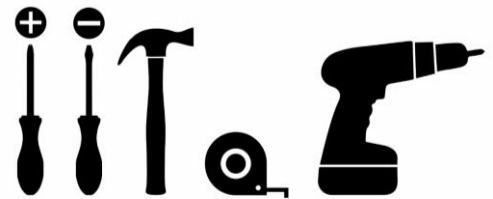
To assemble it, **2 people** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.

Dica: Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.

Consejo: Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.

Tip: You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
3	P105697	RODAPE INTERNO	ZOCALO INTERNO	INTERNAL BASEBOARD	488 x 96 x 15 mm	19.21 x 3.78 x 0.59 in
1	P109505	LATERAL ESQUERDA	LADO IZQUERDA	LEFT SIDE	2300 x 540 x 15 mm	90.55 x 21.26 x 0.59 in
1	P109507	LATERAL DIREITA	LADO DIRECTO	RIGHT SIDE	2300 x 540 x 15 mm	90.55 x 21.26 x 0.59 in
1	P109508	DIVISORIA	PARTICIÓN	PARTITION	2173 x 540 x 15 mm	85.55 x 21.26 x 0.59 in
1	P109509	DIVISORIA	PARTICIÓN	PARTITION	2173 x 540 x 15 mm	85.55 x 21.26 x 0.59 in
1	P109510	BASE	BASE	BASE	2513 x 540 x 15 mm	98.94 x 21.26 x 0.59 in
1	P109511	CHAPÉU	SOMBRERO	HAT	2513 x 540 x 15 mm	98.94 x 21.26 x 0.59 in
2	P109512	RODAPE	ZOCALO	BASEBOARD	2513 x 96 x 15 mm	98.94 x 3.78 x 0.59 in
2	P109515	SARRAFO	LISTÓN	SLAT	2326 x 80 x 25 mm	91.57 x 3.15 x 0.98 in
1	P109516	SARRAFO	LISTÓN	SLAT	2543 x 80 x 25 mm	100.12 x 3.15 x 0.98 in
6	P109517	PRATELEIRA SOLTA	ESTANTE	SHELF	408 x 480 x 15 mm	16.06 x 18.90 x 0.59 in
2	P109518	PRATELEIRA	ESTANTE	SHELF	408 x 480 x 15 mm	16.06 x 18.90 x 0.59 in
1	P109520	DIVISORIA	DIVISION	DIVISION	2173 x 480 x 15 mm	85.55 x 18.90 x 0.59 in
1	P109521	TAMPO DE GAVETA	TAPA DEL CAJON	TOP OF DRAWERS	826 x 480 x 15 mm	32.52 x 18.90 x 0.59 in
1	P109523	DIVISÓRIA	DIVISION	DIVISION	614 x 448 x 15 mm	24.17 x 17.64 x 0.59 in
2	P109524	TRAVESSA	TRAVESANO	PLATTER	612 x 190 x 15 mm	24.09 x 7.48 x 0.59 in
1	P109526	DIVISÓRIA	DIVISION	DIVISION	614 x 448 x 15 mm	24.17 x 17.64 x 0.59 in
1	P109527	TAMPO DE GAVETA	TAPA DEL CAJON	TOP OF DRAWERS	826 x 480 x 15 mm	32.52 x 18.90 x 0.59 in
4	P109528	COSTA	COSTA	COAST	2193 x 418 x 3 mm	86.34 x 16.46 x 0.12 in

PEÇAS - PIEZAS - PARTS

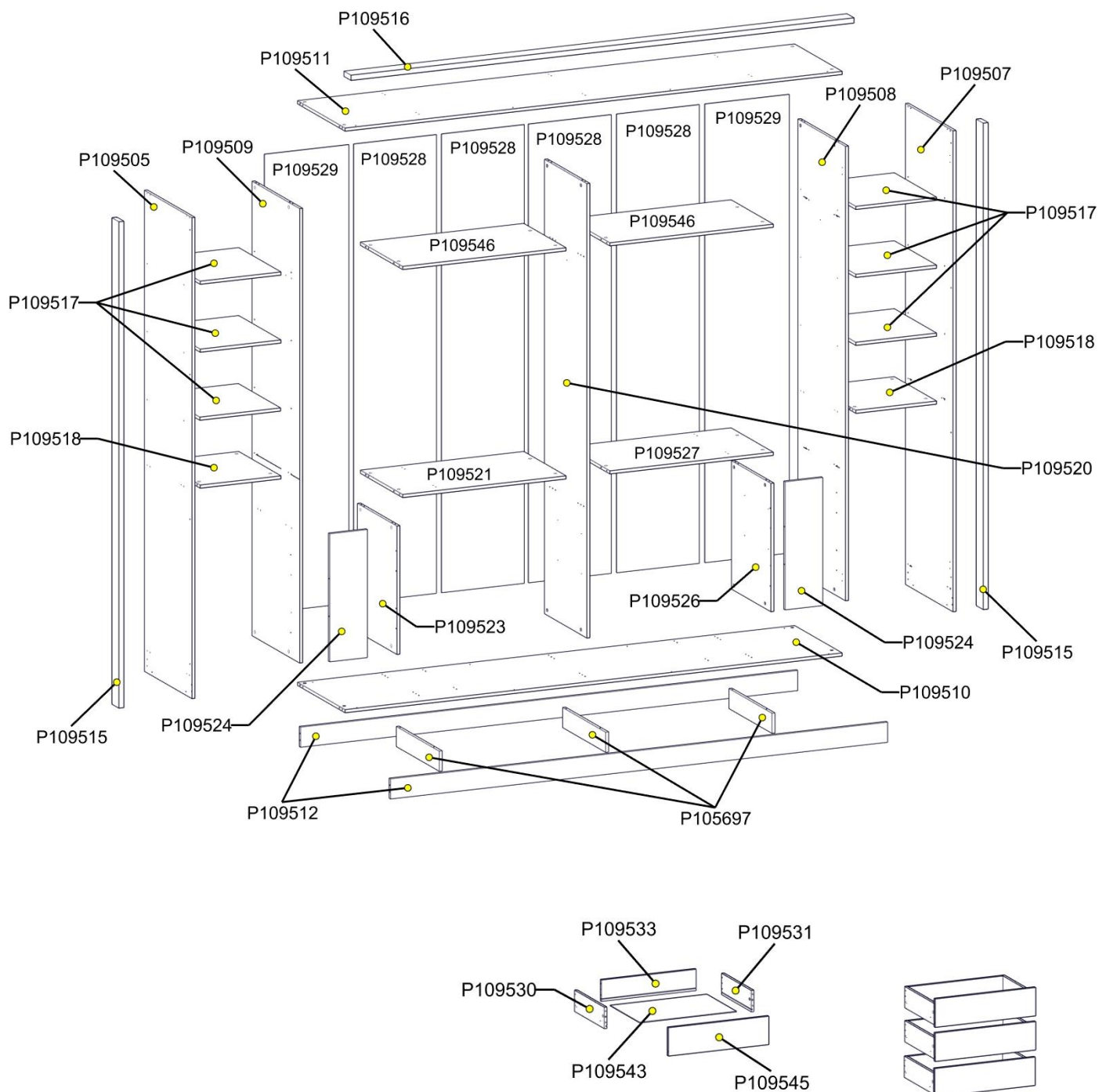
QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
2	P109529	COSTA	COSTA	COAST	2193 x 426 x 3 mm	86.34 x 16.77 x 0.12 in
4	P109530	LATERAL DE GAVETA ESQUERDA	LADO ESQUIERDO DEL CAJÓN	LEFT DRAWER SIDE	400 x 120 x 15 mm	15.75 x 4.72 x 0.59 in
4	P109531	LATERAL DE GAVETA DIREITA	LADO DERECHO DEL CAJÓN	DRAWER RIGTH SIDE	400 x 120 x 15 mm	15.75 x 4.72 x 0.59 in
4	P109533	CABECEIRA DE GAVETA	CABEZAL DEL CAJÓN	DRAWER HEAD	566 x 120 x 15 mm	22.28 x 4.72 x 0.59 in
4	P109543	FUNDO DE GAVETA	FONDO DEL CAJÓN	DRAWER BOTTOM	579 x 398 x 3 mm	22.80 x 15.67 x 0.12 in
4	P109545	FRENTE DE GAVETA	FRENTE DEL CAJÓN	DRAWER FRONT	601 x 160 x 15 mm	23.66 x 6.30 x 0.59 in
2	P109546	PRATELEIRA	ESTANTE	SHELF	826 x 480 x 15 mm	32.52 x 18.90 x 0.59 in
2	P109634	GABARITO DE POSICIONAMENTO	PLANTILLA DE POSICIONAMIENTO	POSITIONING JIG	30 x 30 x 3 mm	1.18 x 1.18 x 0.12 in

Atenção: As portas encontram-se em outro volume.

Atención: Las puertas se encuentran en otro volumen.

Attention: The doors are in a different volume.

PEÇAS - PIEZAS - PARTS



Atenção: As portas encontram-se em outro volume.

Atención: Las puertas se encuentran en otro volumen.

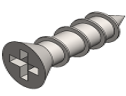
Attention: The doors are in a different volume.

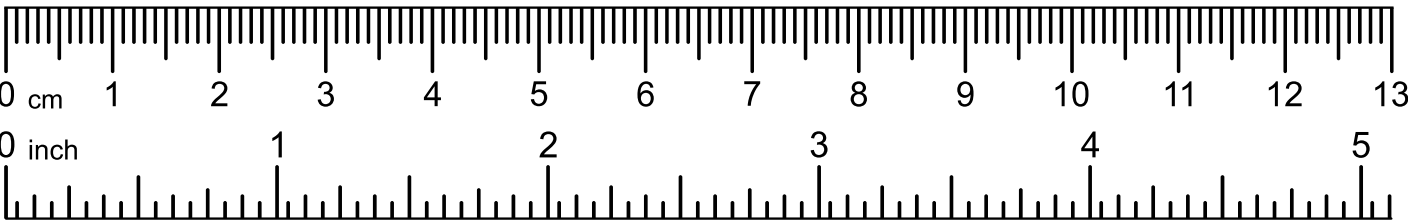
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	205	000107	PREGO 10 X 10 LISO	CLAVO 10 X 10	NAIL 10 X 10
	10	000108	PREGO 12 X 12 ARDOX	CLAVO 12 X 12	NAIL 12 X 12
	34	000226	P.CHATO 4,0 X 40 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4X40MM	SCREW 4X40MM
	86	001802	CAVILHA DE MADEIRA 6X30MM	TARUGO 6X30MM	DOWEL 6X30MM
	10	001925	CAVILHA DE MADEIRA 6X50MM	TARUGO 6X50MM	DOWEL 6X50MM
	112	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS REBAIXADA	TORNILLO 3,5 X 14MM	SCREW 3,5 X 14MM
	8	005256	P.CHATO 4,0 X 20 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4,0 X 20	SCREW 4,0 X 20
	56	025827	P.FLANGE 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 14	SCREW 3,5 X 14

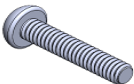


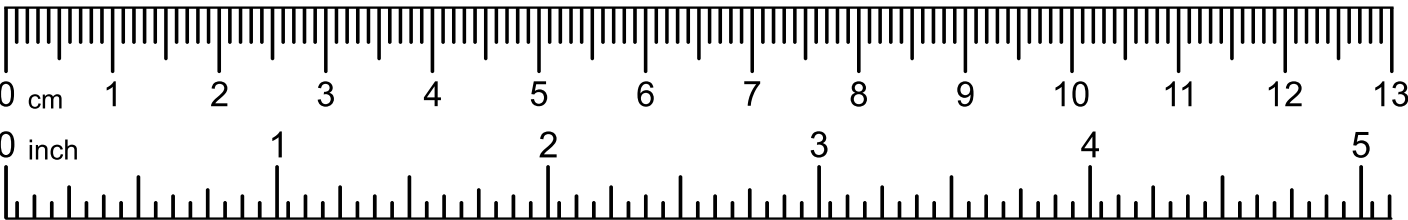
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

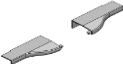
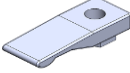
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

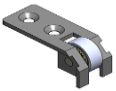
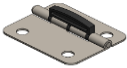
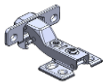
	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	60	030945	PARAFUSO DE AÇO P/ MINIFIX	TORNILLO MINIFIX	MINIFIX DOWEL
	12	058753	P.CHATO 3,5 X 30 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 30MM	SCREW 3,5 X 30MM
	100	061971	P.PANELA 4,0 X 14 P/DOBRADIÇA	TORNILLO 4,0 X 14	SCREW 4,0 X 14
	4	094259	PARAFUSO P MEZZO	TORNILLO PEQUEÑO	SMALL SCREW
	2	094260	PARAFUSO G MEZZO	TORNILLO GRANDE	LARGE SCREW
	2	094261	PARAFUSO ALLEN SEM CABEÇA	TORNILLO ALLEN SIN CABEZA	HEADLESS ALLEN SCREW



ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	1	000041	COLA BRANCA EM BISNAGA (10GR)	SOBRE DE COLA	GLUE
	24	000118	SUP. P/ PRAT. 6 X 8MM	SOPORTE DE ESTANTE 6 X 8	SHELF SUPPORT 6 X 8
	10	000899	CANTONEIRA PLÁSTICA	CANTONERA	PLASTIC SUPPORT
	69	001423	FIXADOR COSTA	FIJADOR DE ESPALDA	BACK FIXER
	10	001901	SAPATA DESLIZADORA 15 X 6	ZAPATO 15 X 6	SHOE 15 X 6
	8	018458	SUPORTE TRIANGULAR	SOPORTE TRIANGULO	TRIANGLE SUPPORT
	60	030950	TAMBOR P/ MINIFIX 15MM	LEVA MINIFIX 15MM	MINIFIX CAM 15MM
	2	035948	ROLICO OBLONGO 15 X 25 X 820MM	SOPORTE COLGADOR 820MM	HANGER SUPPORT 820MM
	8	041921	SUP. P/ CABIDEIRO OBLONGO METAL	SOPORTE PERCHA	CLOTHES RACK
	1	075900	ETIQUETA MARCA KAPPESBERG 40 X 12	ETIQUETA KAPPESBERG	ETIQUETTE KAPPESBERG
	4 (KIT)	P	PONT. GRAFITE P/ PUXADOR NIS (PR)	TAPA TERMINAL DE TIRADOR	PLASTIC END CAP FOR HANDLE PROFILE
	2	093582	ROLICO OBLONGO 15 X 25 X 402MM	SOPORTE COLGADOR 402MM	HANGER SUPPORT 402MM
	2	094249	CARRO SUPERIOR MEZZO	CARRITO SUPERIOR CON RODAMIENTOS	TOP ROLLER CARRIAGE
	2	094250	FREIO MEZZO	FRENO	BRAKE
	2	094251	SUPORTE FREIO MEZZO	SOPORTE DE FRENO	BRAKE SUPPORT
	2	094252	CAPA SISTEMA MEZZO	CUBIERTA PROTECTORA	PROTECTIVE COVER
	2	094253	DOBRADICA SUPERIOR MEZZO	BISAGRA SUPERIOR	TOP HINGE

ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	2	094254	GUIA INFERIOR MEZZO	GUÍA INFERIOR	BOTTOM GUIDE
	8	094255	DOBRADICA CENTRAL MEZZO	BISAGRA CENTRAL	CENTER HINGE
	2	094256	SUORTE DOBRADICA MEZZO	SOPORTE DE BISAGRA	HINGE SUPPORT
	4	094257	PORCA P MEZZO	TUERCA HEXAGONAL	HEX NUT
	2	094258	PORCA G MEZZO	TUERCA HEXAGONAL	LARGE HEX NUT
	2	094262	ALLEN 2,5 MEZZO	LLAVE ALLEN DE 2,5 MM	2.5 MM ALLEN WRENCH
	2	094263	ARRULA TRAVA MEZZO	ARANDELA DE FIJACIÓN	LOCK WASHER
	1	094264	PERFIL RM-418 1665 MM	CARRIL SUPERIOR DE ALUMINIO 1665 MM	UPPER ALUMINUM TRACK 1665 MM
	4 (KIT)	CRTM400X30	CORREDIÇA TELESCÓPICO MINI LIGHT (H32/30) 400MM	SISTEMA DE CAJONES DESILZANTES	SLIDING DRAWER SYSTEM
	16	DO54	DOBRAD. CURVA 35MM C/ CALCO FIXO E AMORTECEDOR	BISAGRA Y FIJADOR	HINGE AND SHIM
	2	PH	PERF. H26 2175MM	PERFIL H 2175MM	PROFILE H 2175MM
	4	PX	PUX. ALUMINIO NIS 255MM	TIRADOR DE PERFIL DE ALUMINIO	ALUMINUM PROFILE HANDLE
	26	13MM	TAPA FURO 13MM	TAPA DEL AGUJERO 13MM	SCREW CAP COVER 13MM
	36	19MM	TAPA FURO 19MM	TAPA DEL AGUJERO 19MM	SCREW CAP COVER 19MM

INSTALAÇÃO DO CONJUNTO MINIFIX INSTALACIÓN DEL CONJUNTO MINIFIX INSTALLATION OF THE MINIFIX SET

ENCAIXE DO TAMBOR

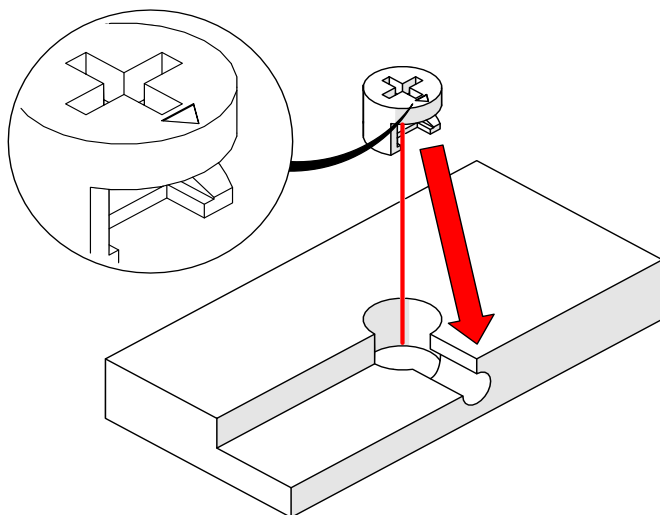
Identificar seta no corpo do tambor de minifix. A seta DEVE apontar para o buraco na borda do painel. Empurrar o tambor até o buraco.

INSTALACIÓN DE DE LEVA

Identifique la flecha en la cabeza de la leva. La flecha DEBE apuntar hacia el orificio del borde del panel. Empuje la leva hasta el fondo del orificio.

INSERTING THE CAM

Identify arrow on head of cam. Arrow MUST point toward hole in edge of panel. Push cam all the way down into hole.



ALINHAMENTO DO TAMBOR E PARAFUSO

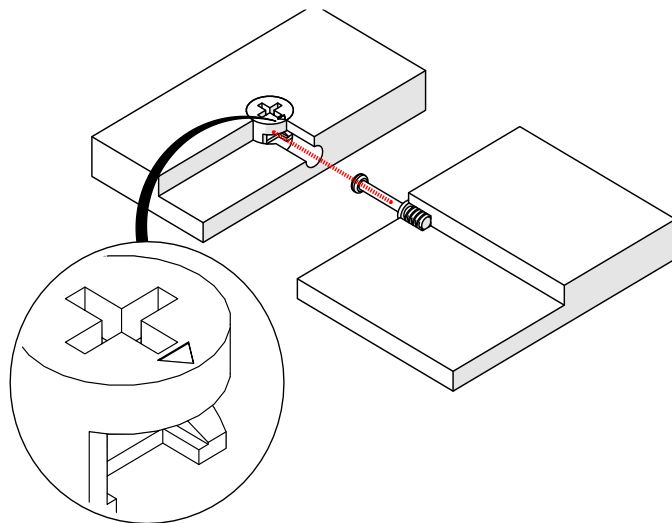
A seta do tambor de minifix deve ser aponta para o buraco e inserir o parafuso do minifix do tambor contido no buraco. Certifique-se de que as peças se unam.

ALINEACIÓN DE LA LEVA Y EL PASADOR

Asegúrese de que la flecha de la leva apunte hacia el orificio e inserte la clavija de la leva en el orificio. Asegúrese de que las piezas se unen.

CAM AND DOWEL ALIGNMENT

Ensure the arrow on the cam points toward hole and insert cam dowel into hole. Make sure pieces join together.



APERTO DO TAMBOR

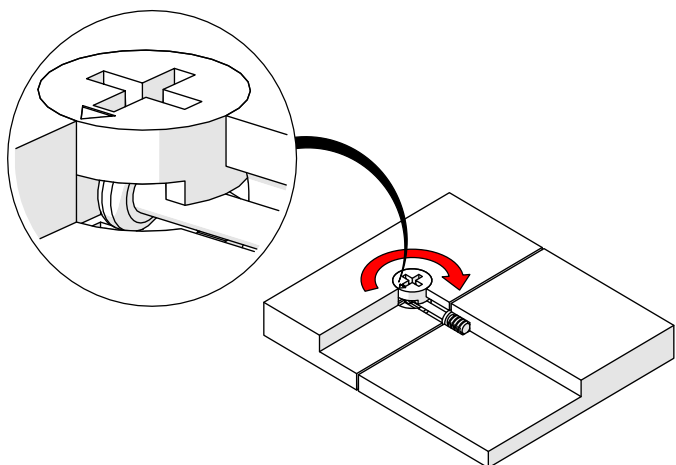
Use uma chave de fenda para girar a came. Girar o tambor minifix (no sentido horário) até que esteja totalmente apertado. Ligeiramente mais de meia volta.

APRIETE DE LA LEVA

Utilice un destornillador para girar la leva. Gire la leva (en el sentido de las agujas del reloj) hasta que esté completamente apretada. Un poco más de media vuelta.

TIGHTENING CAM

Use screwdriver to turn cam. Turn cam (clockwise) until fully tightened. Slightly more than half a turn.



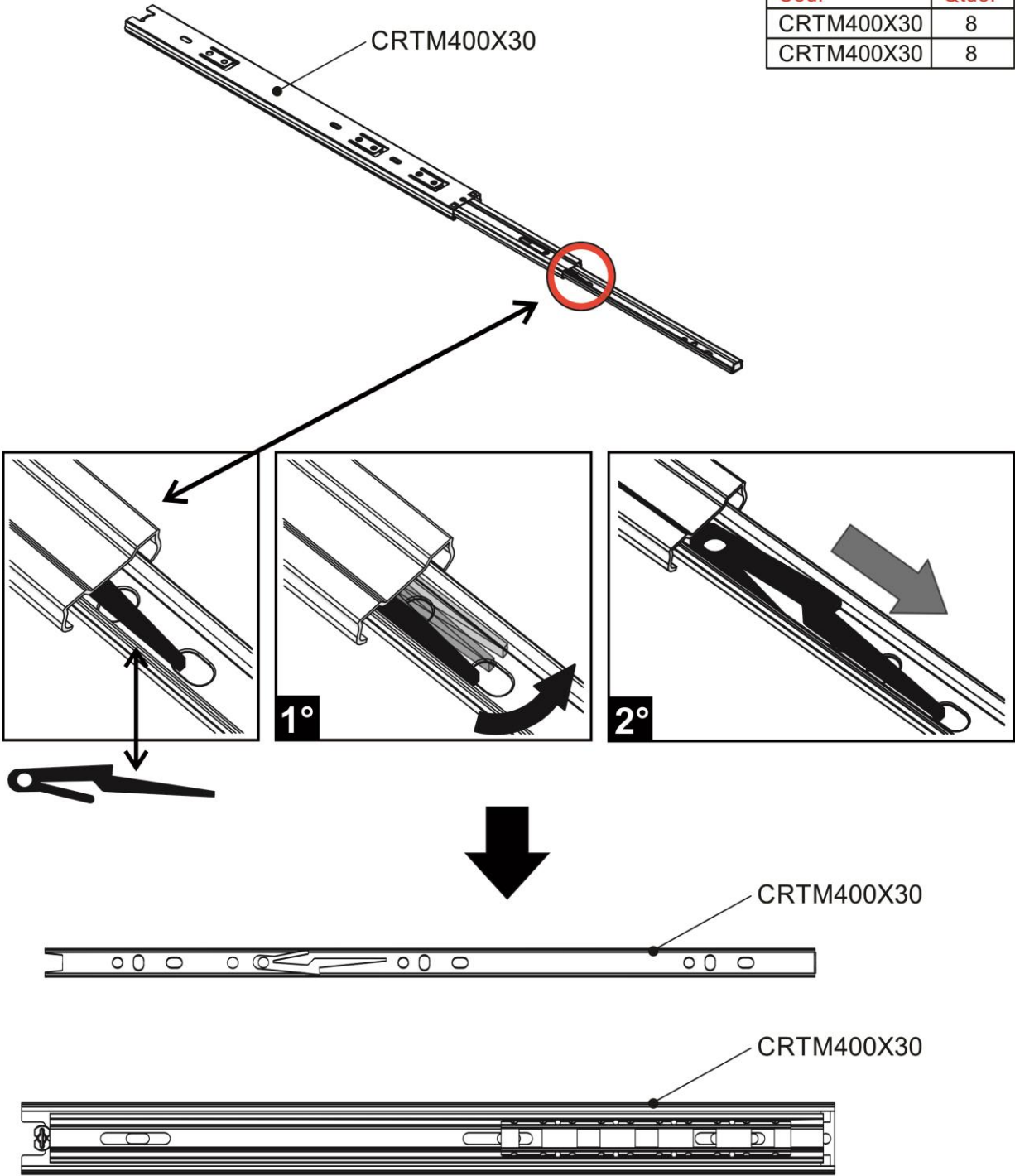
PASSO / PASO / STEP 1

É necessário separar as corrediças em duas partes antes de fixá-las no móvel.

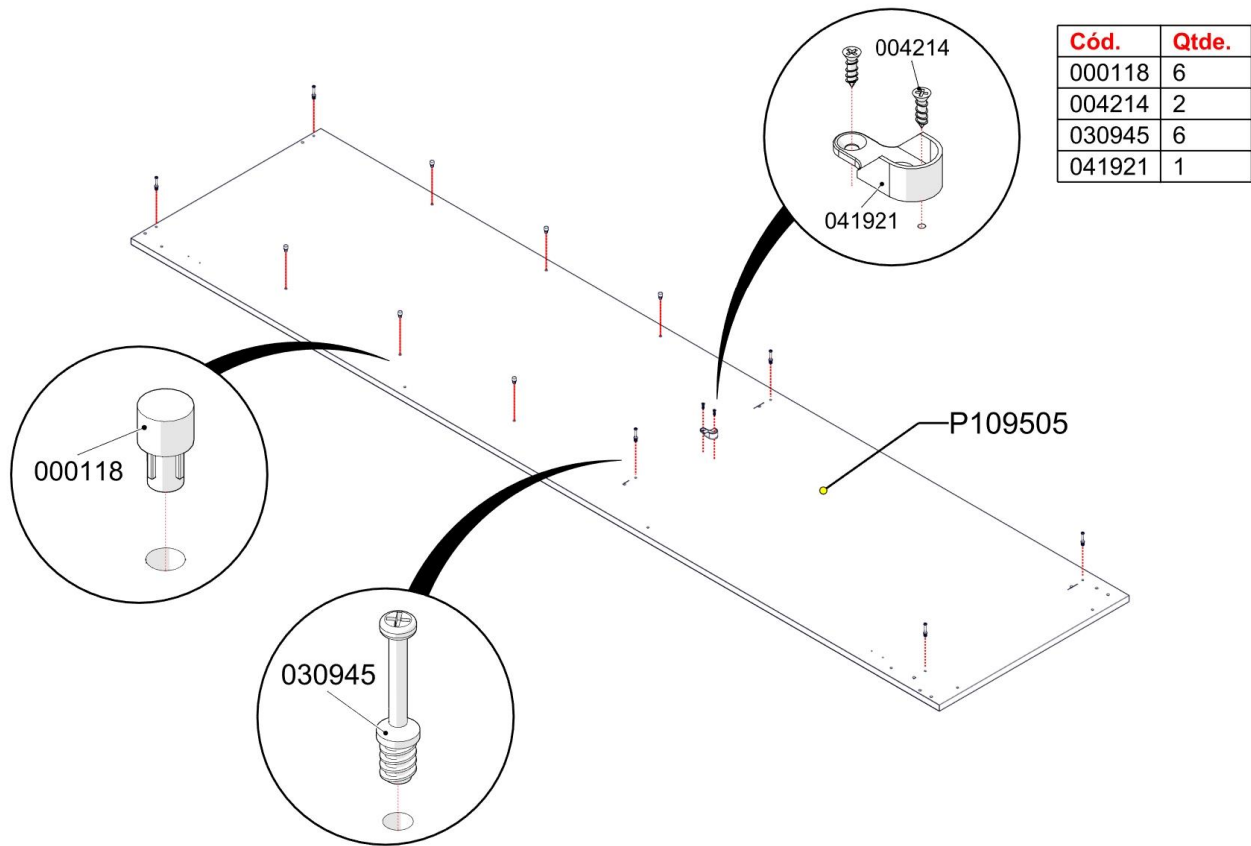
Es necesario separar las correderas en dos partes antes de fijarlas al mueble.

It is necessary to separate the slides into two parts before attaching them to the piece of furniture.

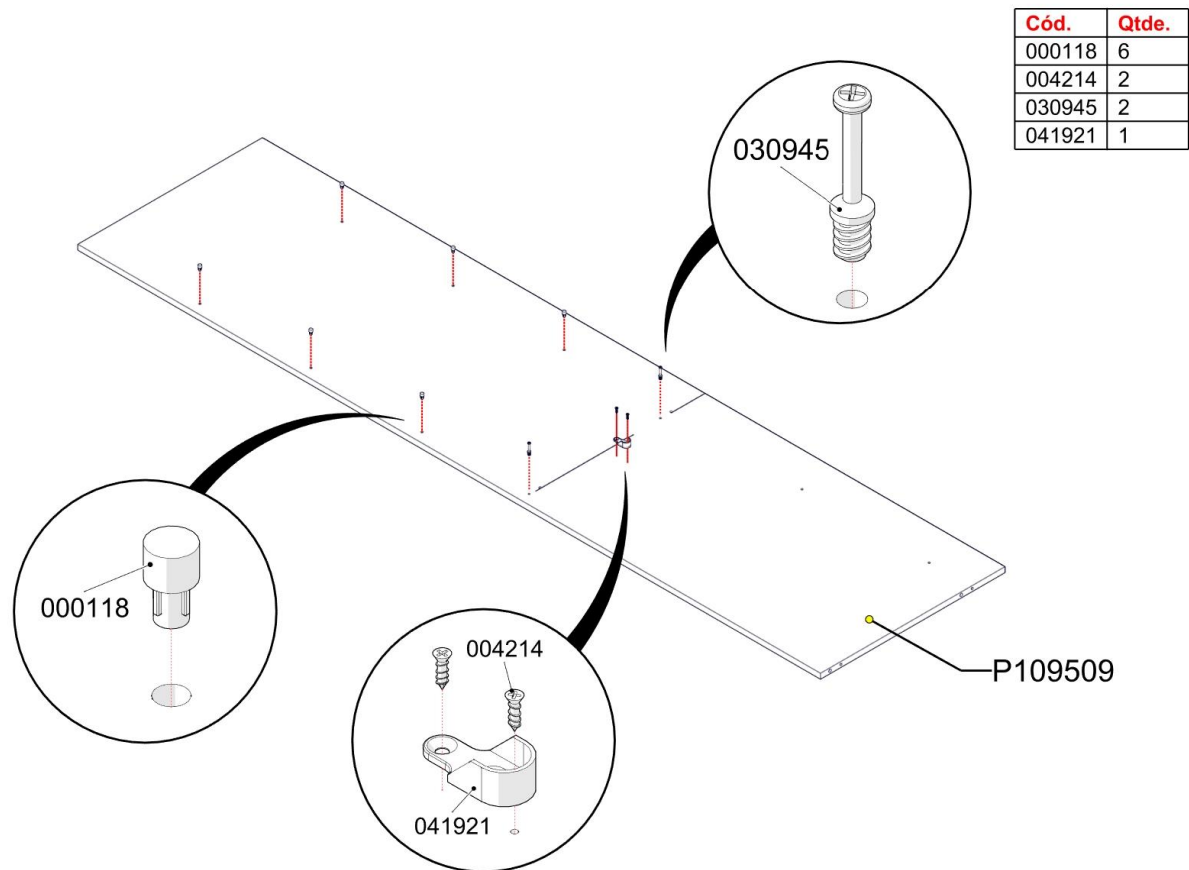
Cód.	Qtde.
CRTM400X30	8
CRTM400X30	8



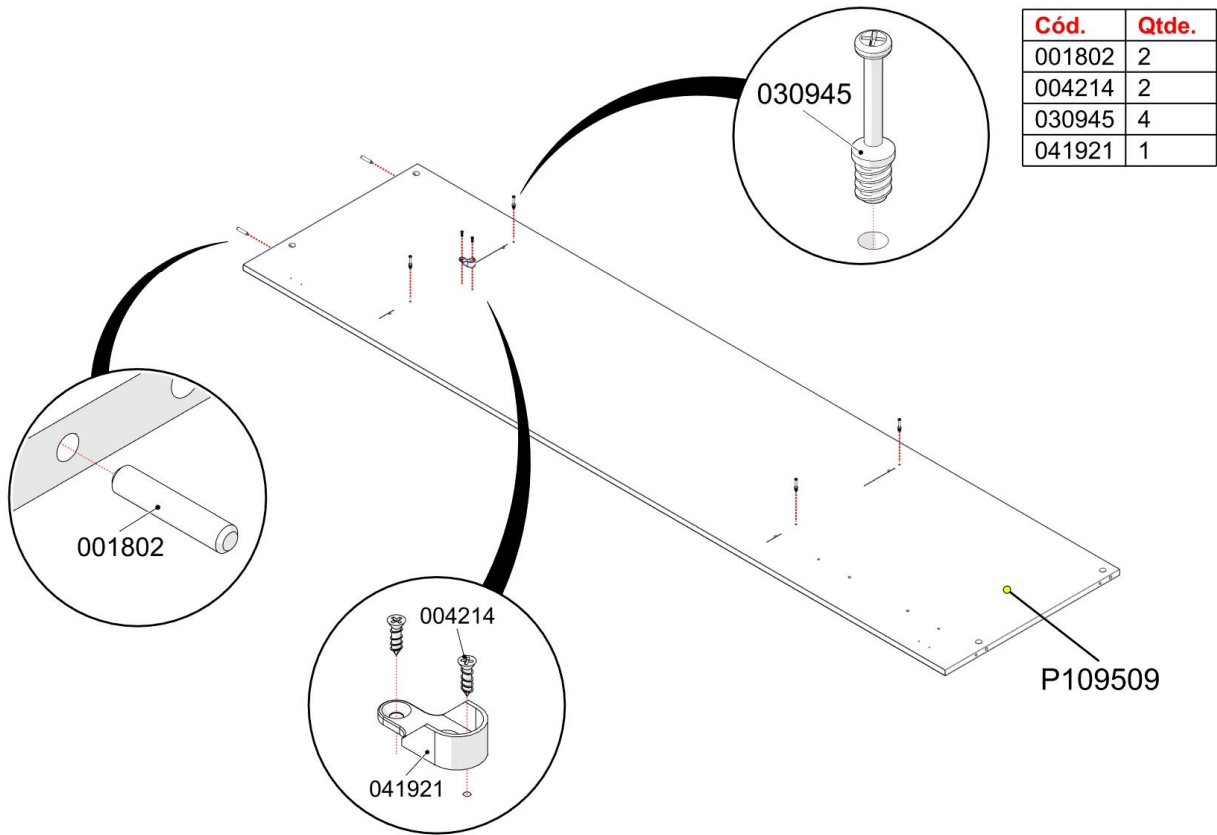
PASSO / PASO / STEP 2



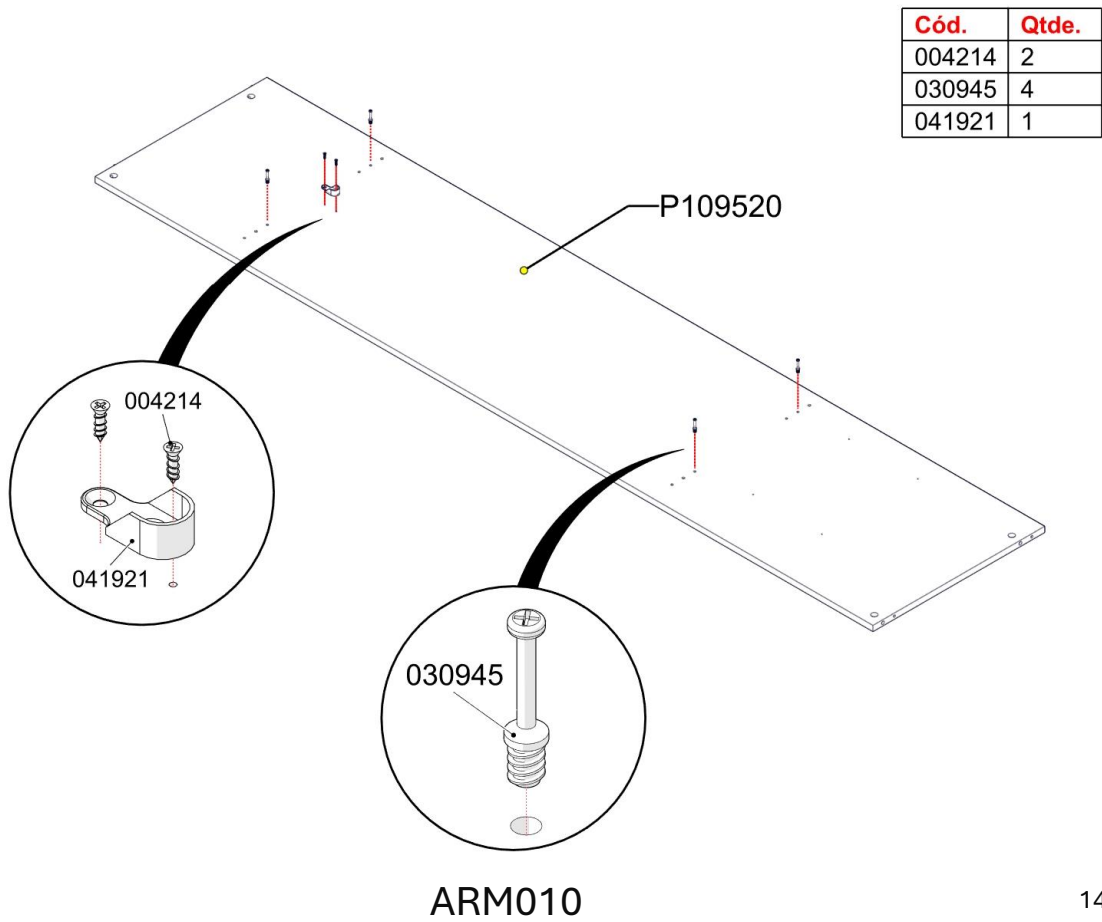
PASSO / PASO / STEP 3. A – P109509



PASSO / PASO / STEP 3.B – P109509

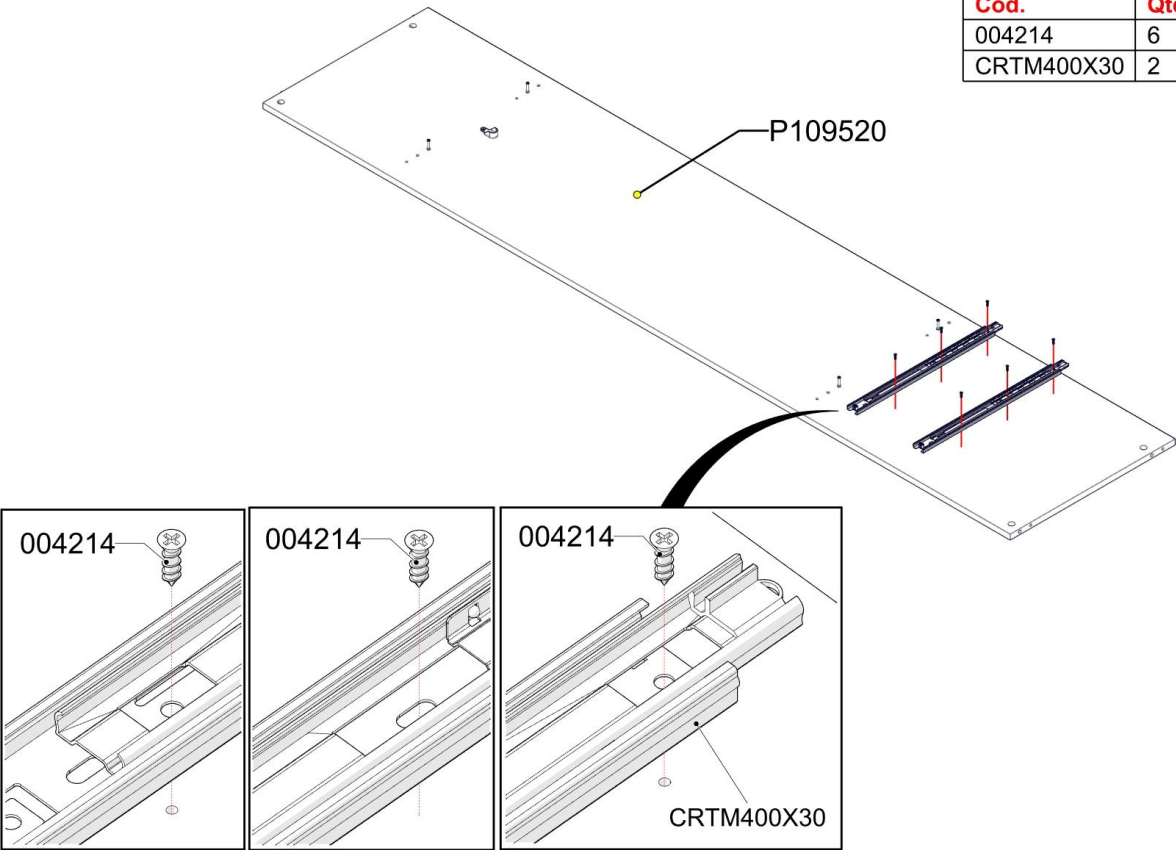


PASSO / PASO / STEP 4.A – P109520



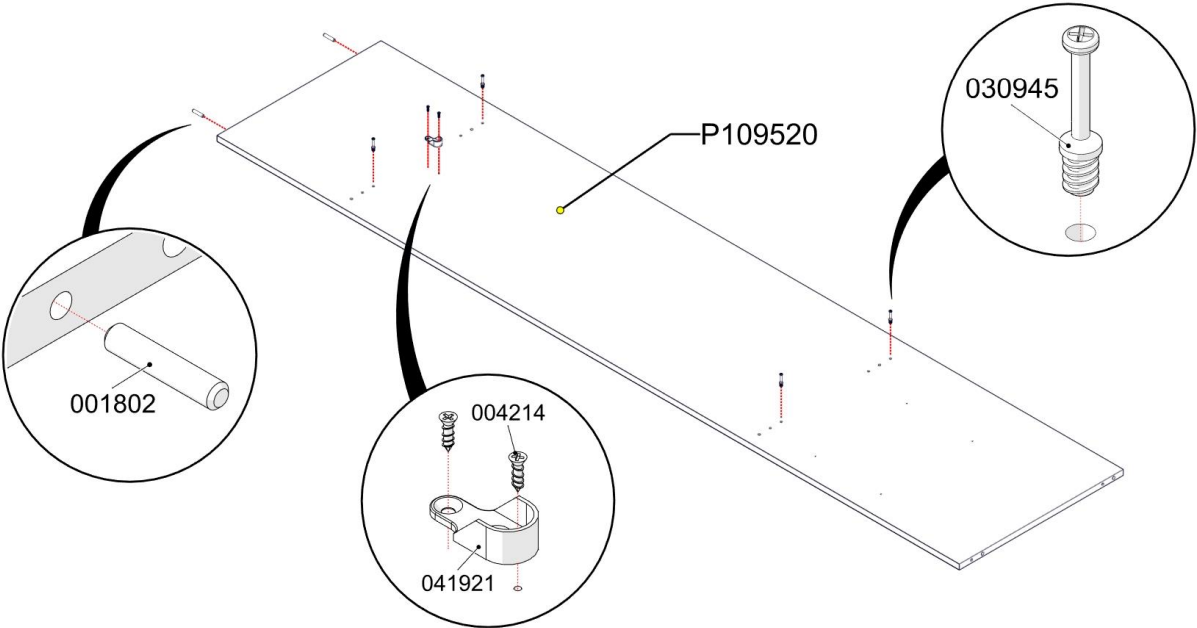
PASSO / PASO / STEP 4.B – P109520

Cód.	Qtde.
004214	6
CRTM400X30	2



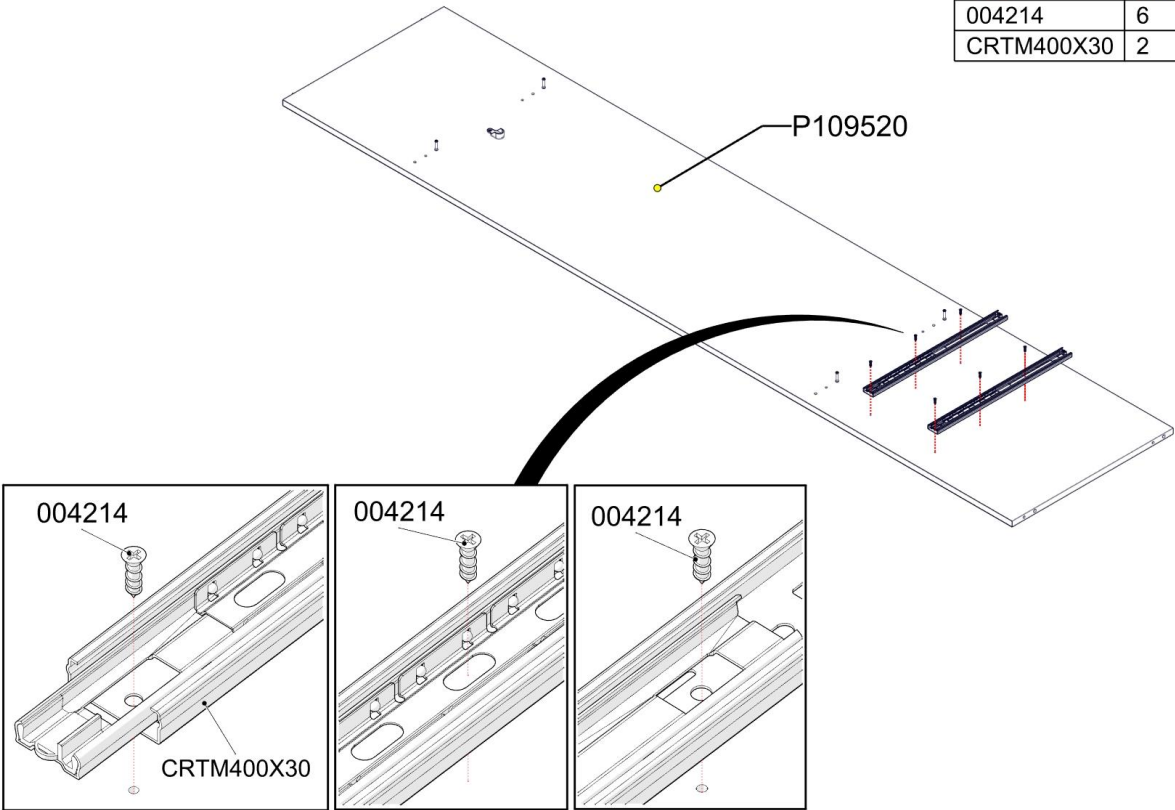
PASSO / PASO / STEP 4.C – P109520

Cód.	Qtde.
001802	2
004214	2
030945	4
041921	1



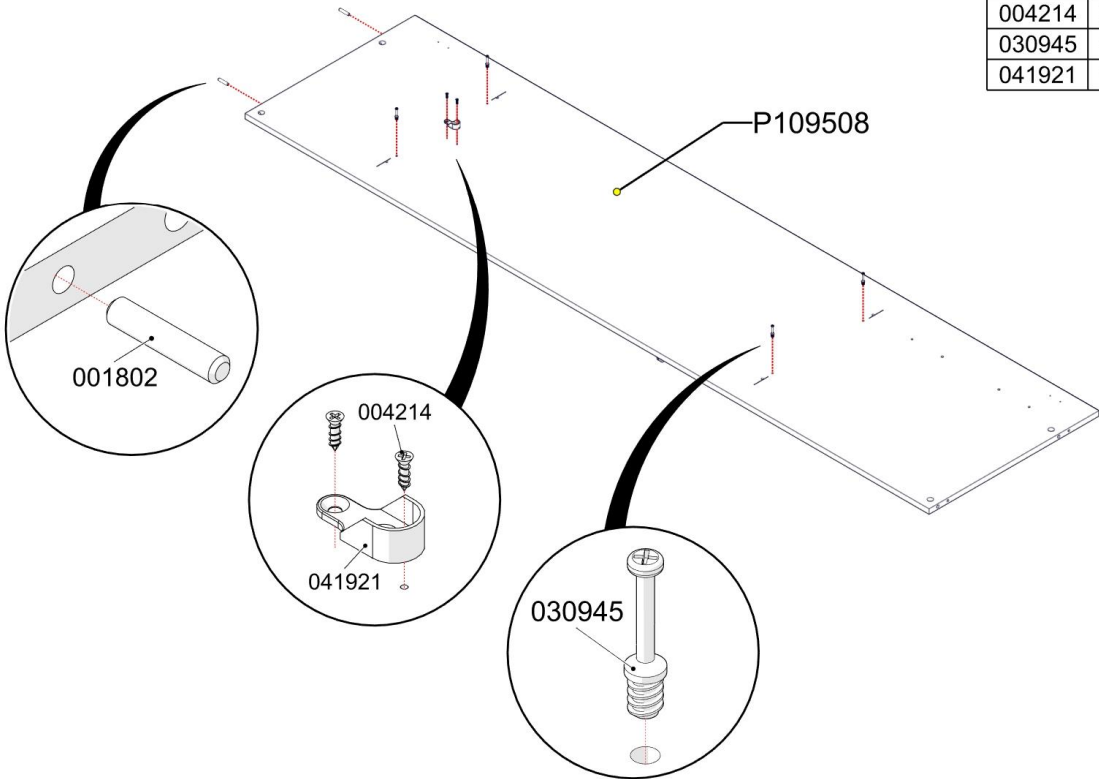
PASSO / PASO / STEP 4.D – P109520

Cód.	Qtde.
004214	6
CRTM400X30	2



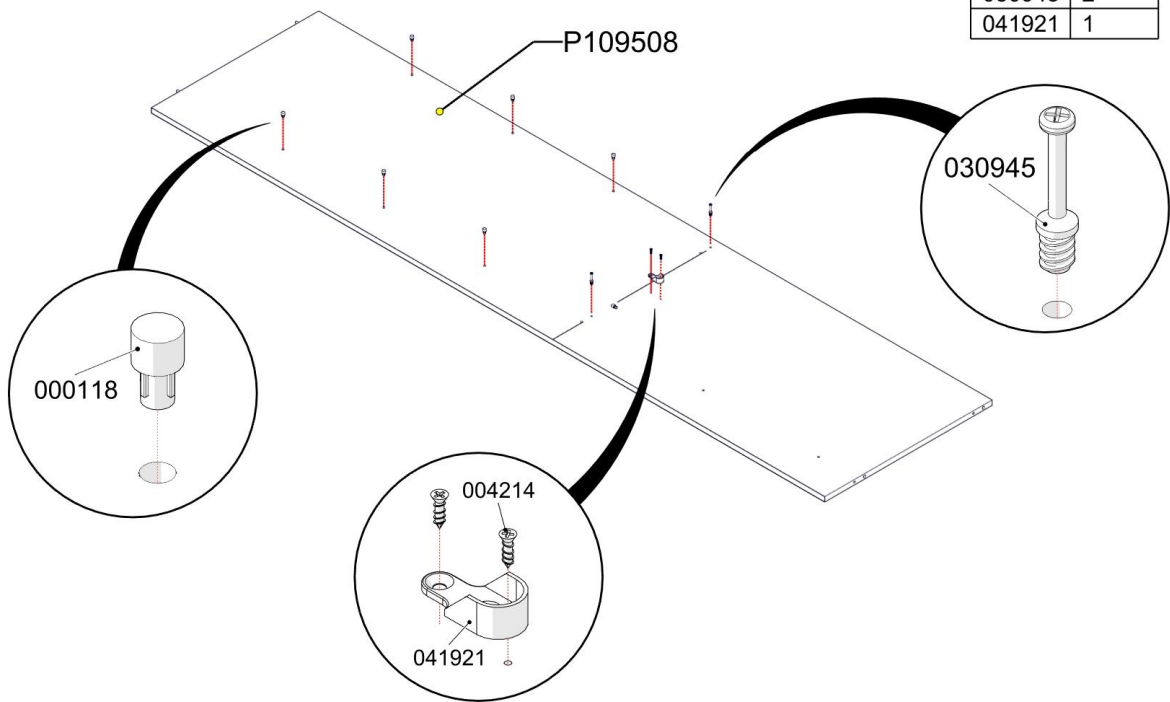
PASSO / PASO / STEP 5.A – P109508

Cód.	Qtde.
001802	2
004214	2
030945	4
041921	1



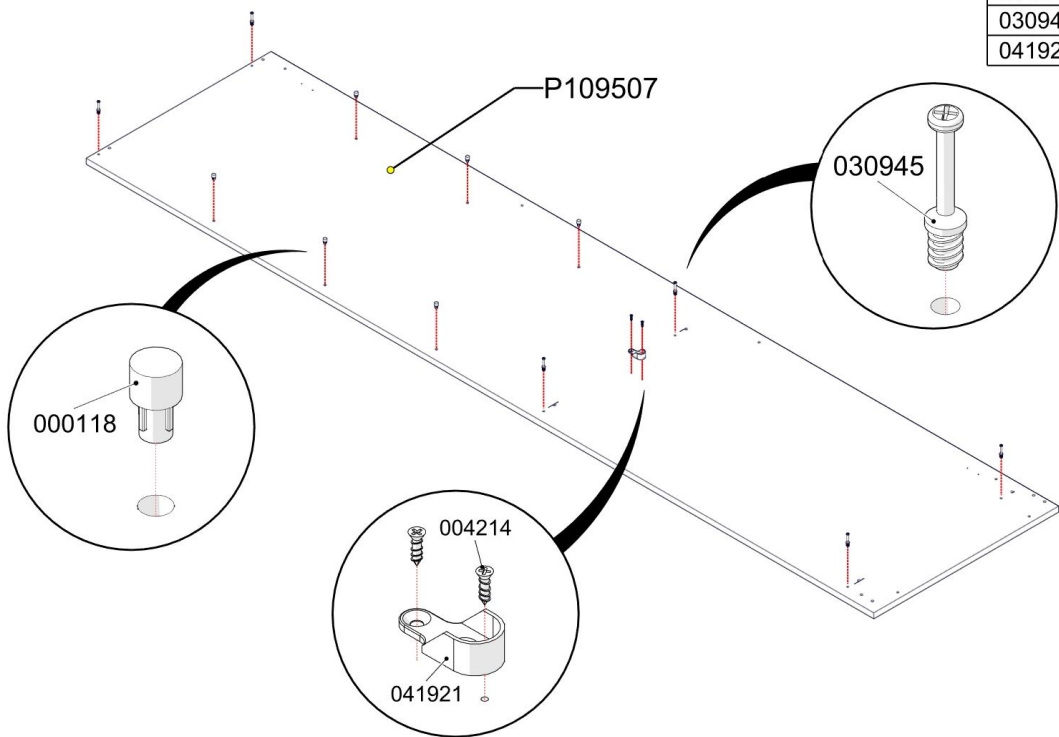
PASSO / PASO / STEP 5.B - P109508

Cód.	Qtde.
000118	6
004214	2
030945	2
041921	1



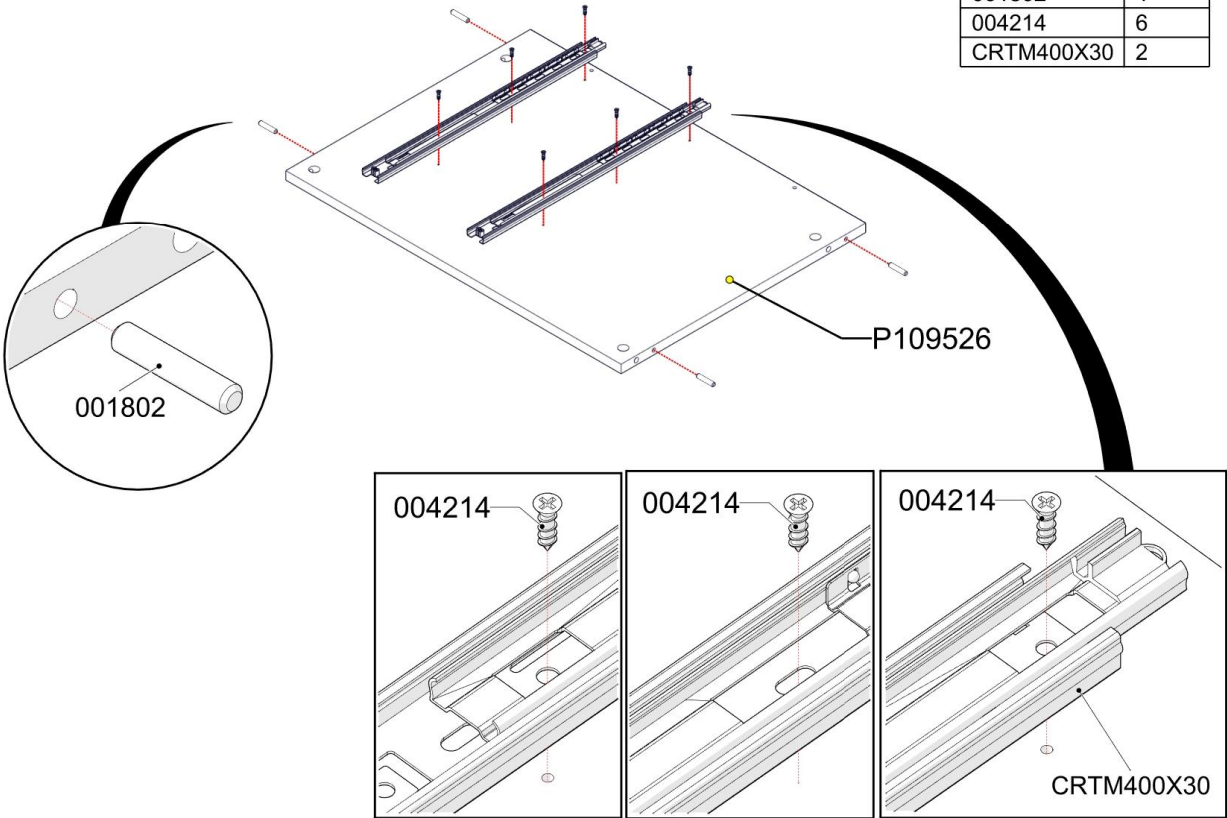
PASSO / PASO / STEP 6

Cód.	Qtde.
000118	6
004214	2
030945	6
041921	1



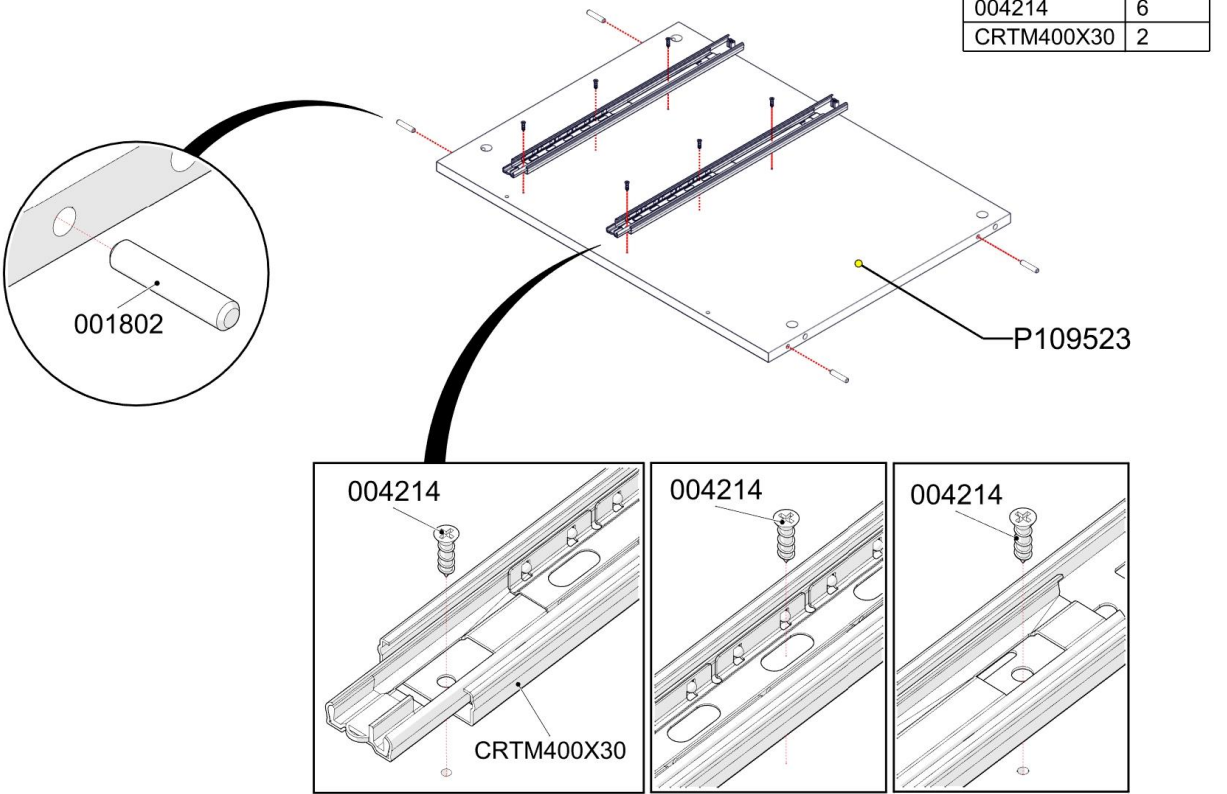
PASSO / PASO / STEP 7

Cód.	Qtde.
001802	4
004214	6
CRTM400X30	2

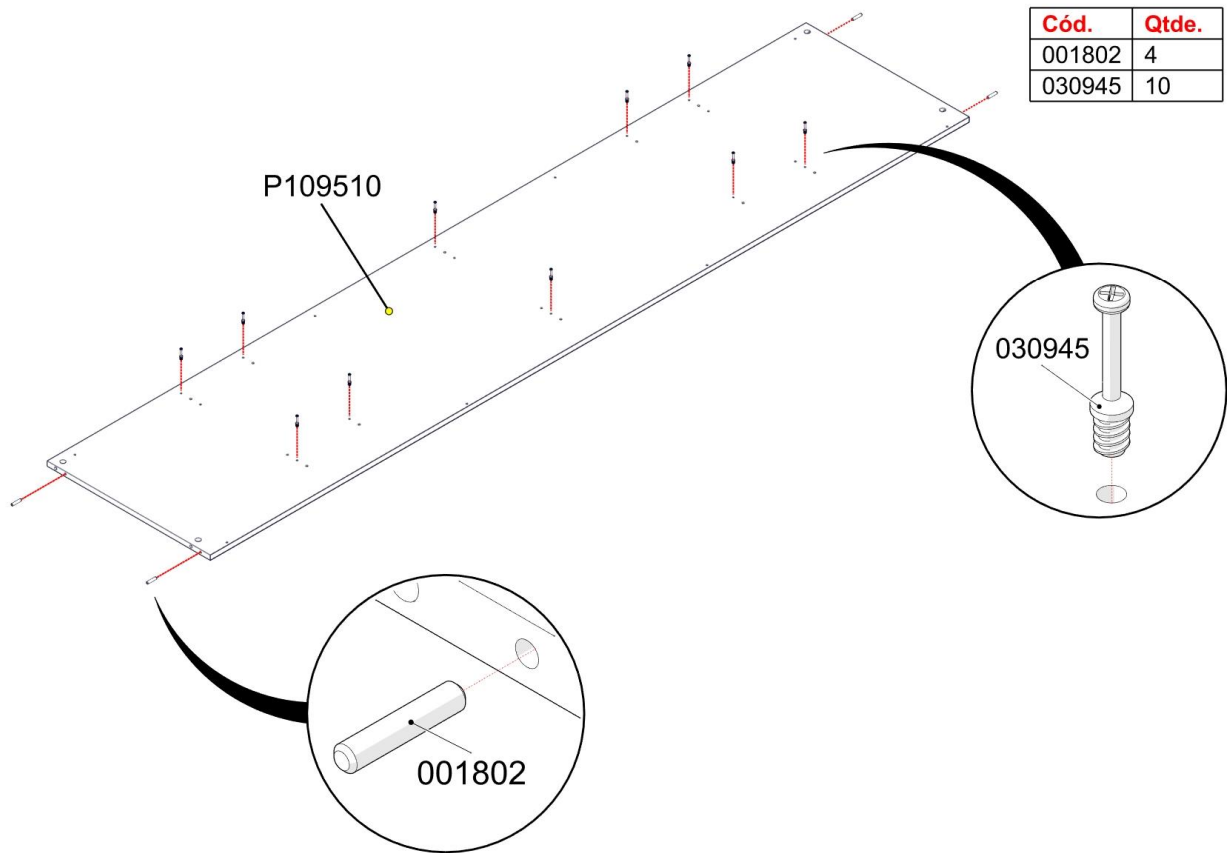


PASSO / PASO / STEP 8

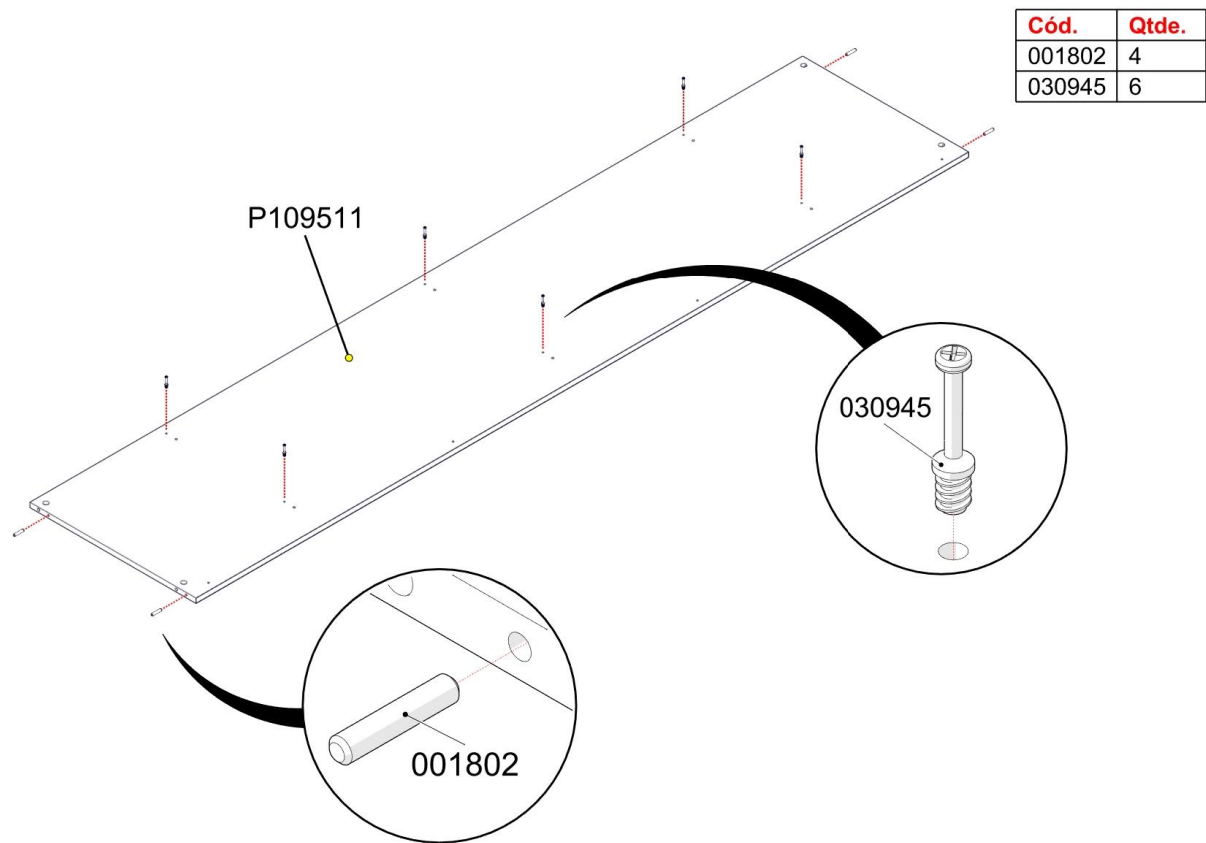
Cód.	Qtde.
001802	4
004214	6
CRTM400X30	2



PASSO / PASO / STEP 9

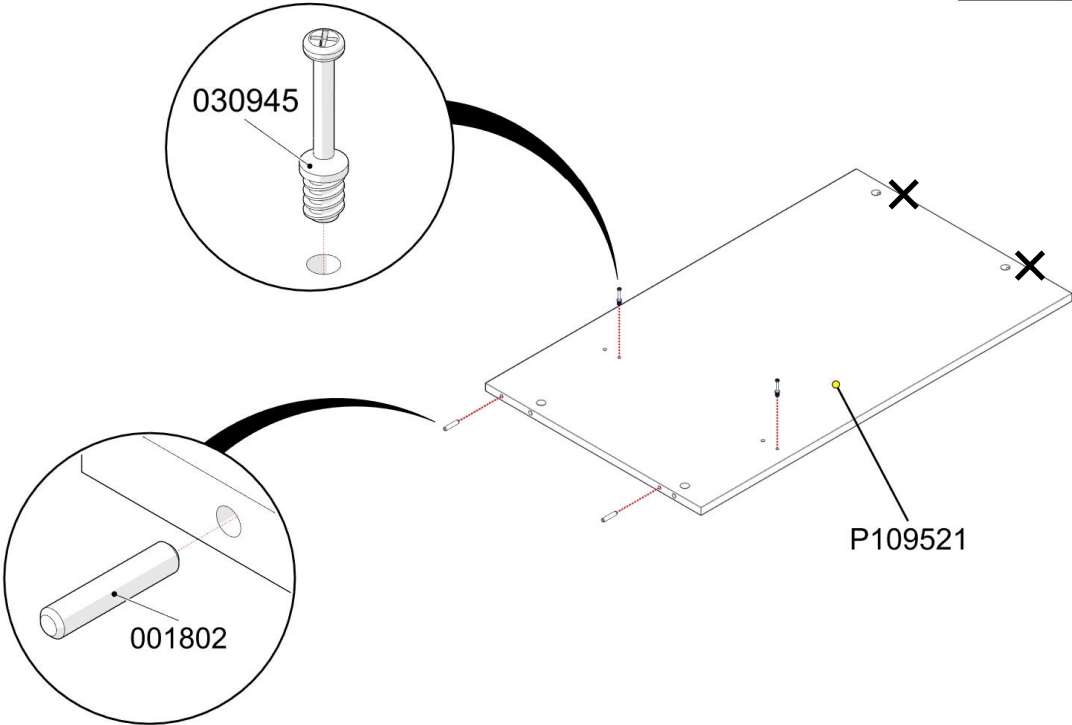


PASSO / PASO / STEP 10



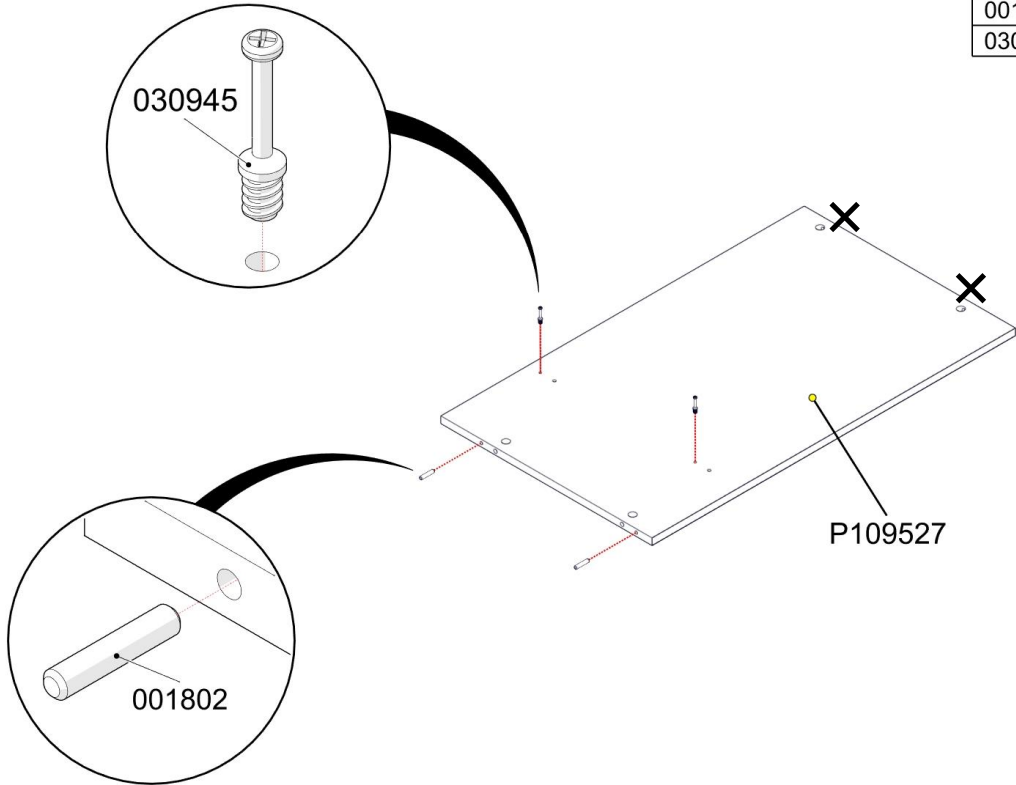
PASSO / PASO / STEP 11

Cód.	Qtde.
001802	2
030945	2



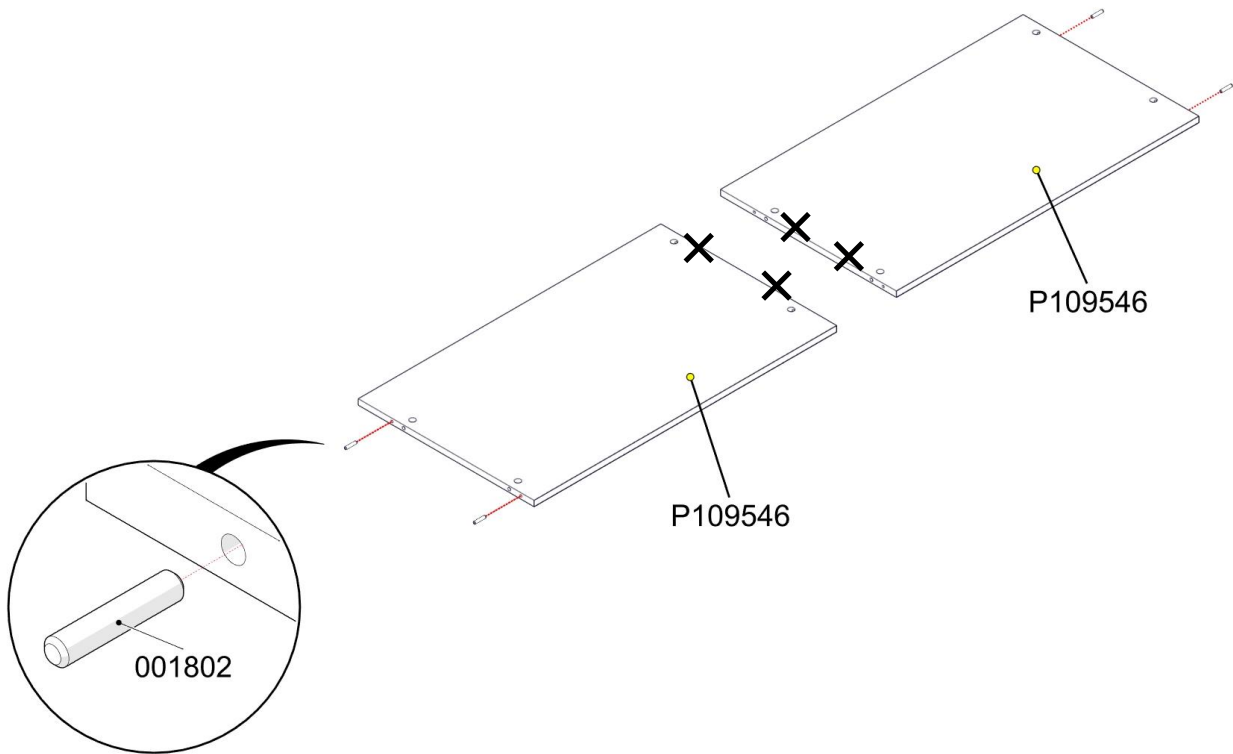
PASSO / PASO / STEP 12

Cód.	Qtde.
001802	2
030945	2



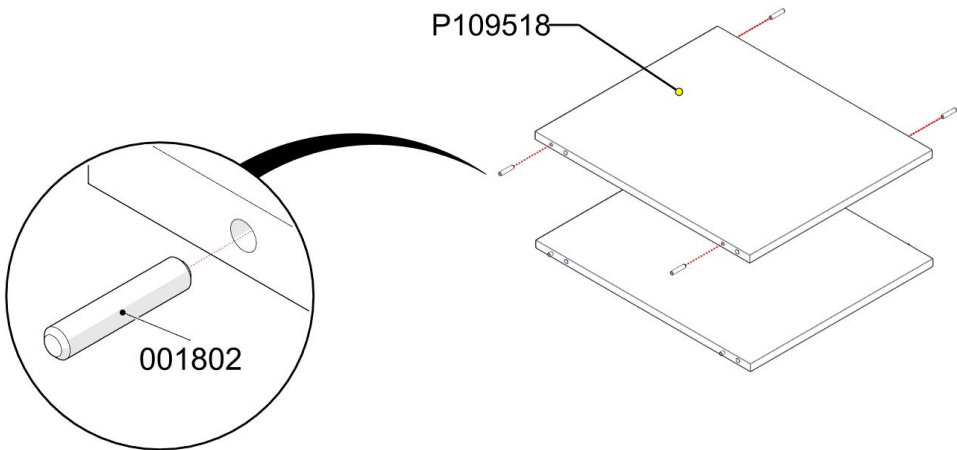
PASSO / PASO / STEP 13

Cód.	Qtde.
001802	4



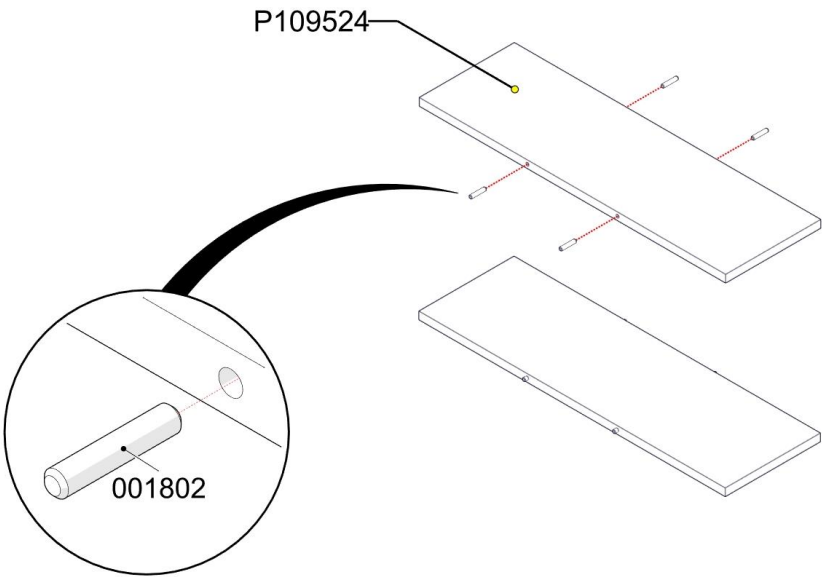
PASSO / PASO / STEP 14

Cód.	Qtde.
001802	8



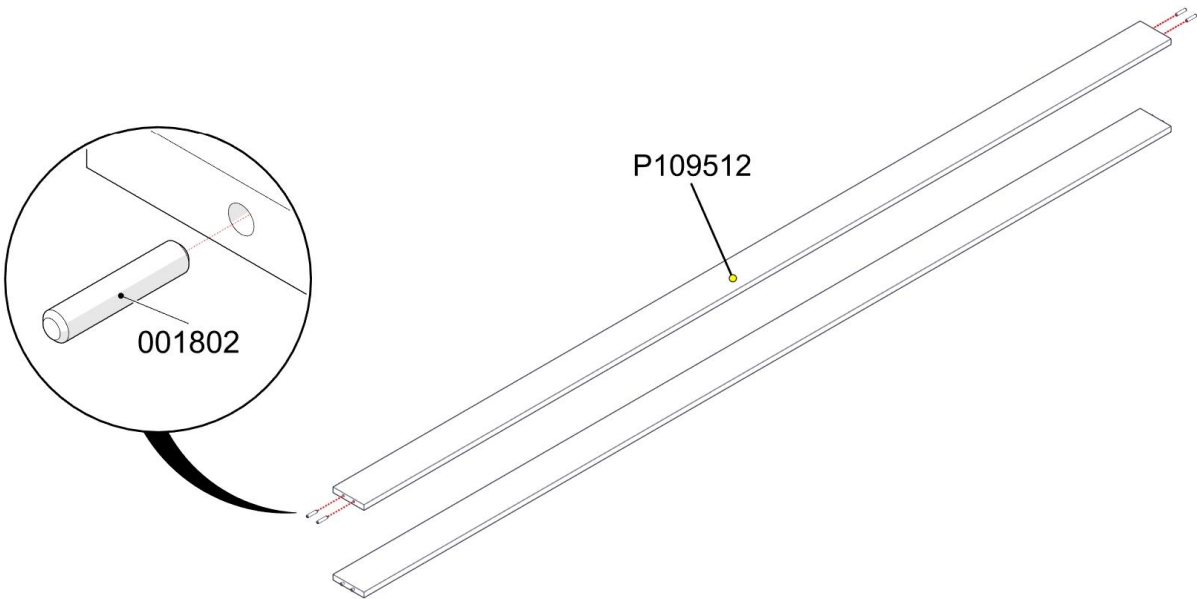
PASSO / PASO / STEP 15

Cód.	Qtde.
001802	8



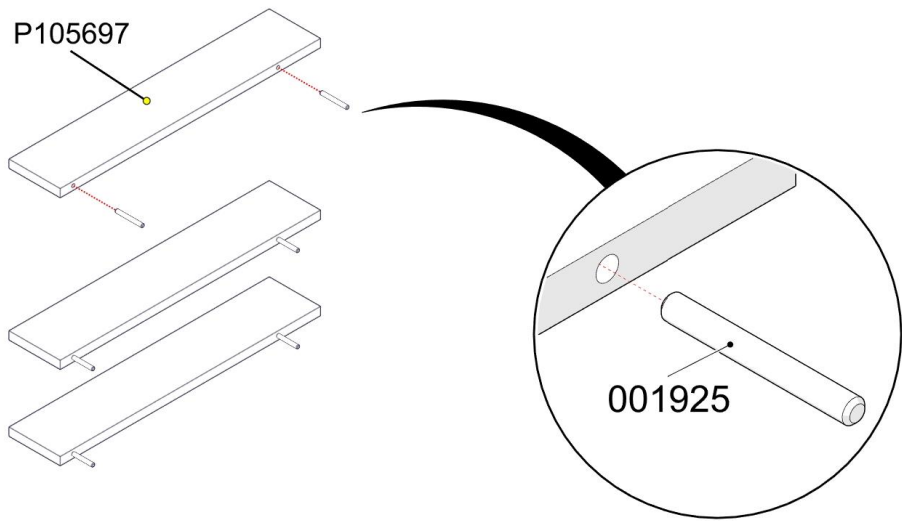
PASSO / PASO / STEP 16

Cód.	Qtde.
001802	8



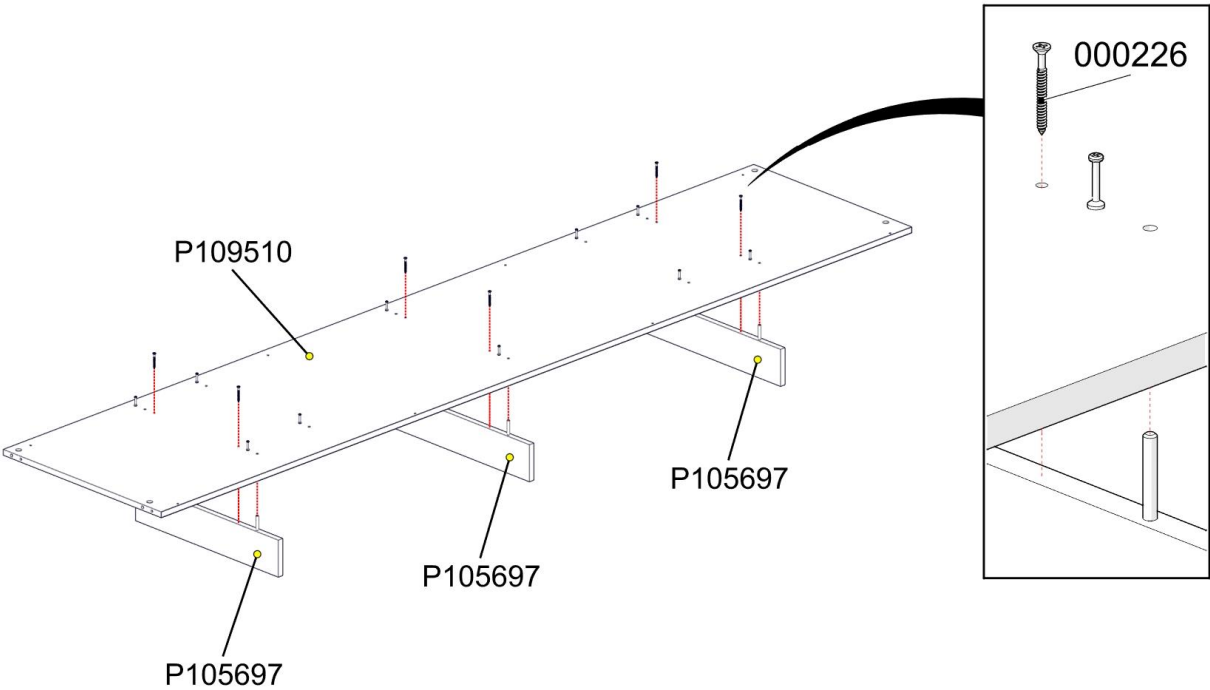
PASSO / PASO / STEP 17

Cód.	Qtde.
001925	6



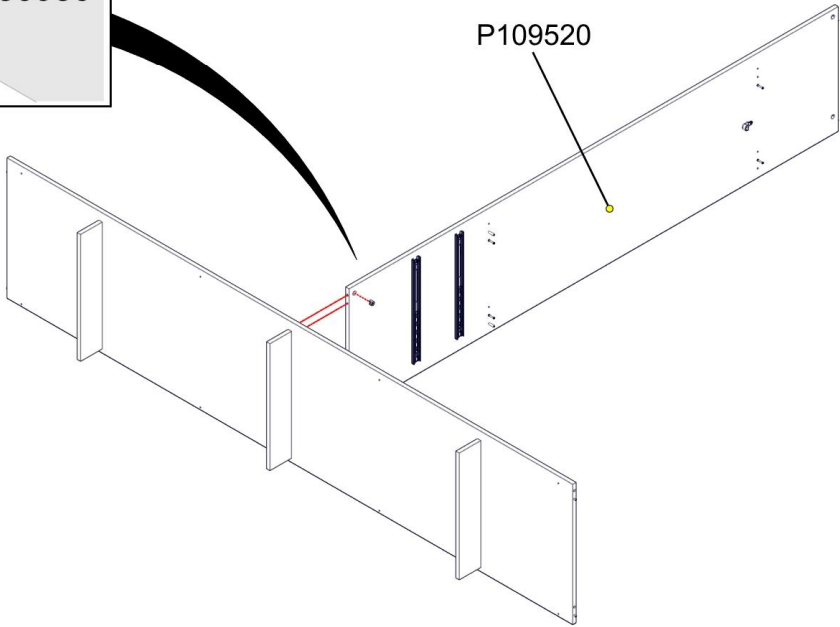
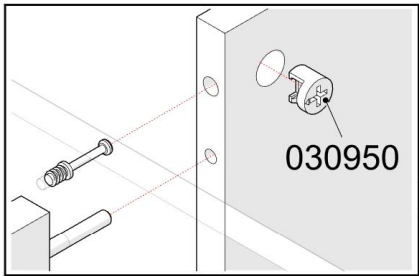
PASSO / PASO / STEP 18

Cód.	Qtde.
000226	6



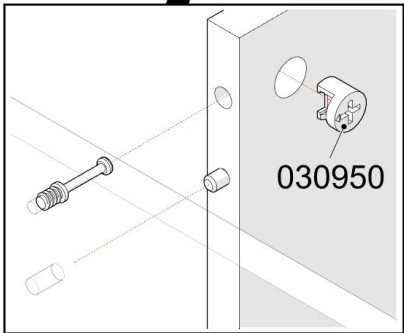
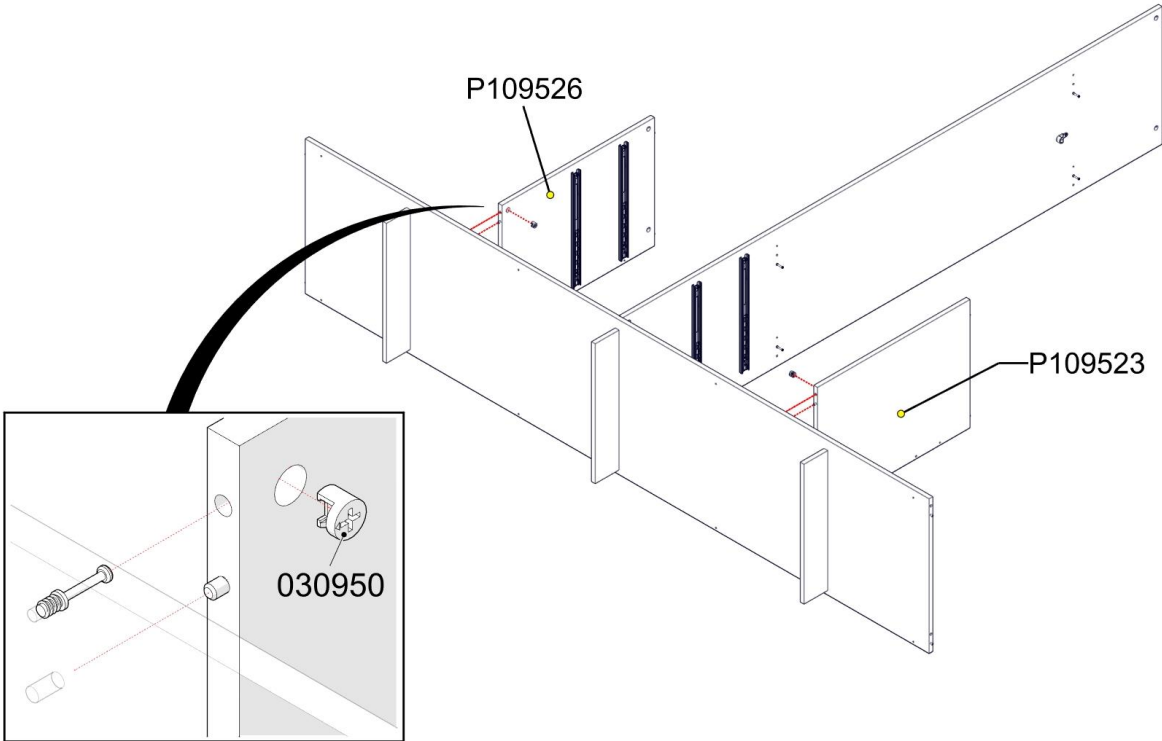
PASSO / PASO / STEP 19

Cód.	Qtde.
030950	2



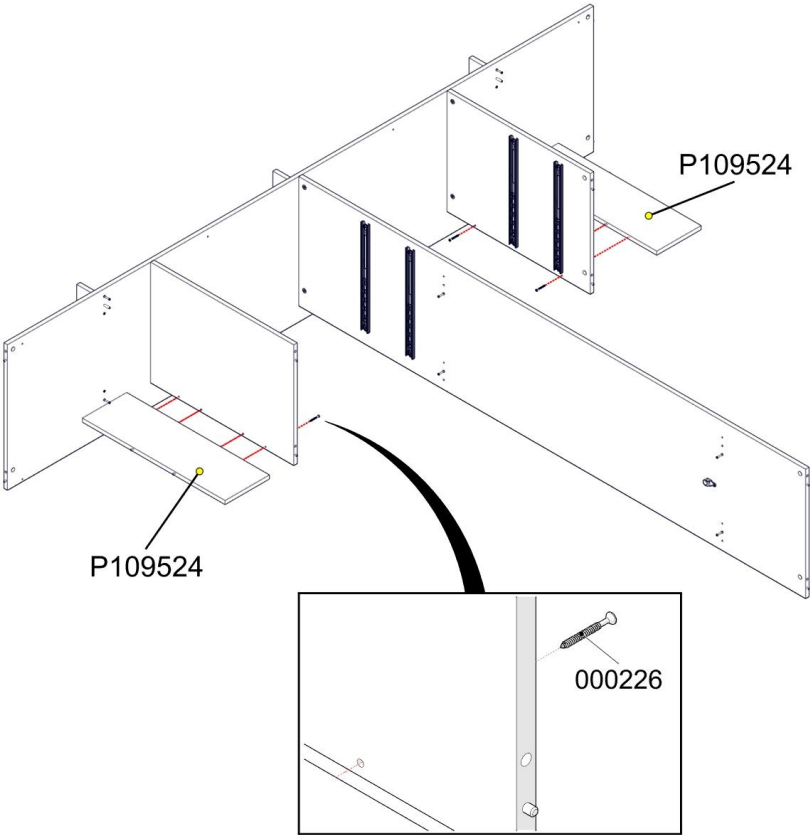
PASSO / PASO / STEP 20

Cód.	Qtde.
030950	4



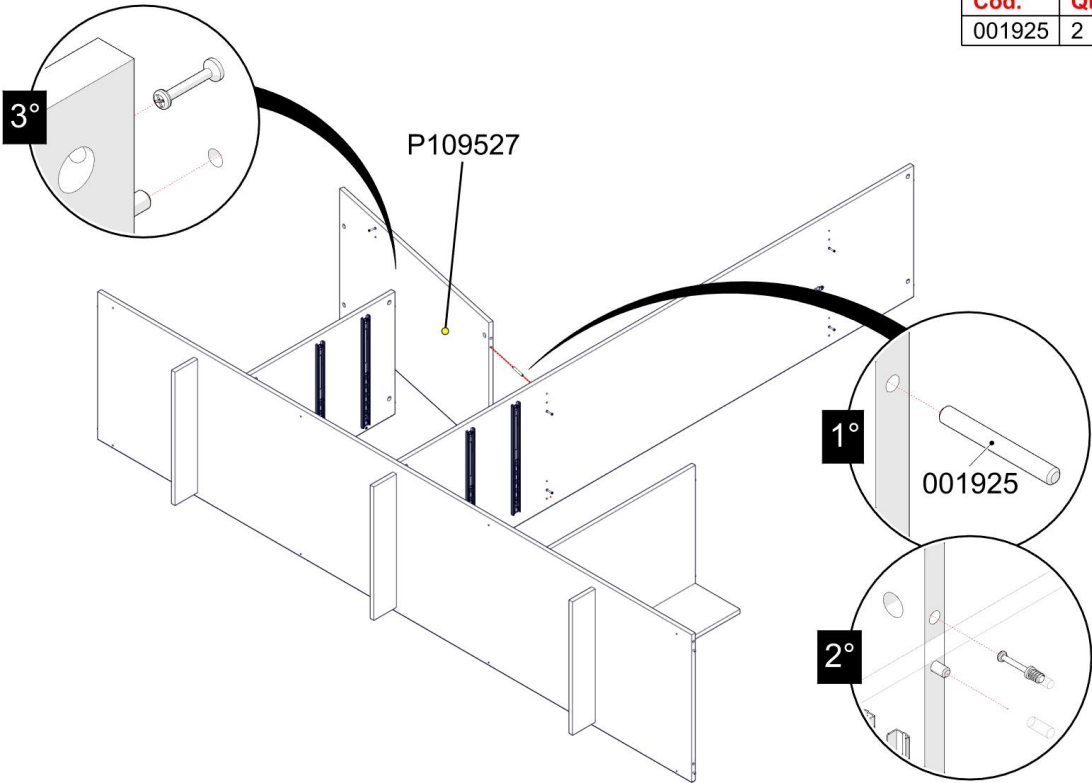
PASSO / PASO / STEP 21

Cód.	Qtde.
000226	4



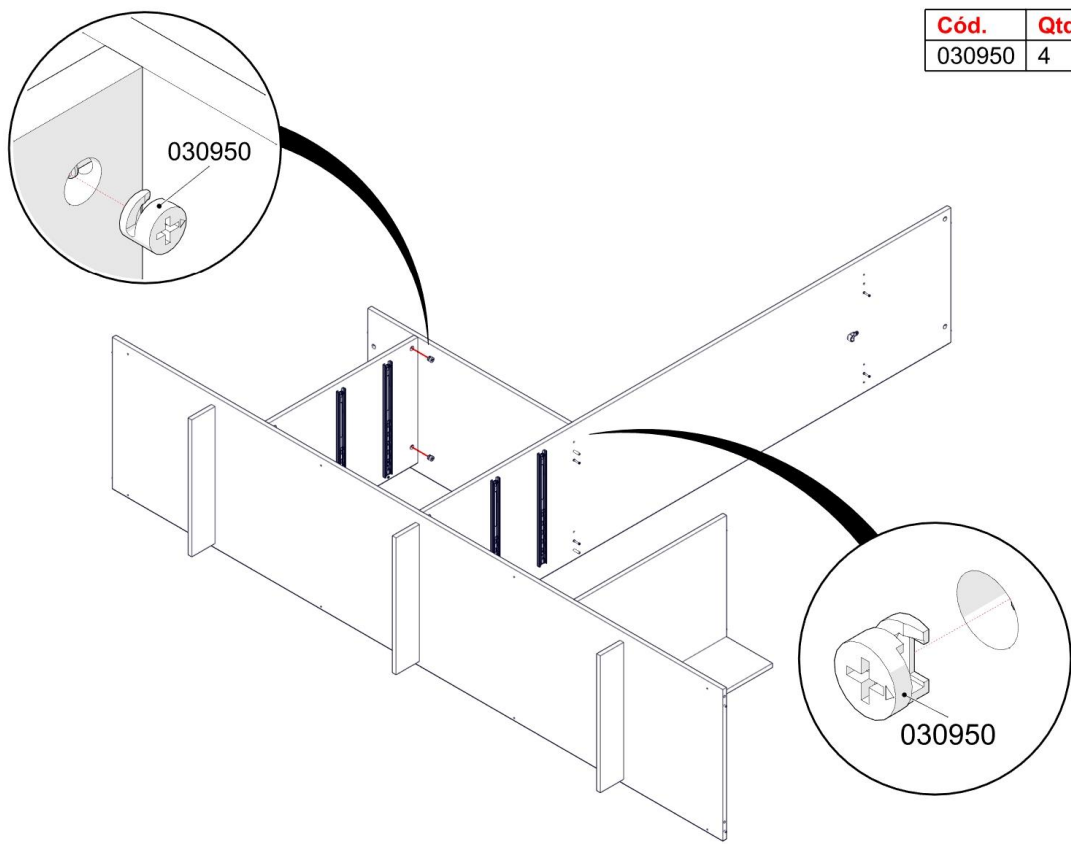
PASSO / PASO / STEP 22

Cód.	Qtde.
001925	2

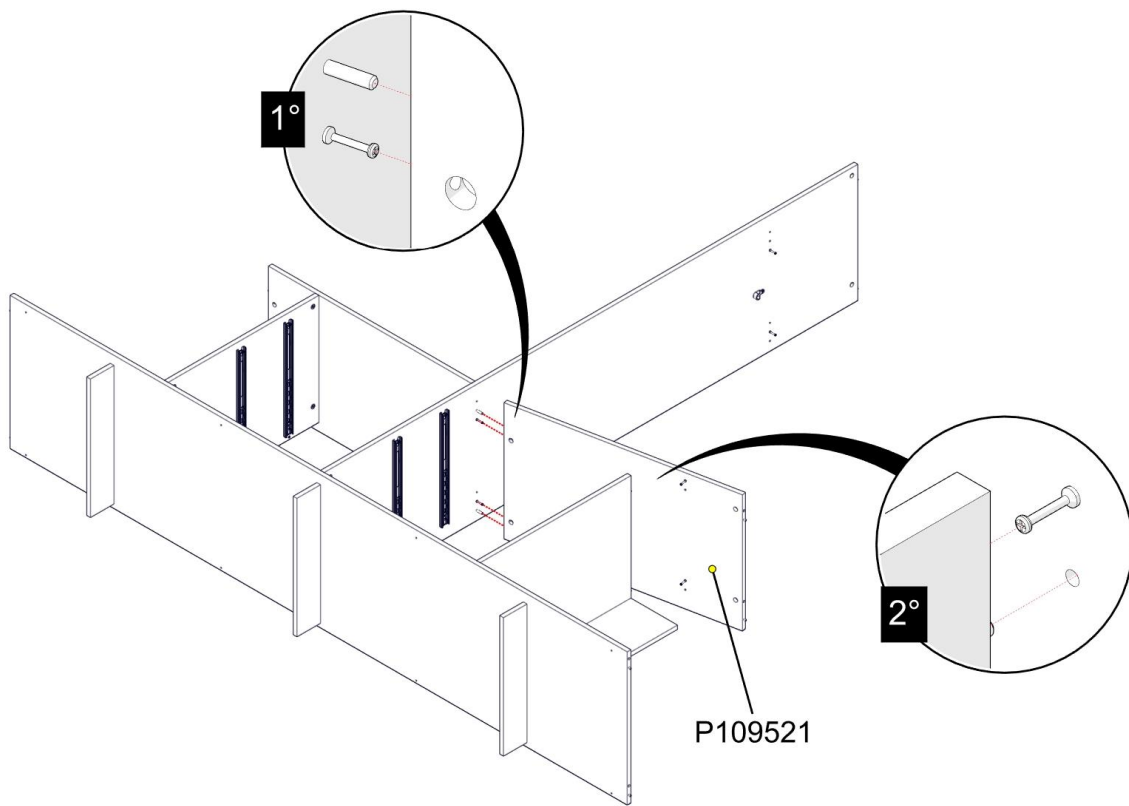


PASSO / PASO / STEP 23

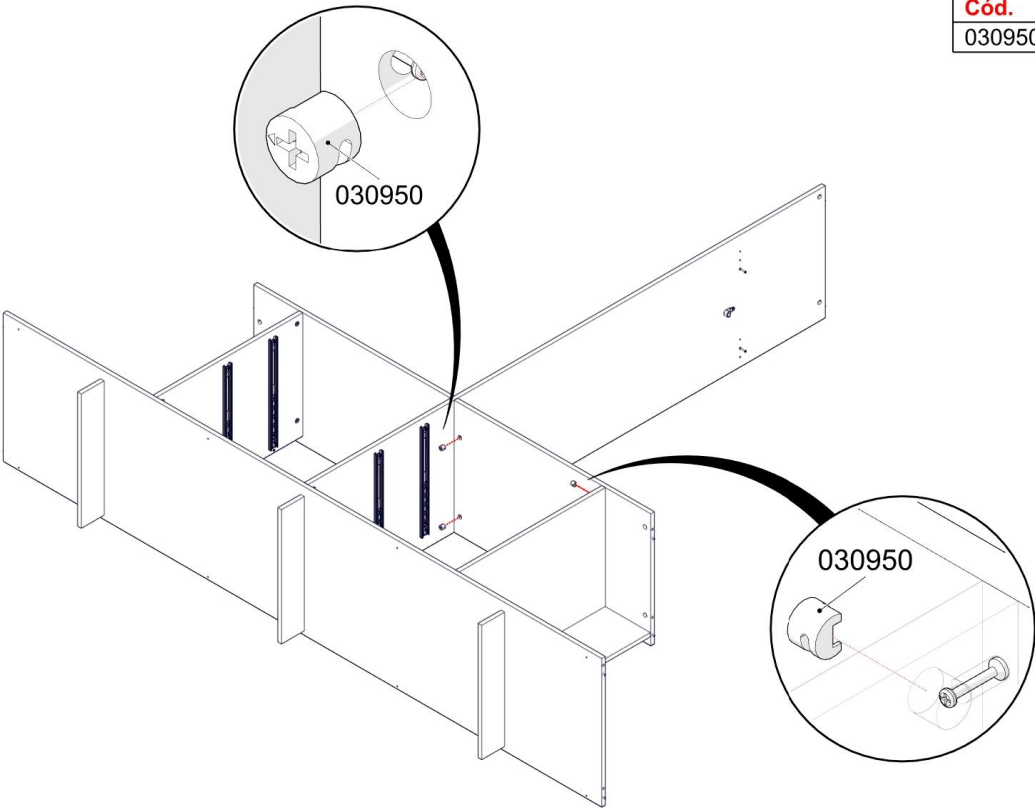
Cód.	Qtde.
030950	4



PASSO / PASO / STEP 24

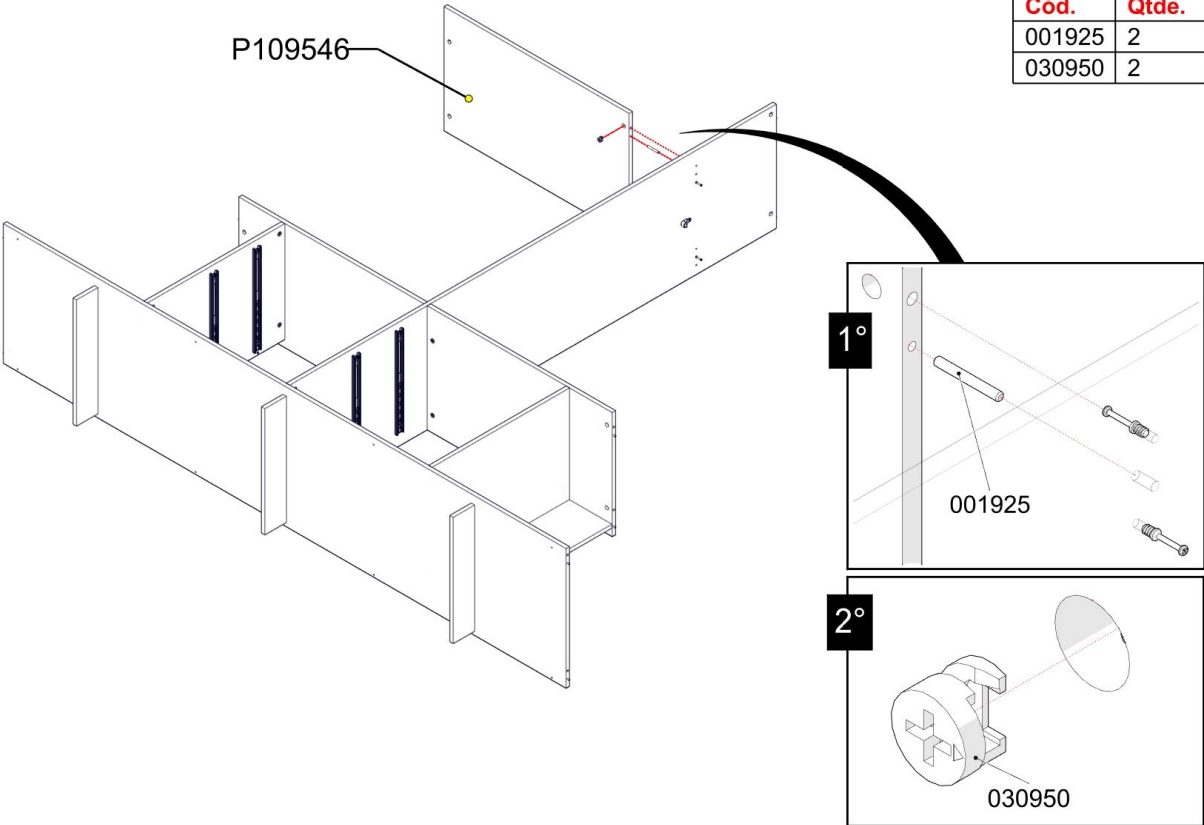


PASSO / PASO / STEP 25



Cód.	Qtde.
030950	4

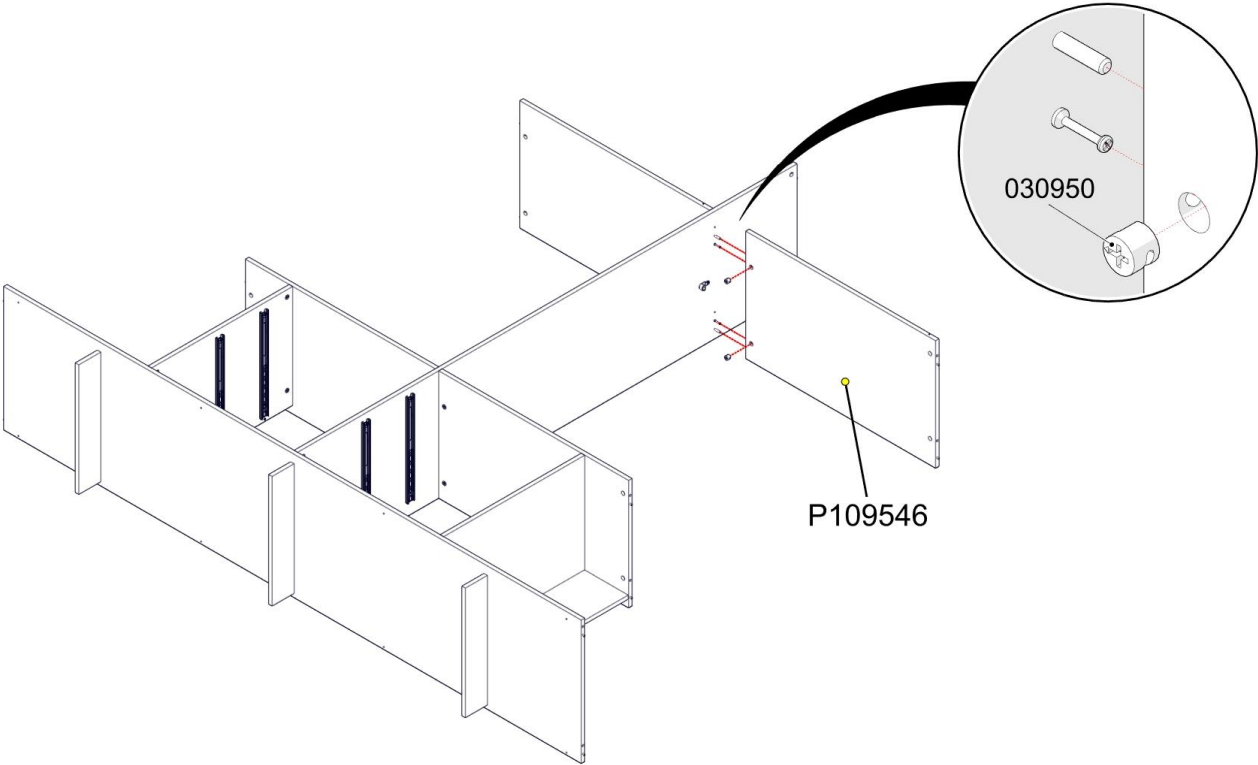
PASSO / PASO / STEP 26



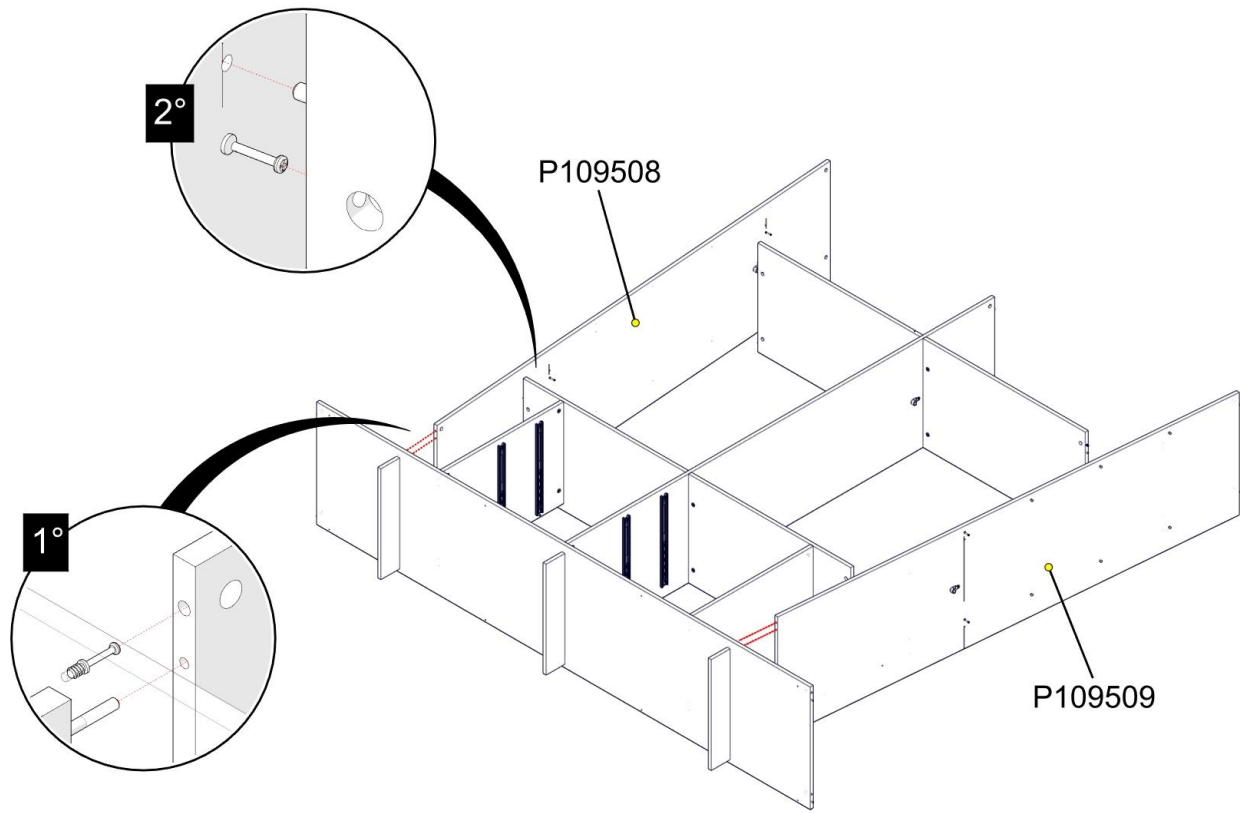
Cód.	Qtde.
001925	2
030950	2

PASSO / PASO / STEP 27

Cód.	Qtde.
030950	2

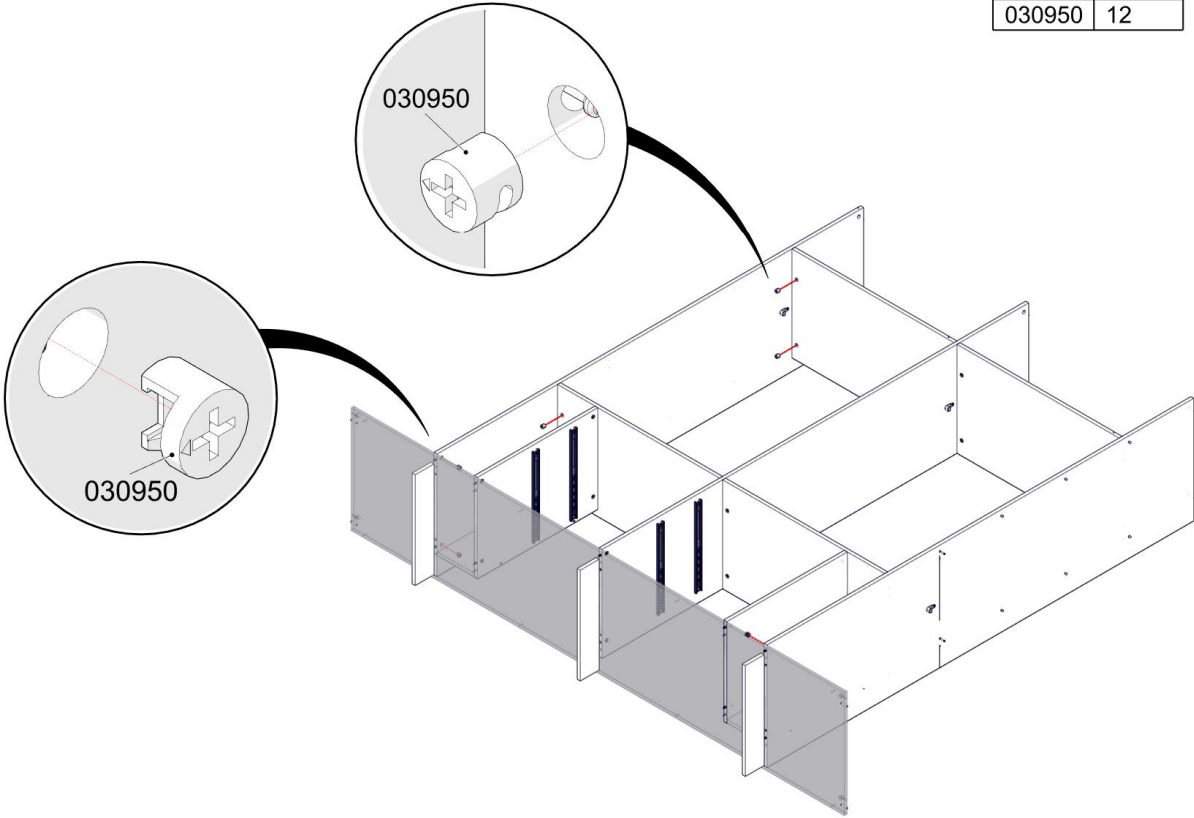


PASSO / PASO / STEP 28



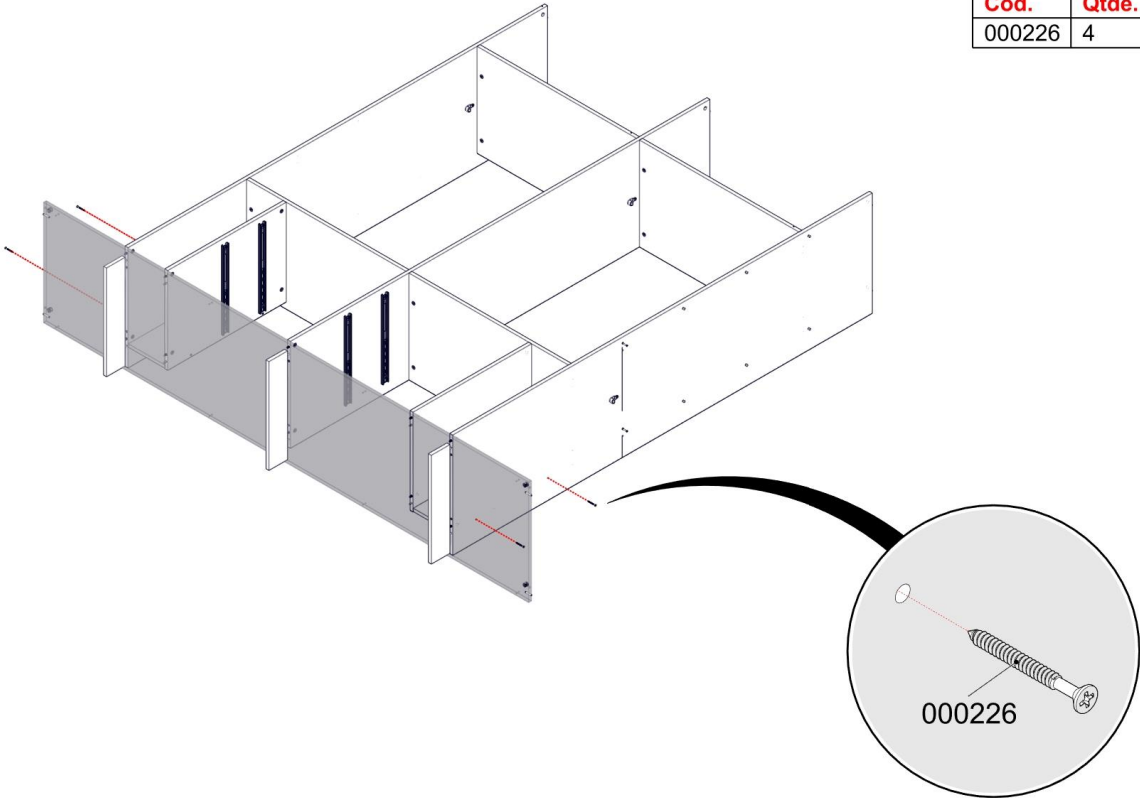
PASSO / PASO / STEP 29

Cód.	Qtde.
030950	12



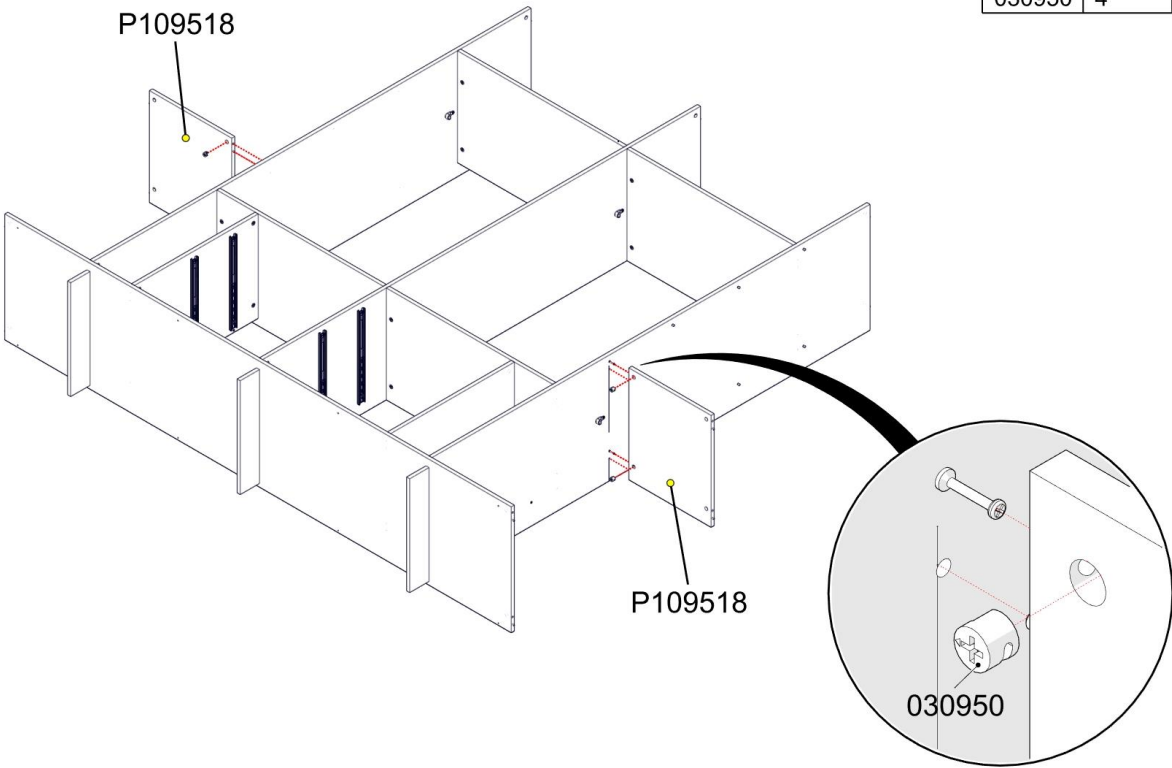
PASSO / PASO / STEP 30

Cód.	Qtde.
000226	4



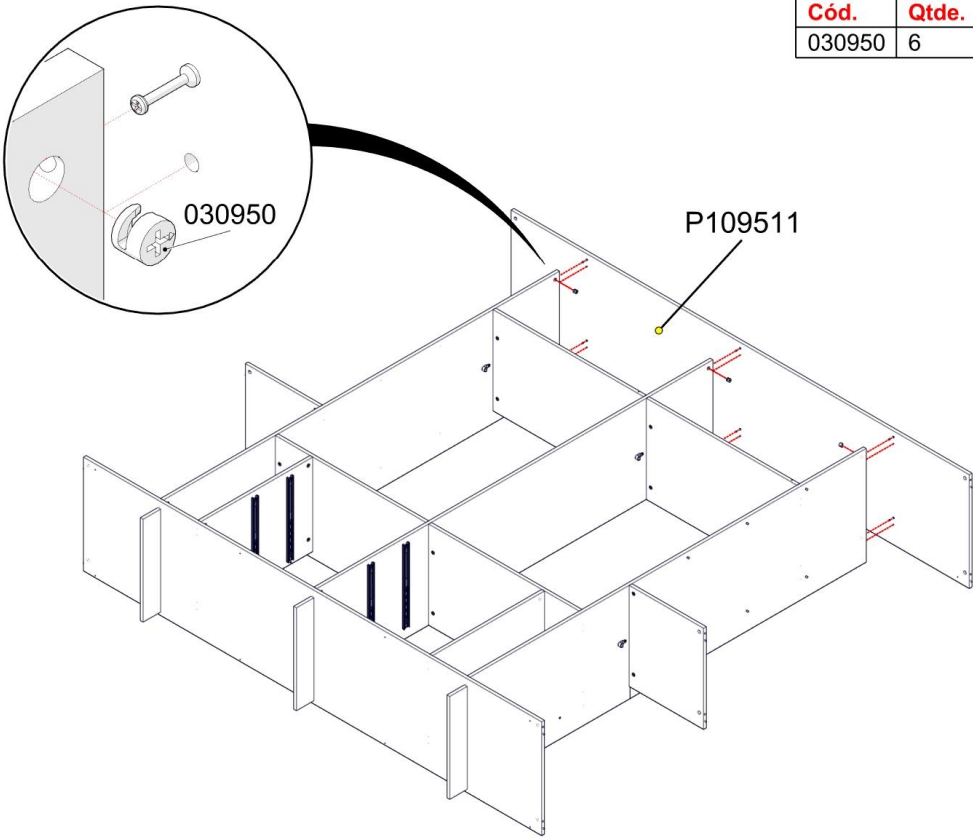
PASSO / PASO / STEP 31

Cód.	Qtde.
030950	4



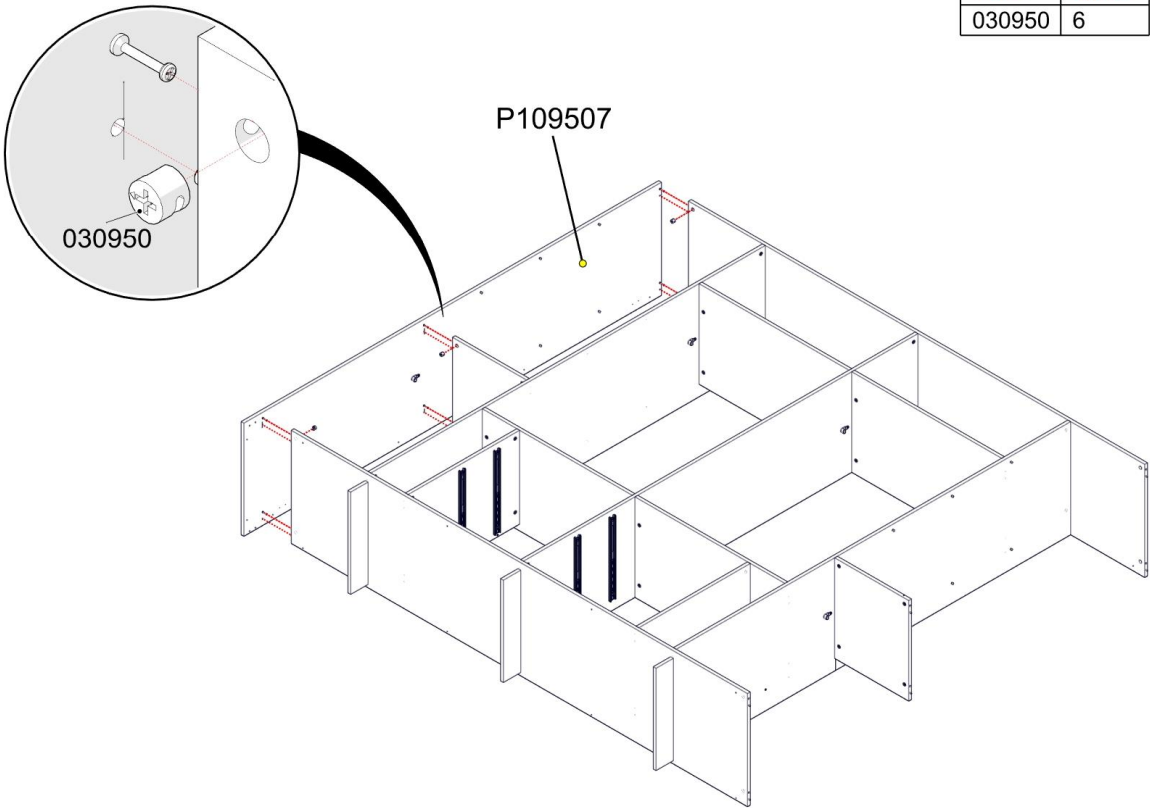
PASSO / PASO / STEP 32

Cód.	Qtde.
030950	6

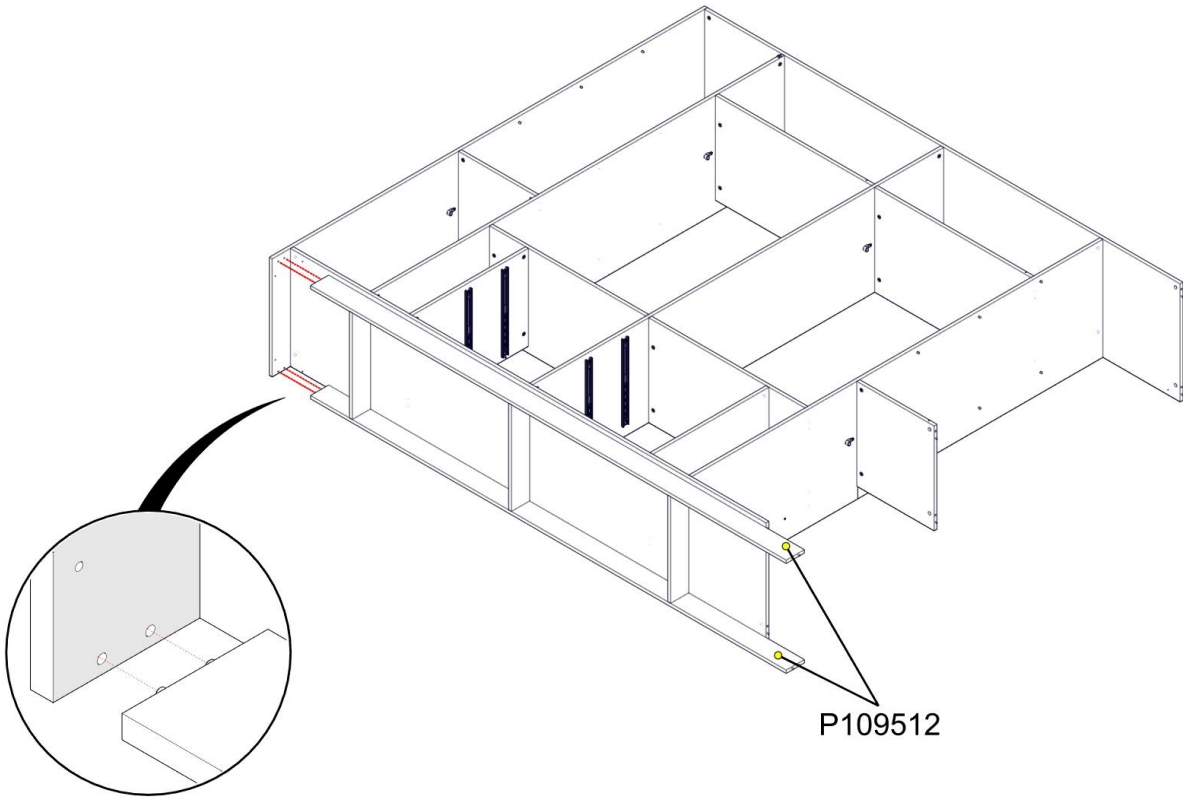


PASSO / PASO / STEP 33

Cód.	Qtde.
030950	6

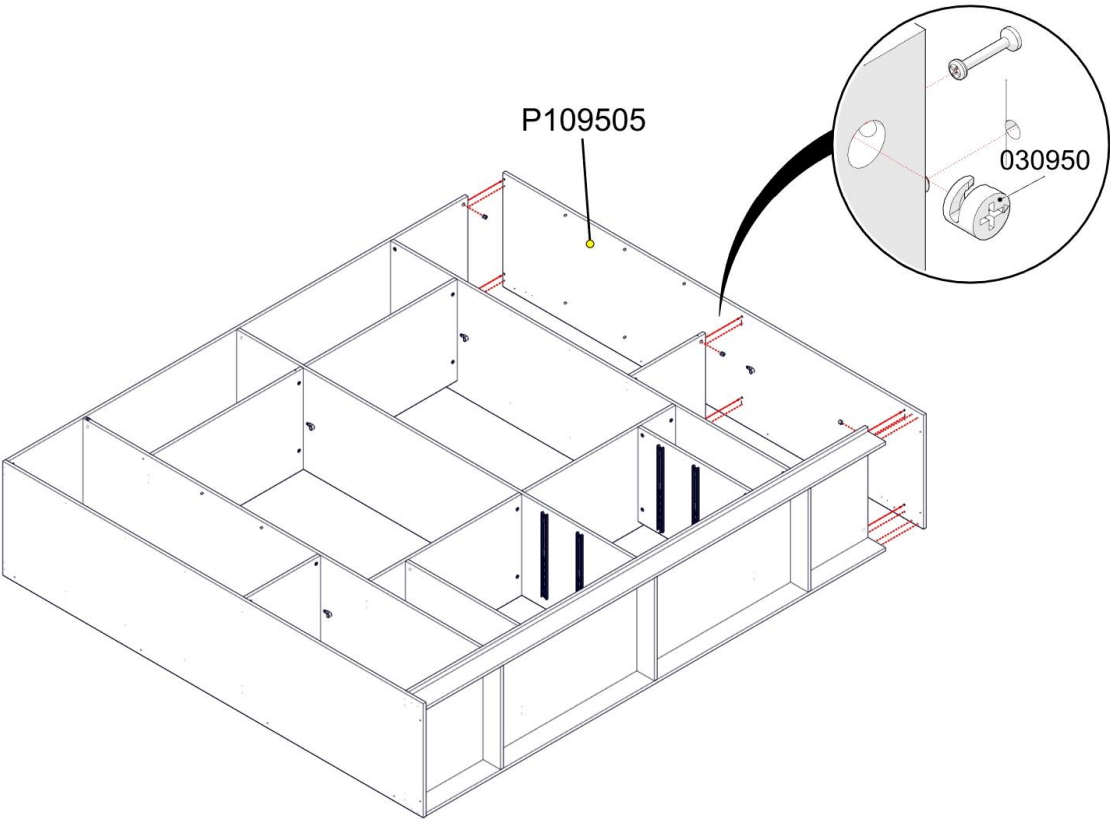


PASSO / PASO / STEP 34

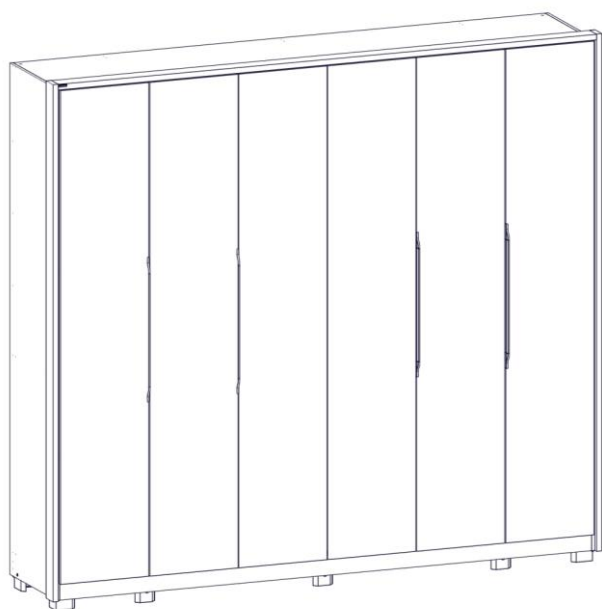


PASSO / PASO / STEP 35

Cód.	Qtde.
030950	6



ATENÇÃO / ATENCIÓN / ATTENTION



Se adquiriu a opção **COM pés plásticos**, siga as instruções de instalação conforme os **passos 36 e 37**.

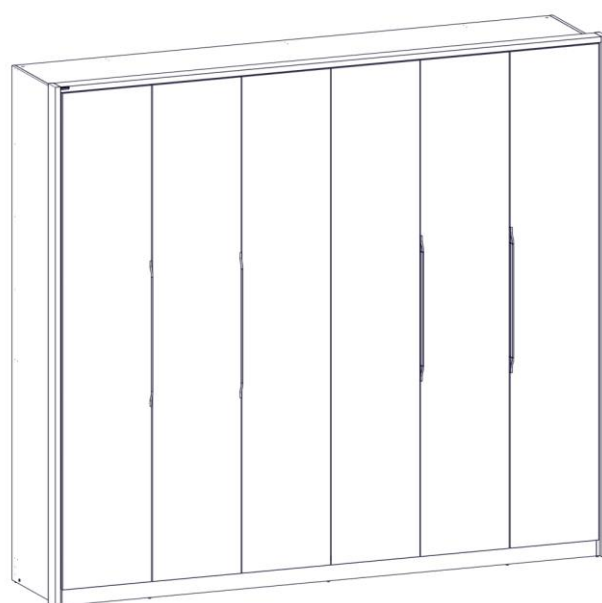
Após isso, **desconsidere os passos 38 e 39**.

Si adquirió la opción **CON pies plásticos**, siga las instrucciones de instalación según los **pasos 36 y 37**.

Después de esto, **desconsidere los pasos 38 y 39**.

If you purchased the option **WITH plastic feet**, follow the installation instructions as per steps **36 and 37**.

After that, **disregard steps 38 and 39**.



Se adquiriu, a versão **SEM pés plásticos** desconsidere os passos 36 e 37.

Si adquirió la opción **SIN pies plásticos**, desconsidere los pasos 36 y 37.

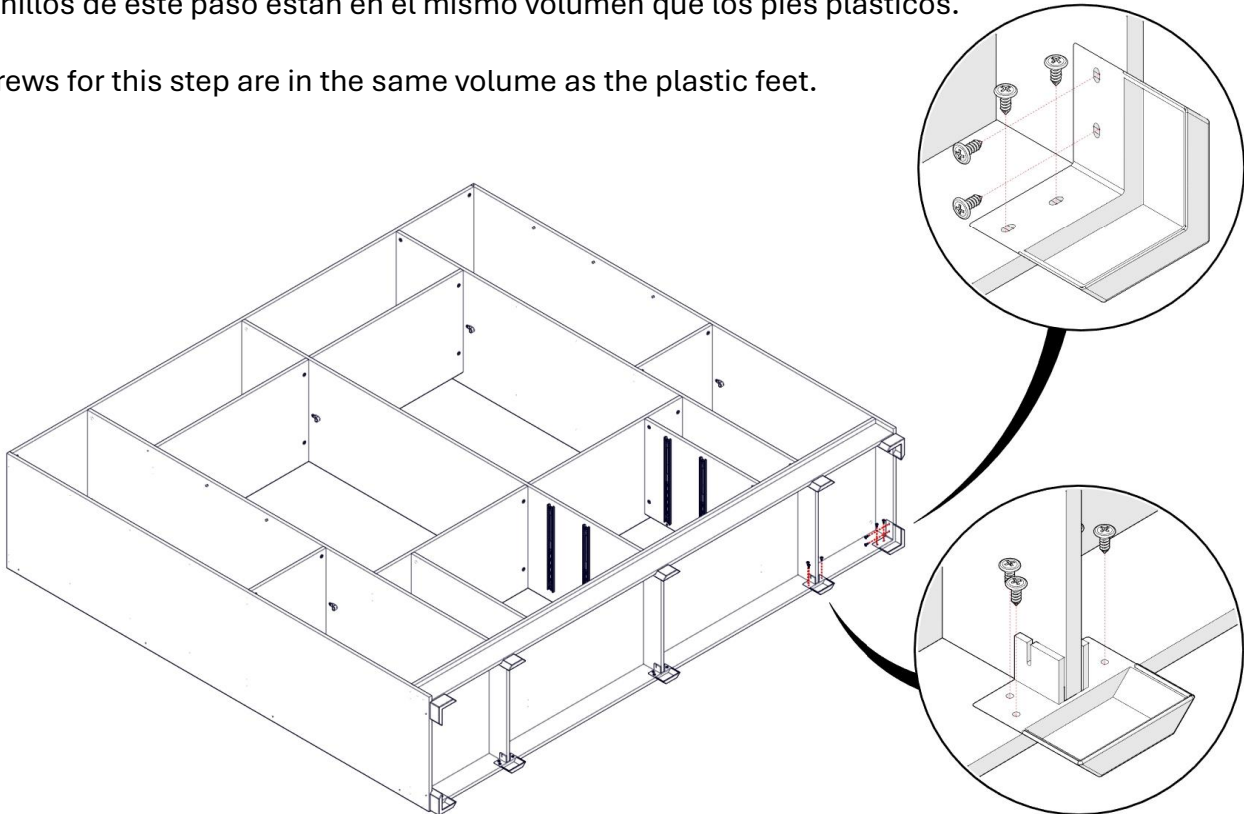
If you purchased the option **WITHOUT plastic feet**, disregard steps 36 and 37.

PASSO / PASO / STEP 36

Os parafusos deste passo estão no mesmo volume dos pés plásticos.

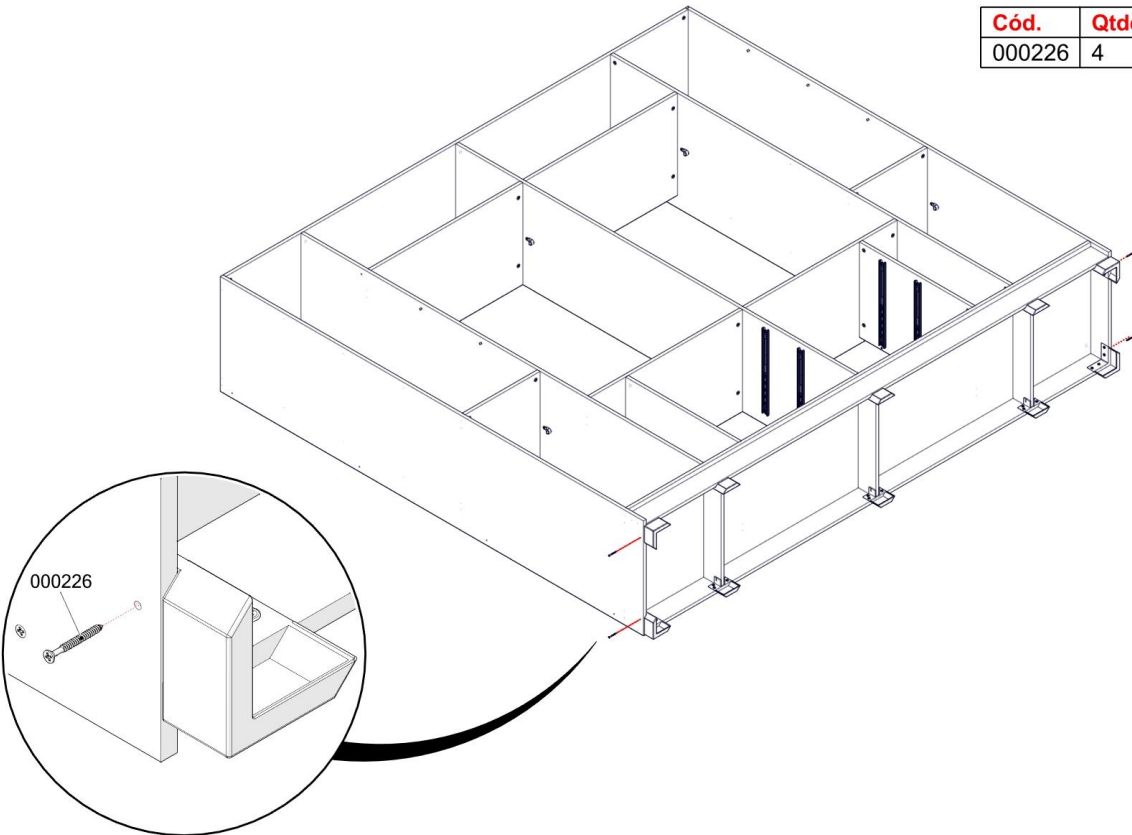
Los tornillos de este paso están en el mismo volumen que los pies plásticos.

The screws for this step are in the same volume as the plastic feet.

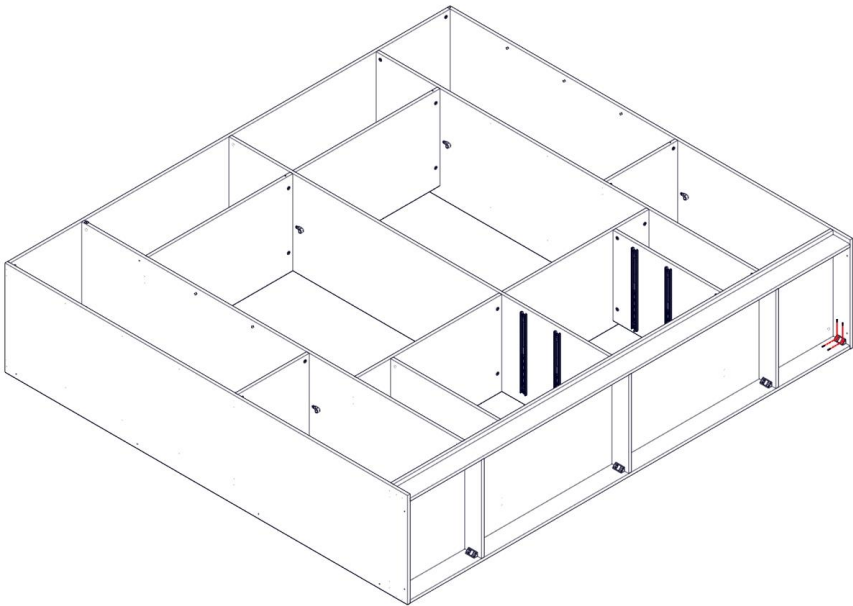


PASSO / PASO / STEP 37

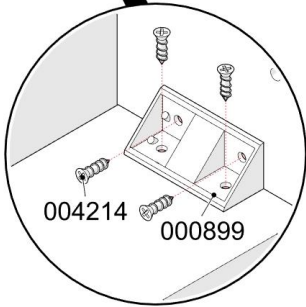
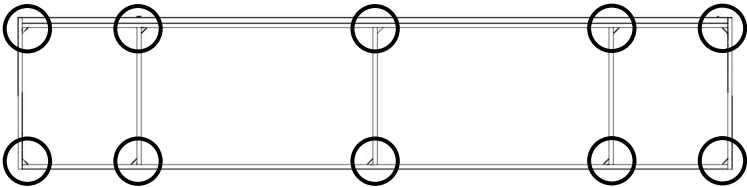
Cód.	Qtde.
000226	4



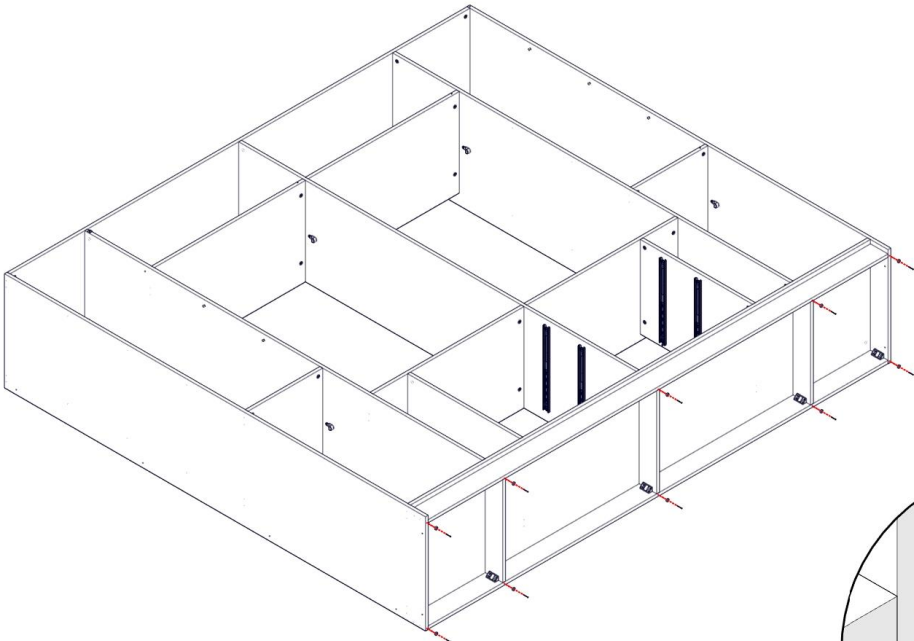
PASSO / PASO / STEP 38



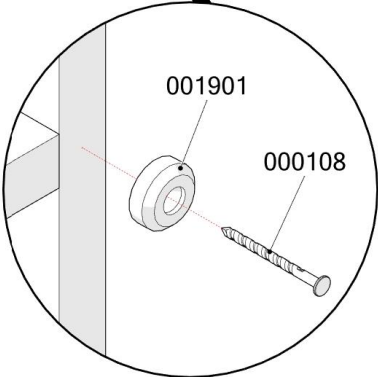
Cód.	Qtde.
000899	10
004214	40



PASSO / PASO / STEP 39



Cód.	Qtde.
000108	10
001901	10

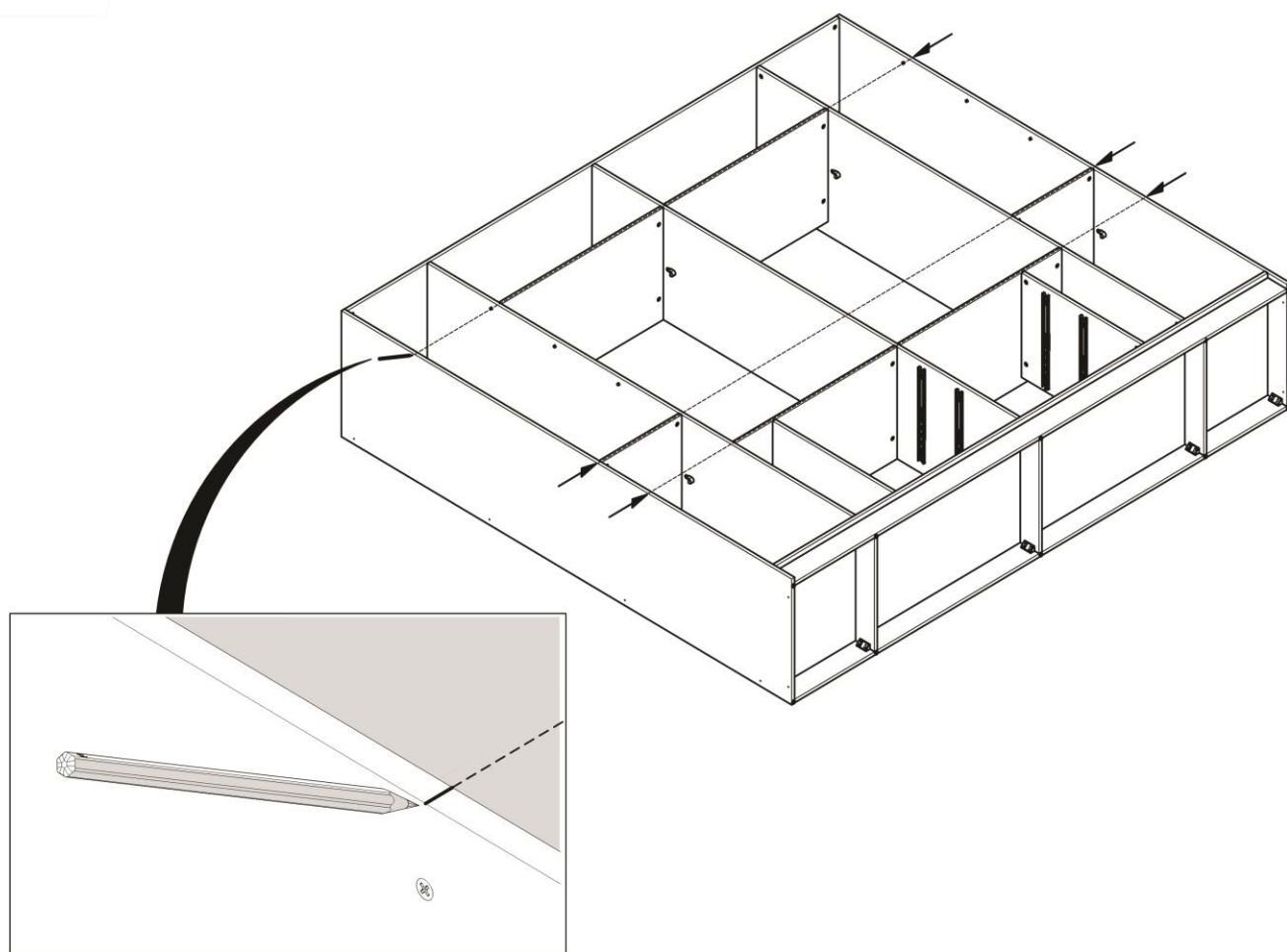


PASSO / PASO / STEP 40

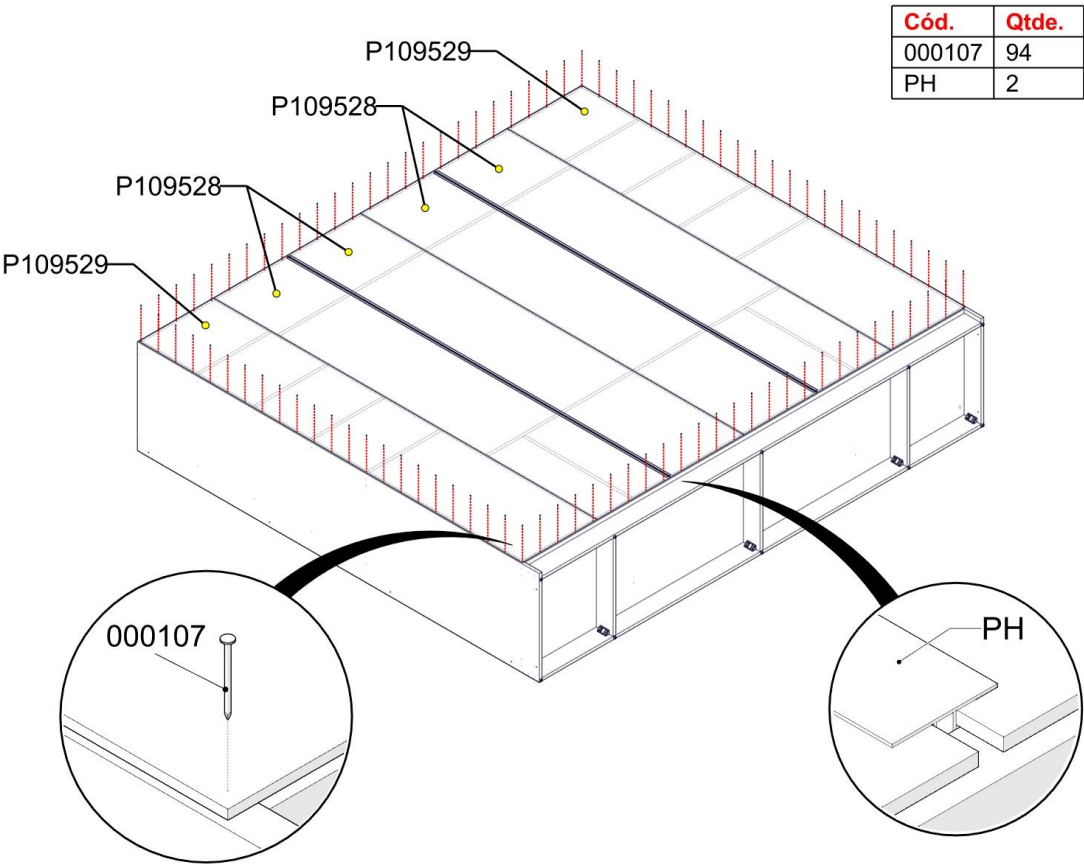
Antes de fixar as costas e, utilizando uma trena ou uma das próprias costas como referência, **marque o centro das divisórias e prateleiras nas laterais do móvel**, para posteriormente fazer a fixação dos pregos internos.

Antes de fijar el fondo y, utilizando una cinta métrica o uno de los propios fondos como referencia, **marque el centro de los divisores y estantes en los laterales del mueble** para posteriormente fijar los clavos internos.

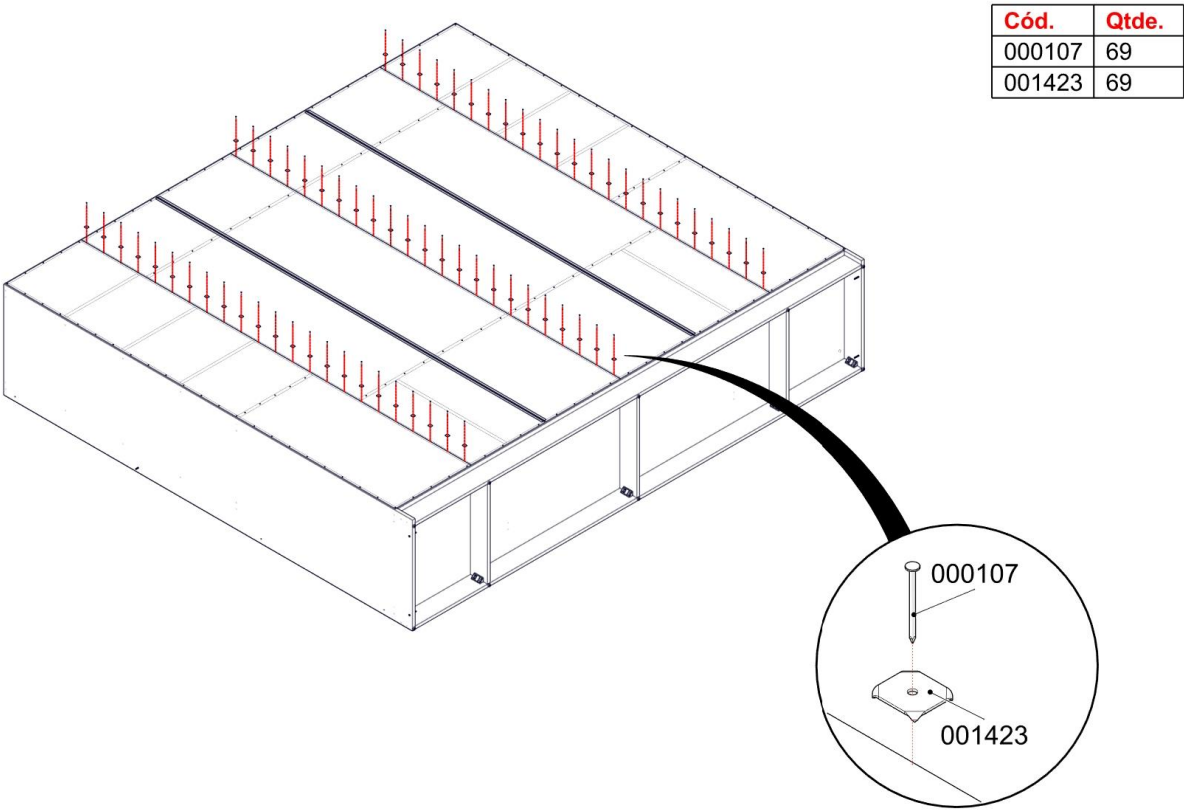
Before attaching the back panel and using a tape measure or one of the panels as a reference, **mark the center of the dividers and shelves on the sides of the furniture** to later fix the internal nails.



PASSO / PASO / STEP 41



PASSO / PASO / STEP 42



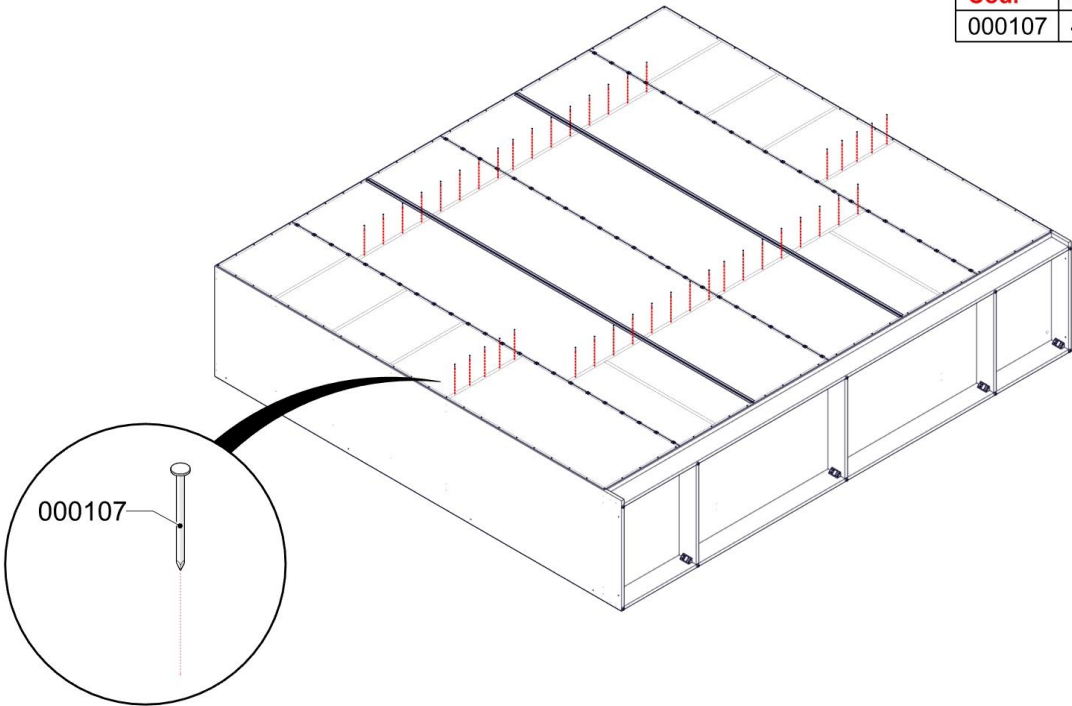
PASSO / PASO / STEP 43

Use as marcações feitas anteriormente para posicionar os pregos corretamente.

Usa las marcas hechas anteriormente para colocar correctamente los clavos.

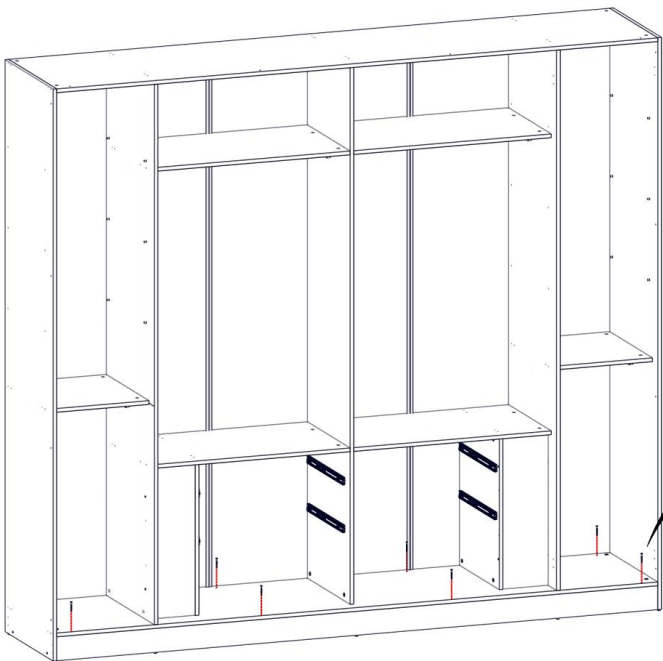
Use the markings made earlier to correctly position the nails.

Cód.	Qtde.
000107	42



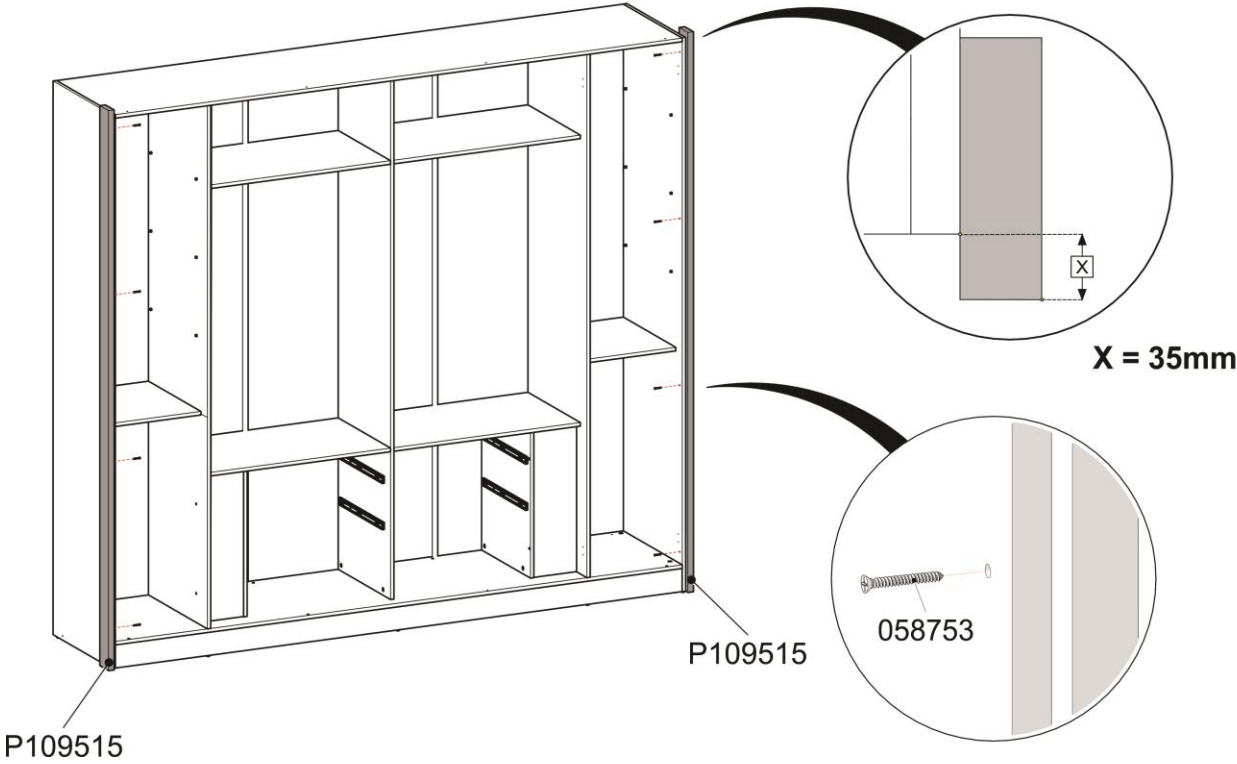
PASSO / PASO / STEP 44

Cód.	Qtde.
000226	8



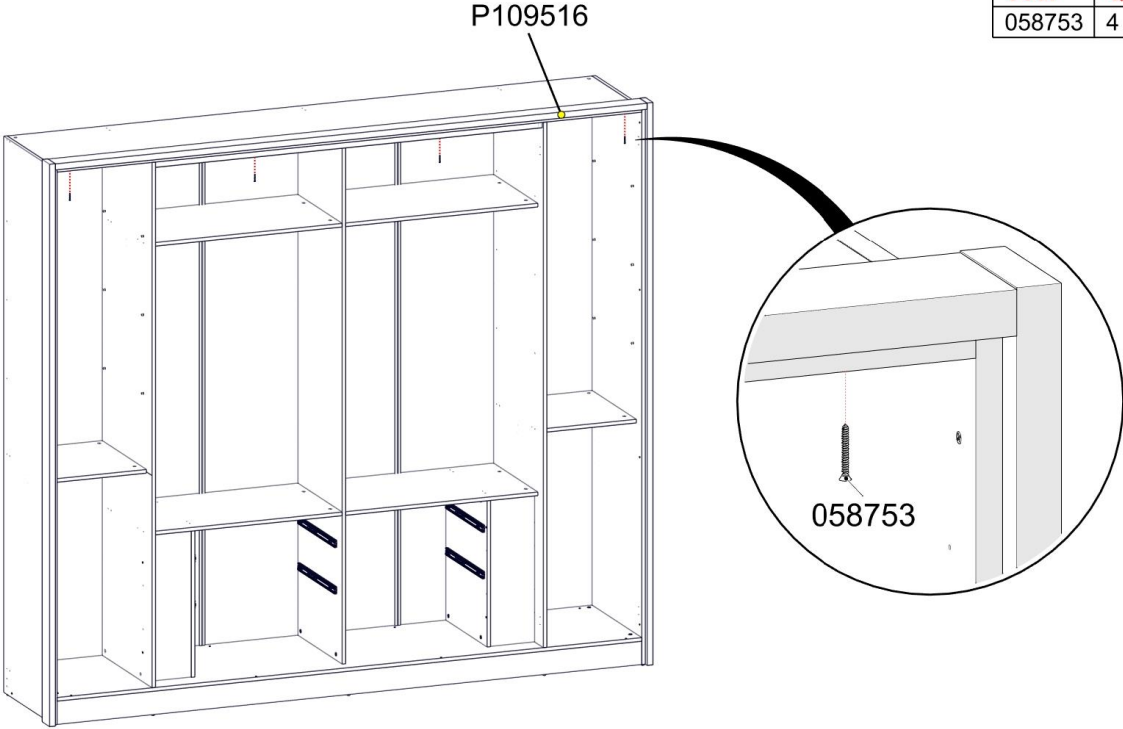
PASSO / PASO / STEP 45

Cód.	Qtde.
058753	8



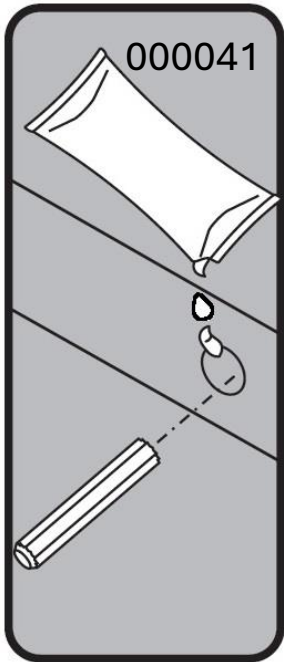
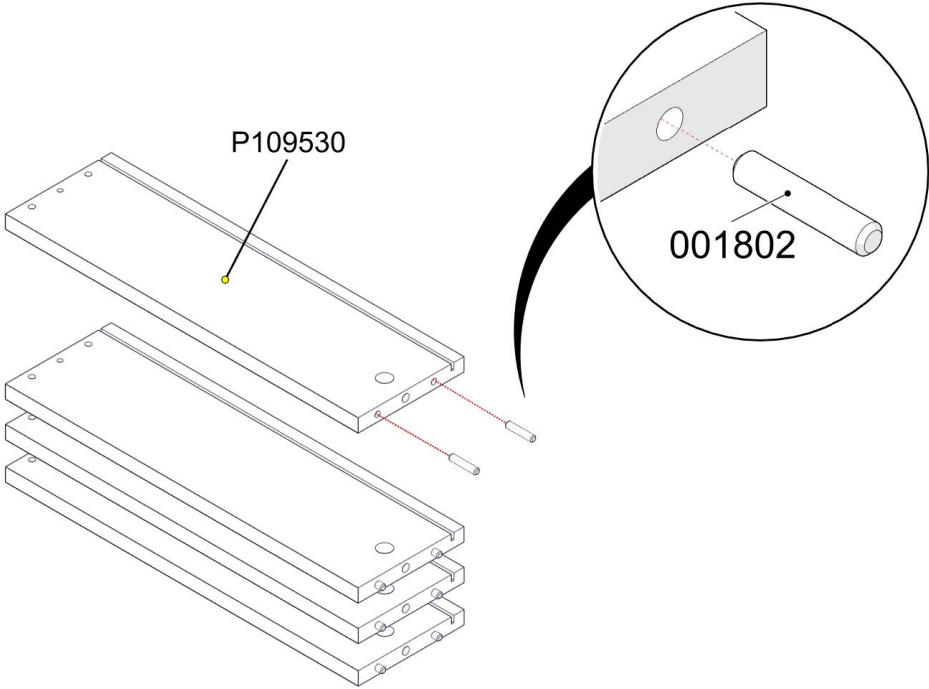
PASSO / PASO / STEP 46

Cód.	Qtde.
058753	4



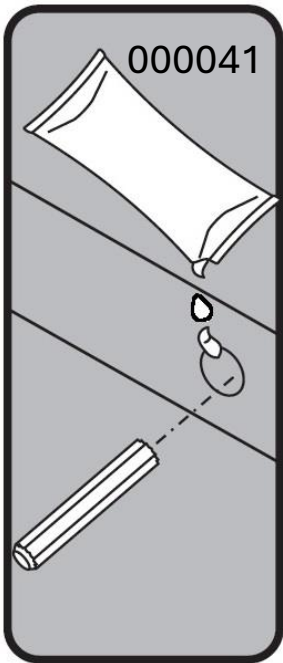
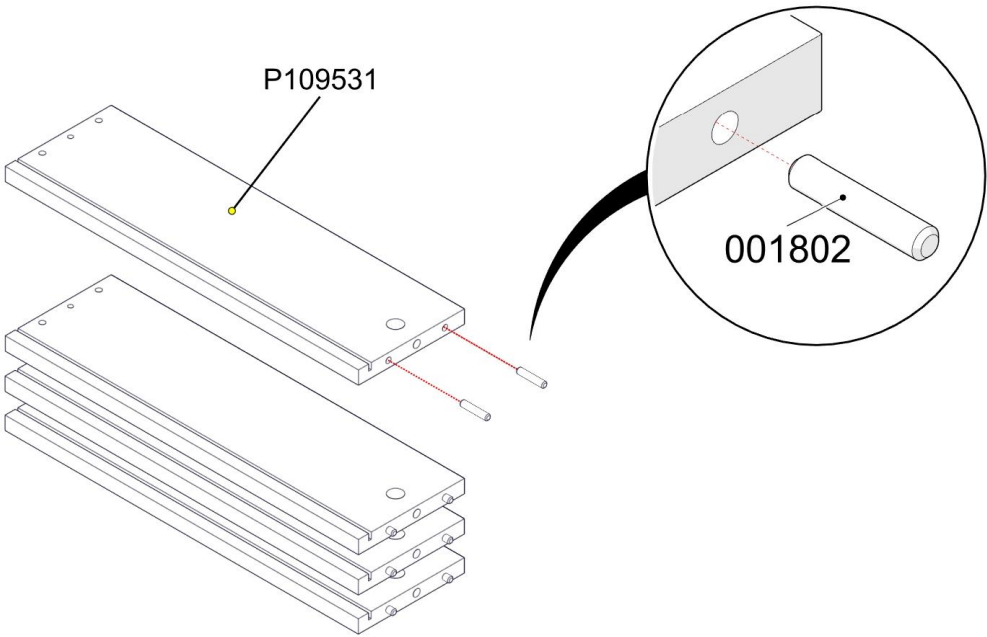
PASSO / PASO / STEP 47

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	8



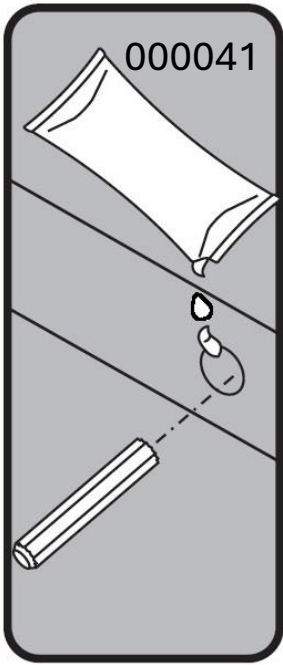
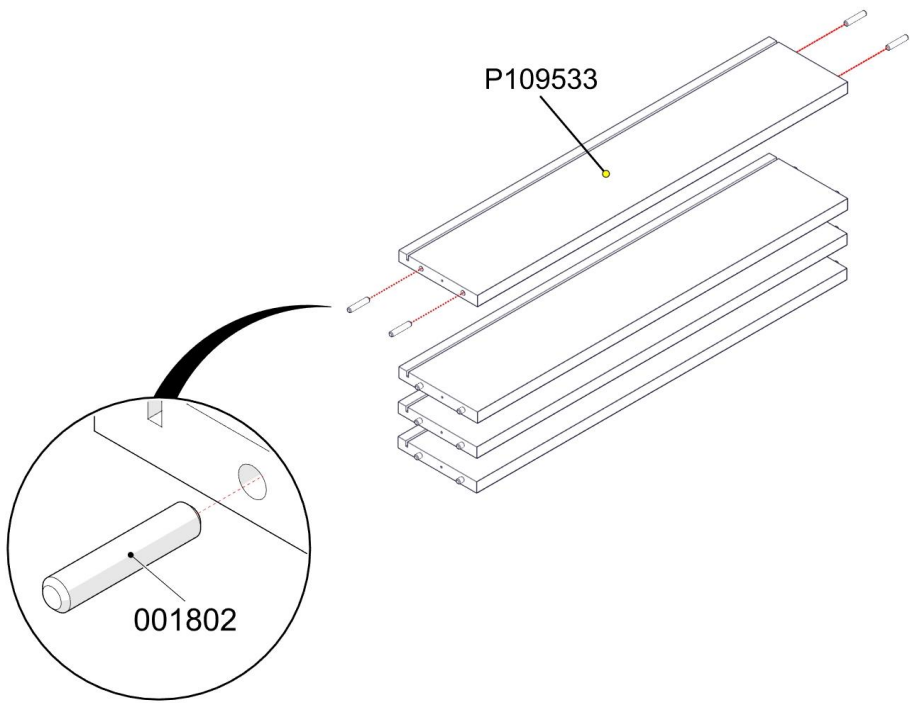
PASSO / PASO / 48

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	8



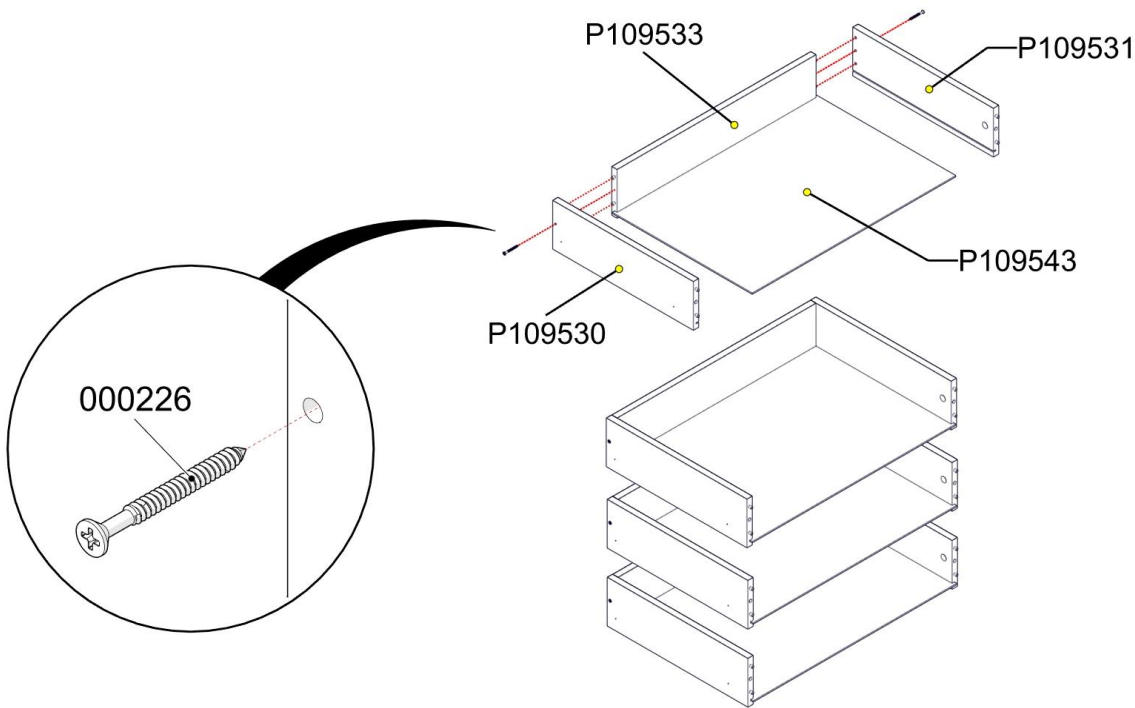
PASSO / PASO / STEP 49

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	16



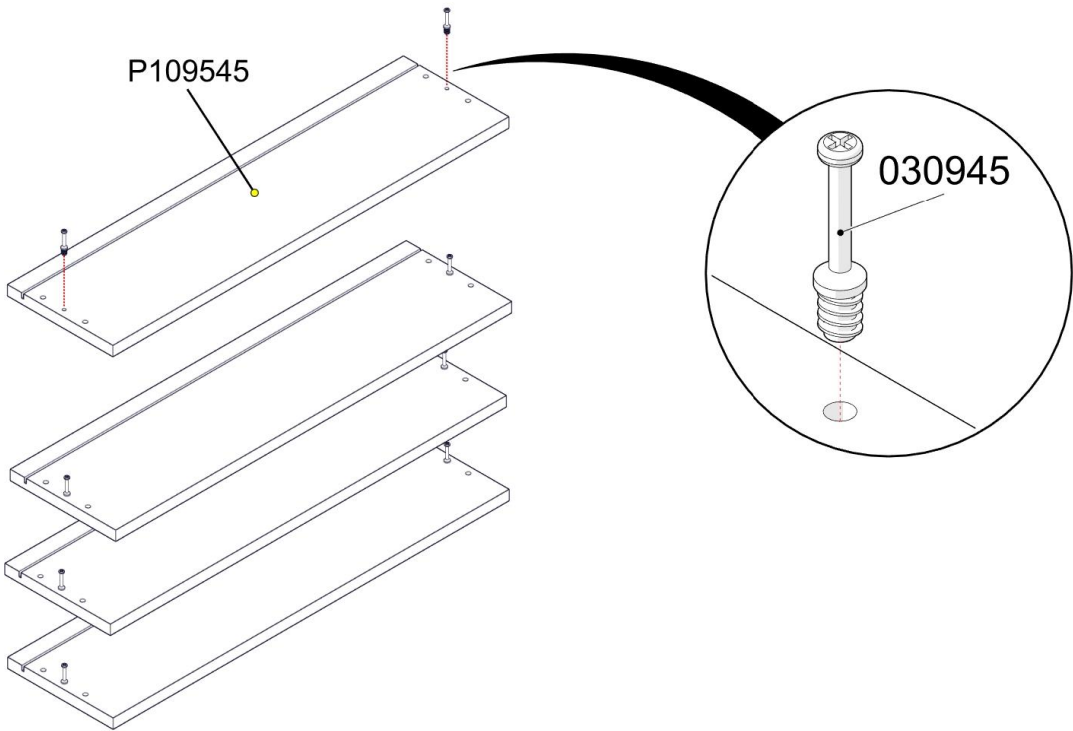
PASSO / PASO / STEP 50

Cód.	Qtde.
000226	8



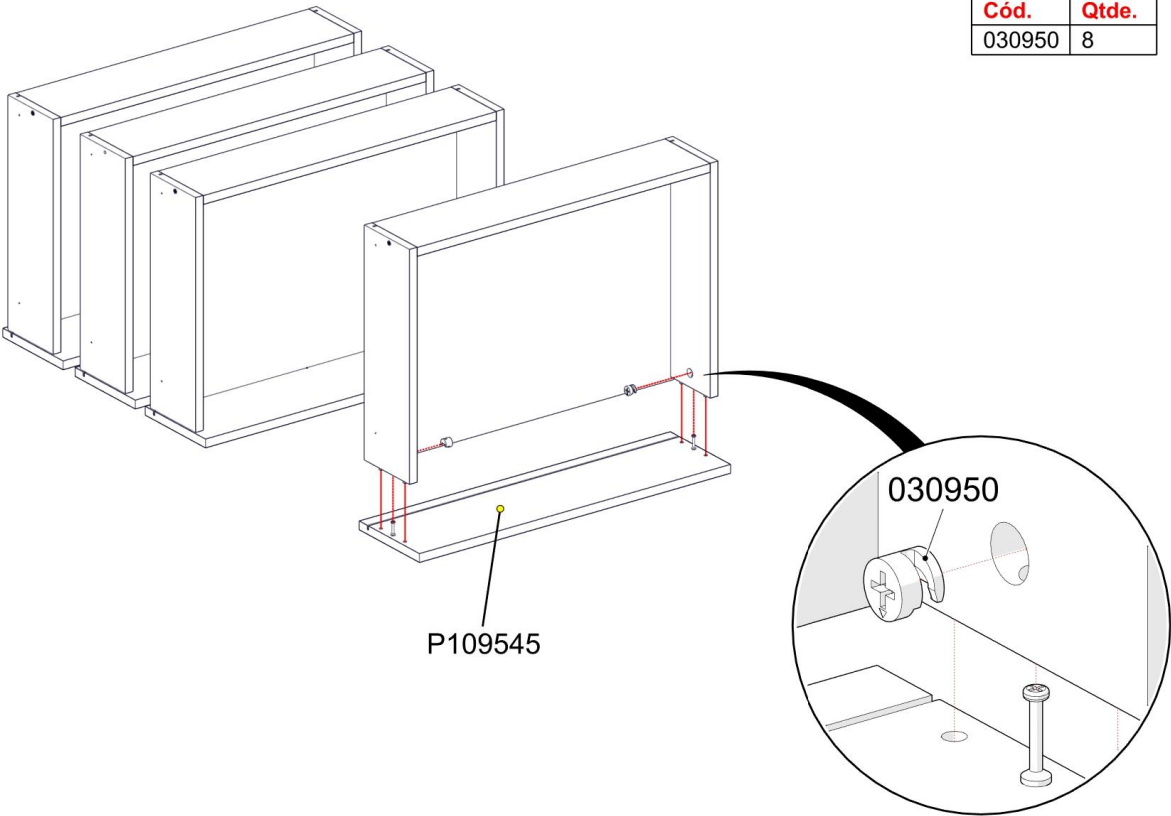
PASSO / PASO / STEP 51

Cód.	Qtde.
030945	8



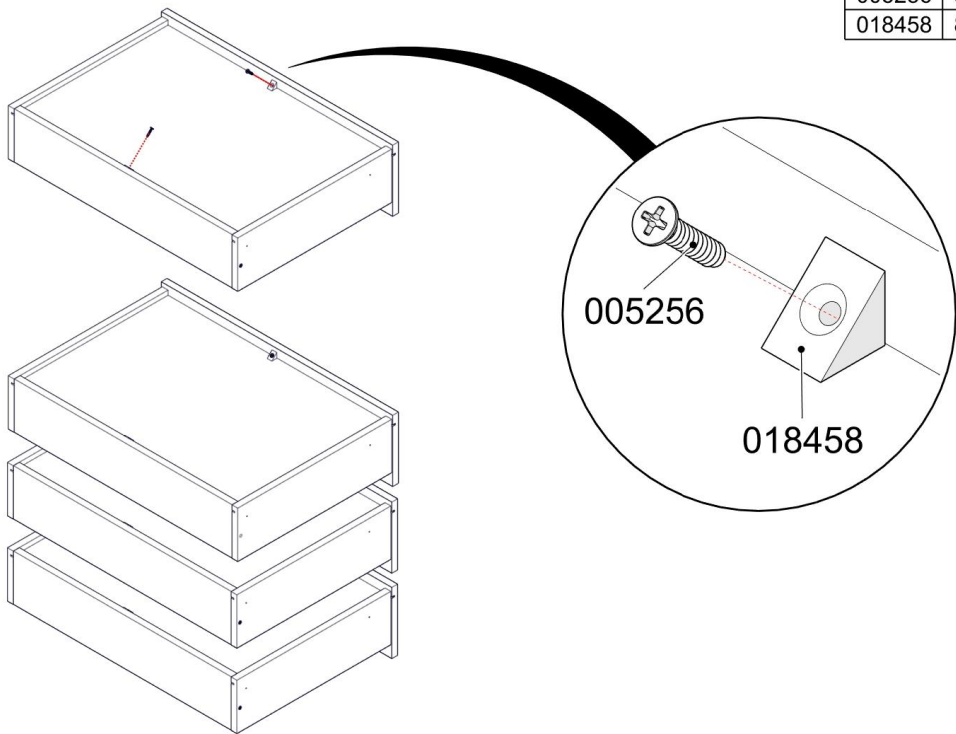
PASSO / PASO / STEP 52

Cód.	Qtde.
030950	8



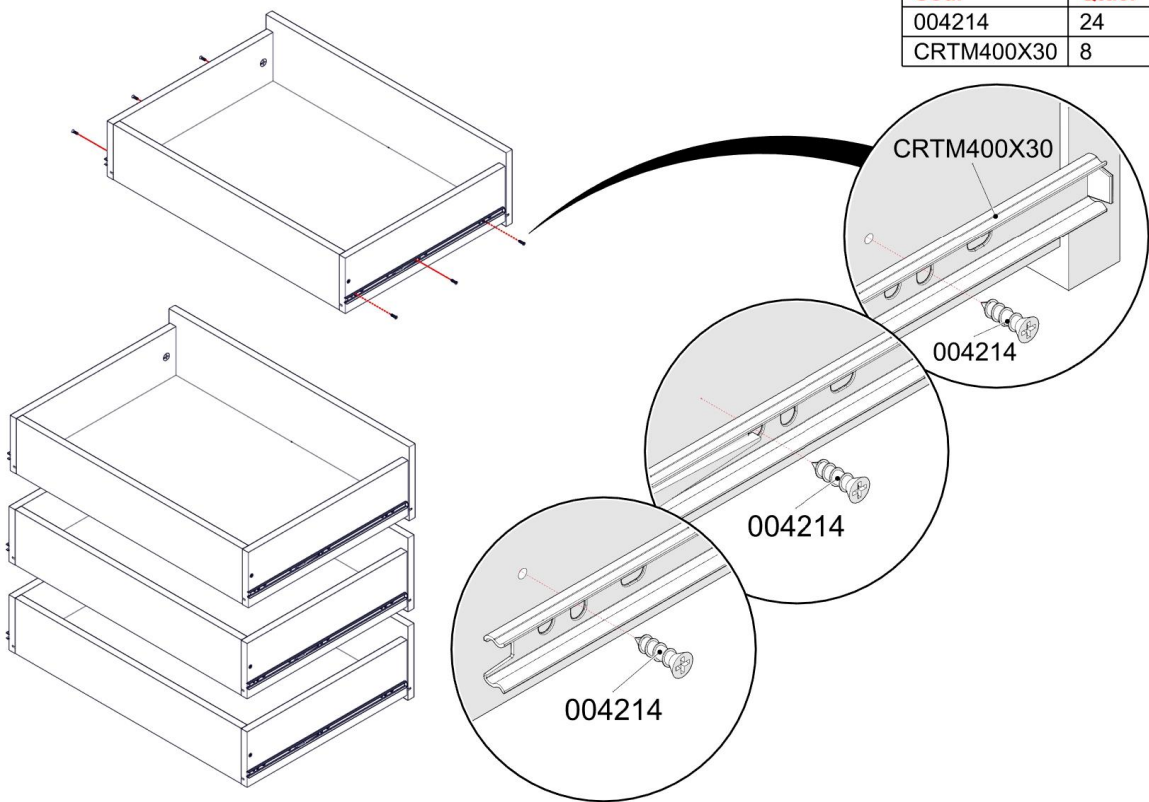
PASSO / PASO / STEP 53

Cód.	Qtde.
005256	8
018458	8



PASSO / PASO / STEP 54

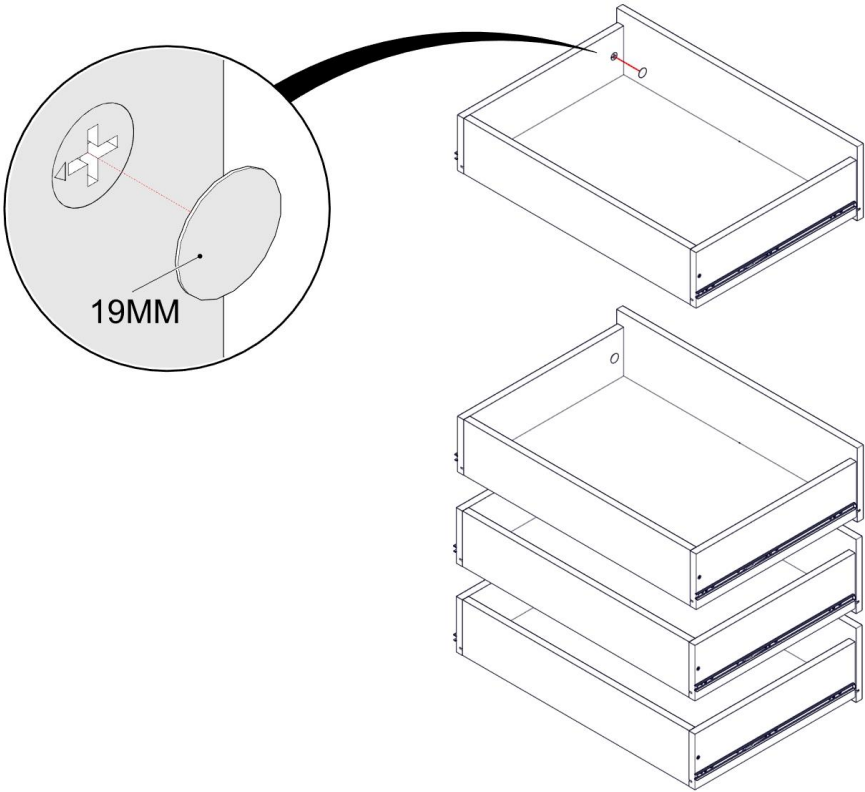
Cód.	Qtde.
004214	24
CRTM400X30	8



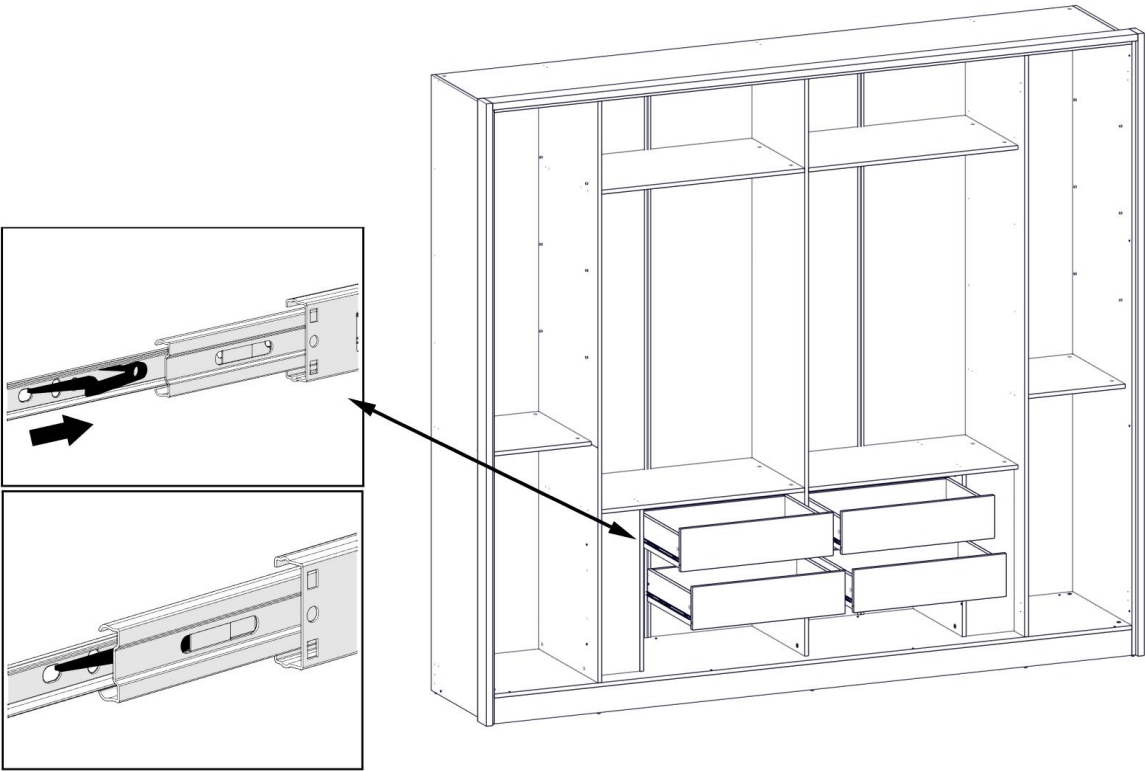
ARM010

PASSO / PASO / STEP 55

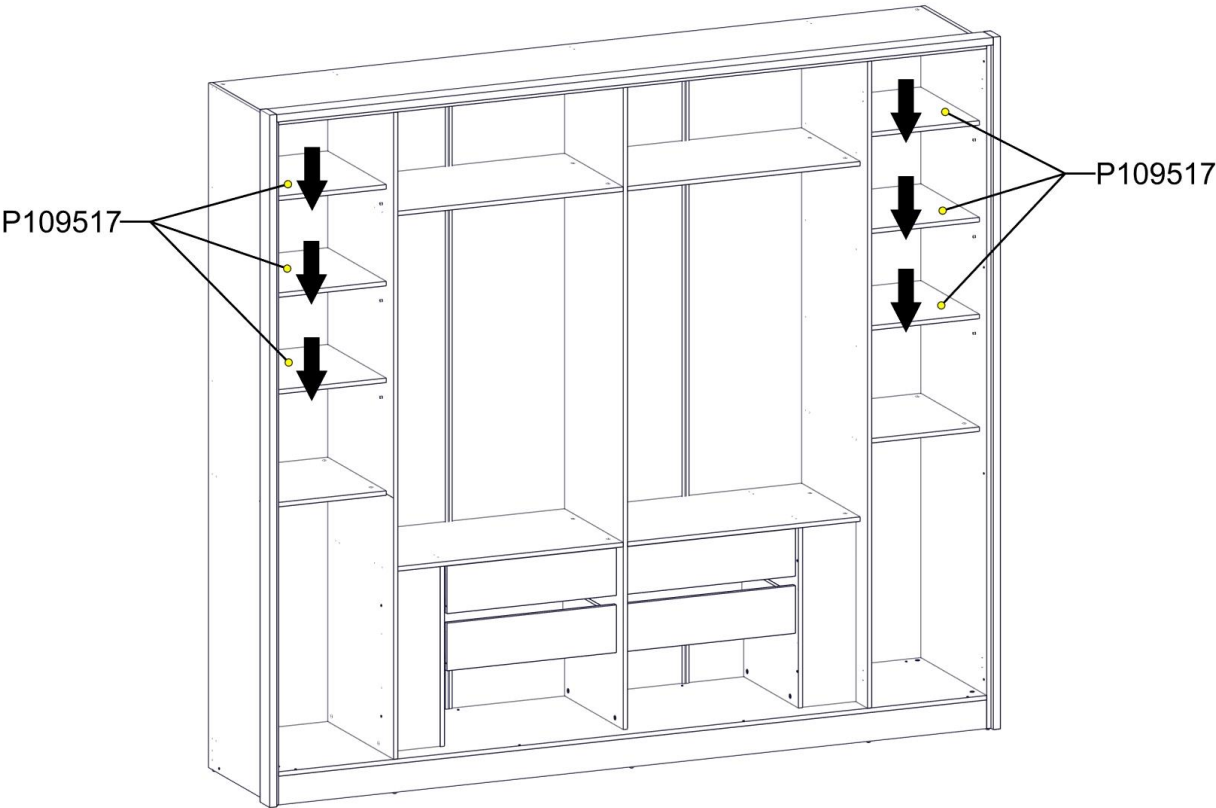
Cód.	Qtde.
19MM	8



PASSO / PASO / STEP 56

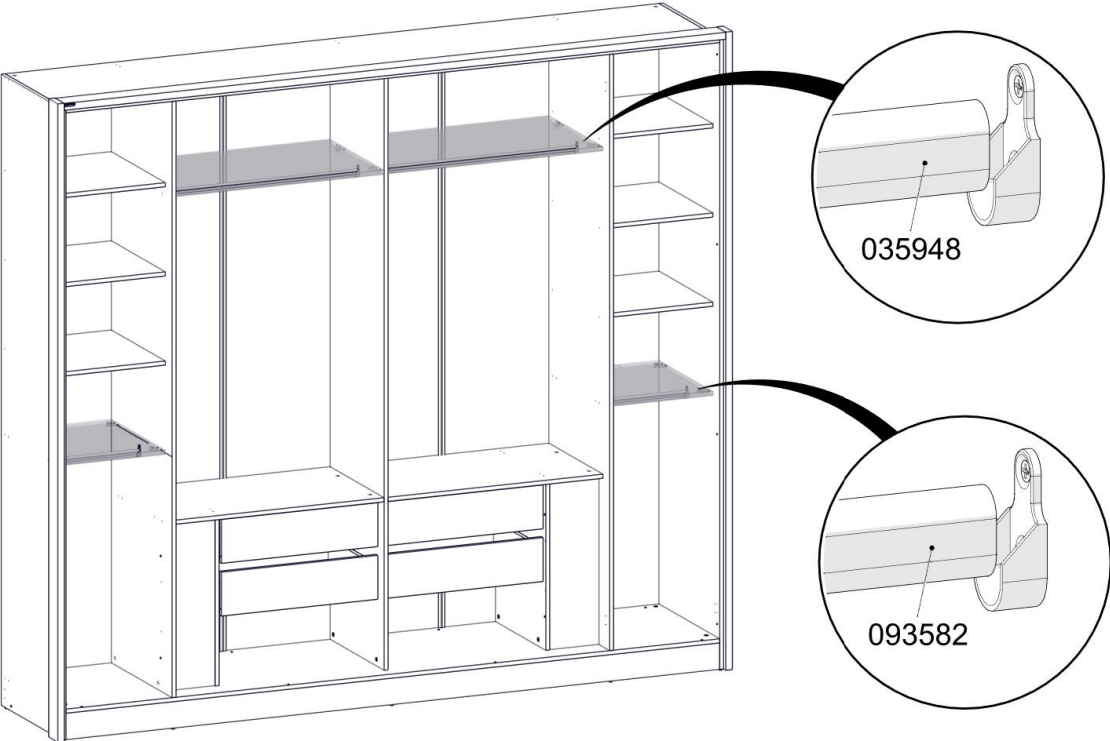


PASSO / PASO / STEP 57

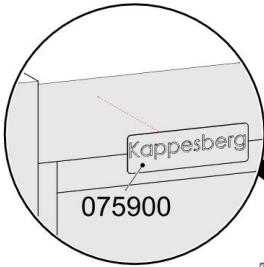


PASSO / PASO / STEP 58

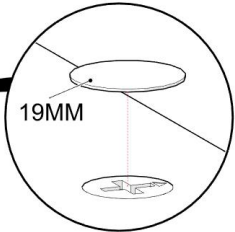
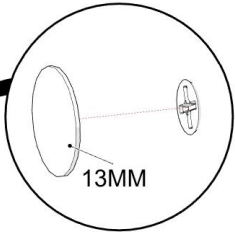
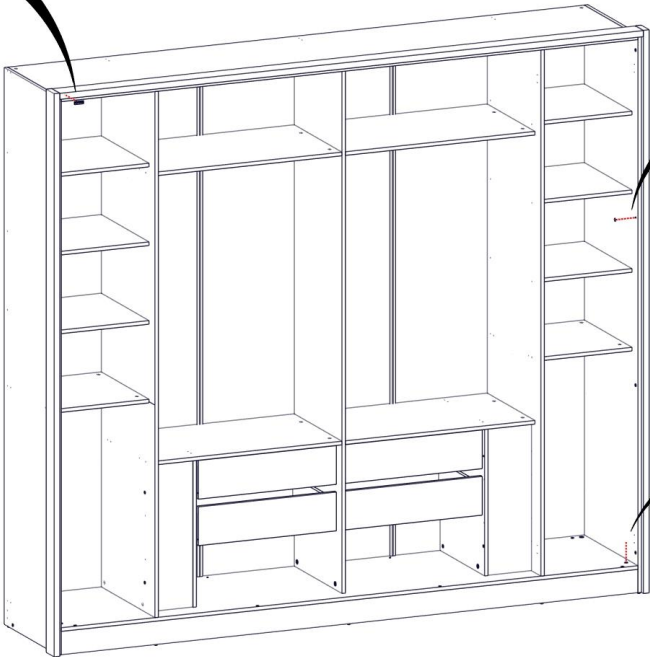
Cód.	Qtde.
035948	2
093582	2



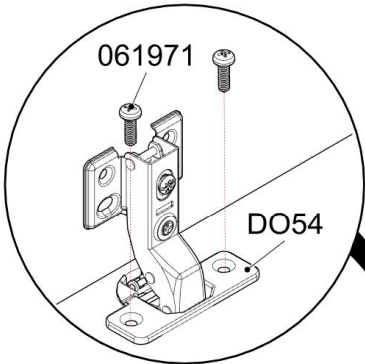
PASSO / PASO / STEP 59



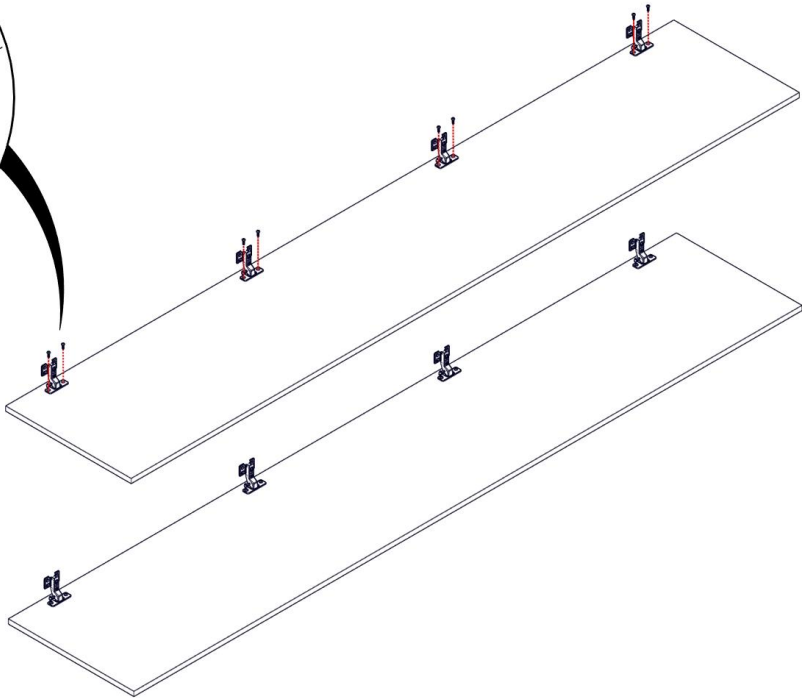
Cód.	Qtde.
075900	1
13MM	26
19MM	28



PASSO / PASO / STEP 60

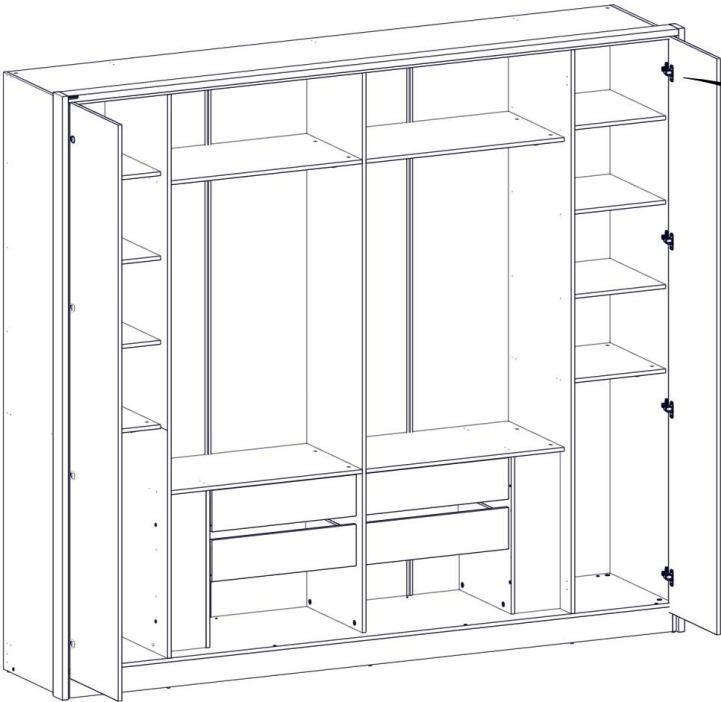


Cód.	Qtde.
061971	16
DO54	8



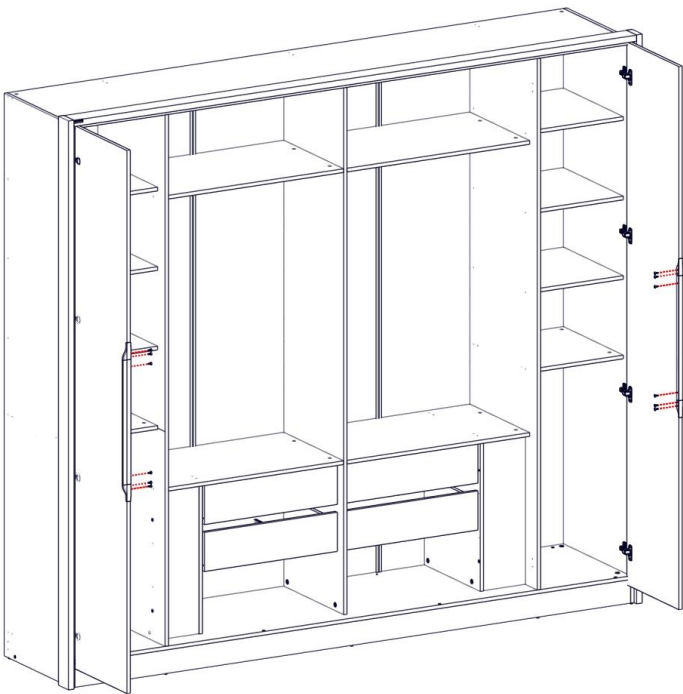
PASSO / PASO / STEP 61

Cód.	Qtde.
061971	32



PASSO / PASO / STEP 62

Cód.	Qtde.
025827	12
P	4
PX	2



Centralize o puxador para fixá-lo.
Centre la correa para asegurarla.
Center the handle to secure it.

ATENÇÃO / ATENCIÓN / ATTENTION

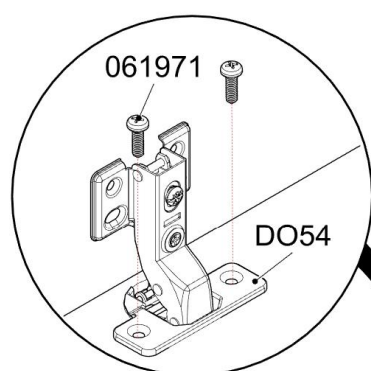
A seguir, mostraremos como instalar as portas articuladas. Caso tenha alguma dúvida, você também pode consultar o vídeo de montagem pelo QR Code:

A continuación, mostraremos cómo instalar las puertas abatibles. Si tienes alguna duda, también puedes consultar el video de montaje a través del código QR:

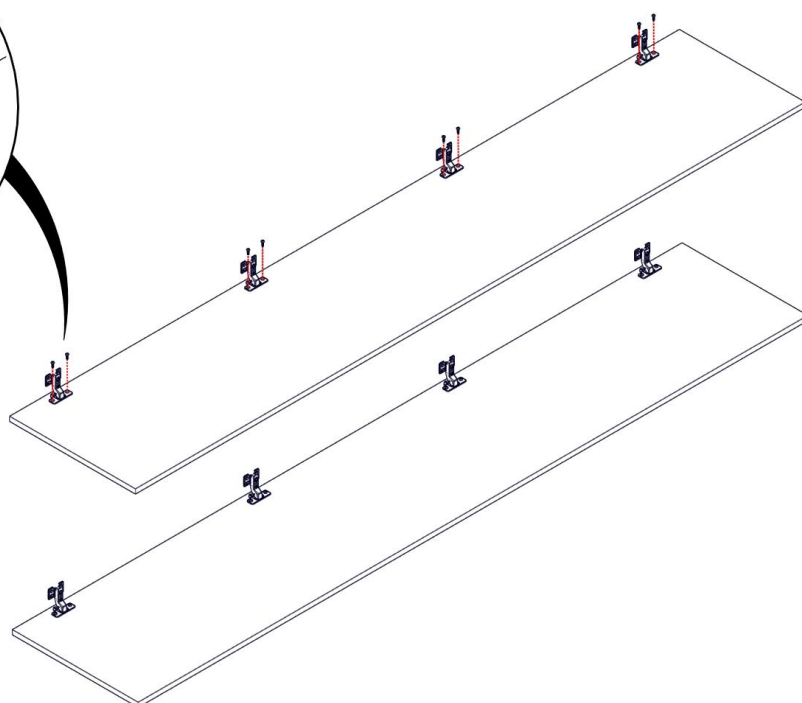
Next, we will show you how to install the hinged doors. If you have any questions, you can also watch the assembly video using the QR code:



PASSO / PASO / STEP 63

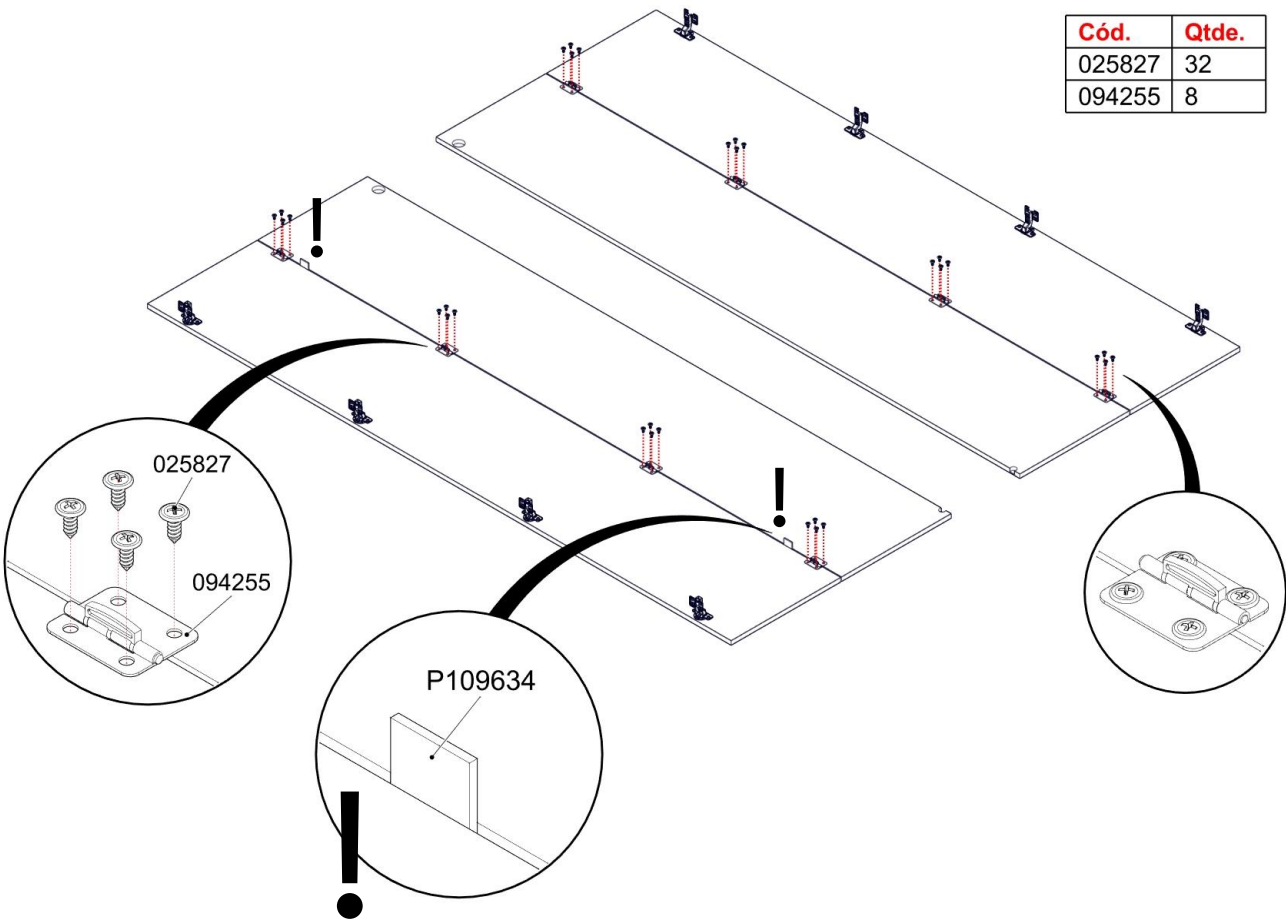


Cód.	Qtde.
061971	16
DO54	8



PASSO / PASO / STEP 64

Cód.	Qtde.
025827	32
094255	8

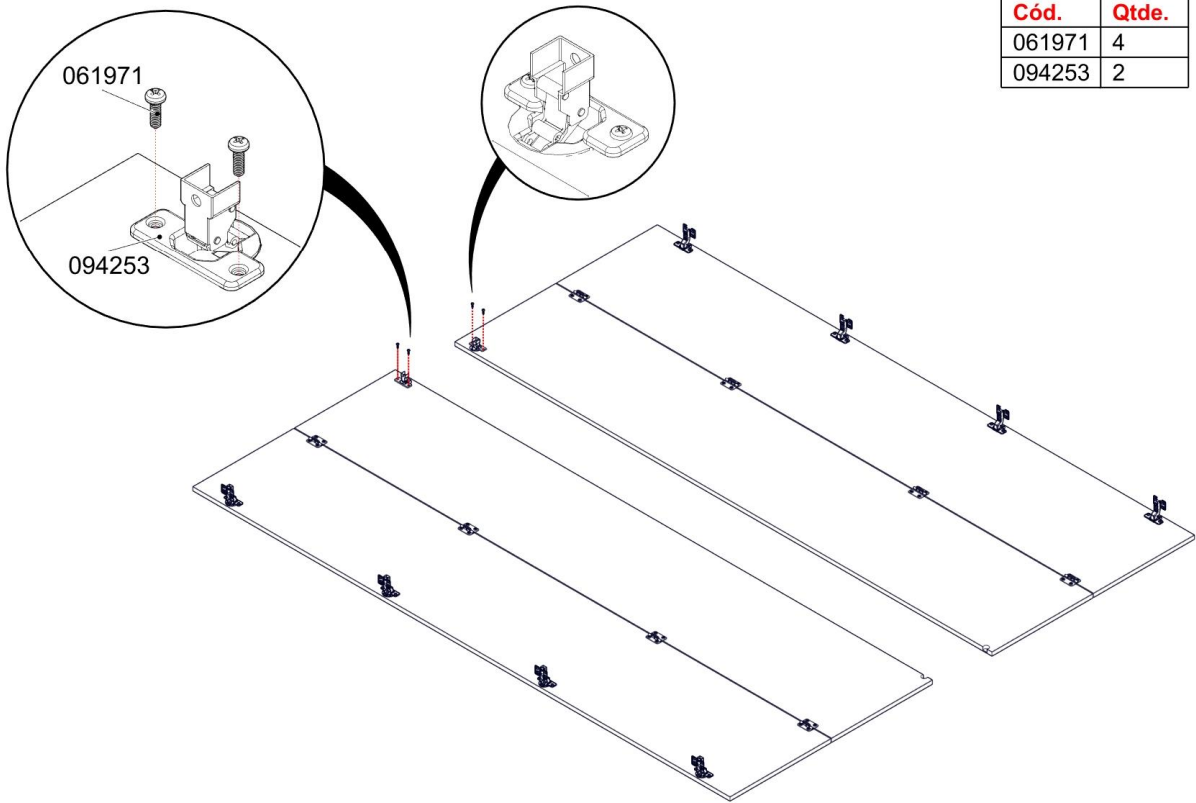


Utilize os gabaritos P109634 para garantir a distância correta entre as portas.

Utilice las plantillas P109634 para garantizar la distancia correcta entre las puertas.

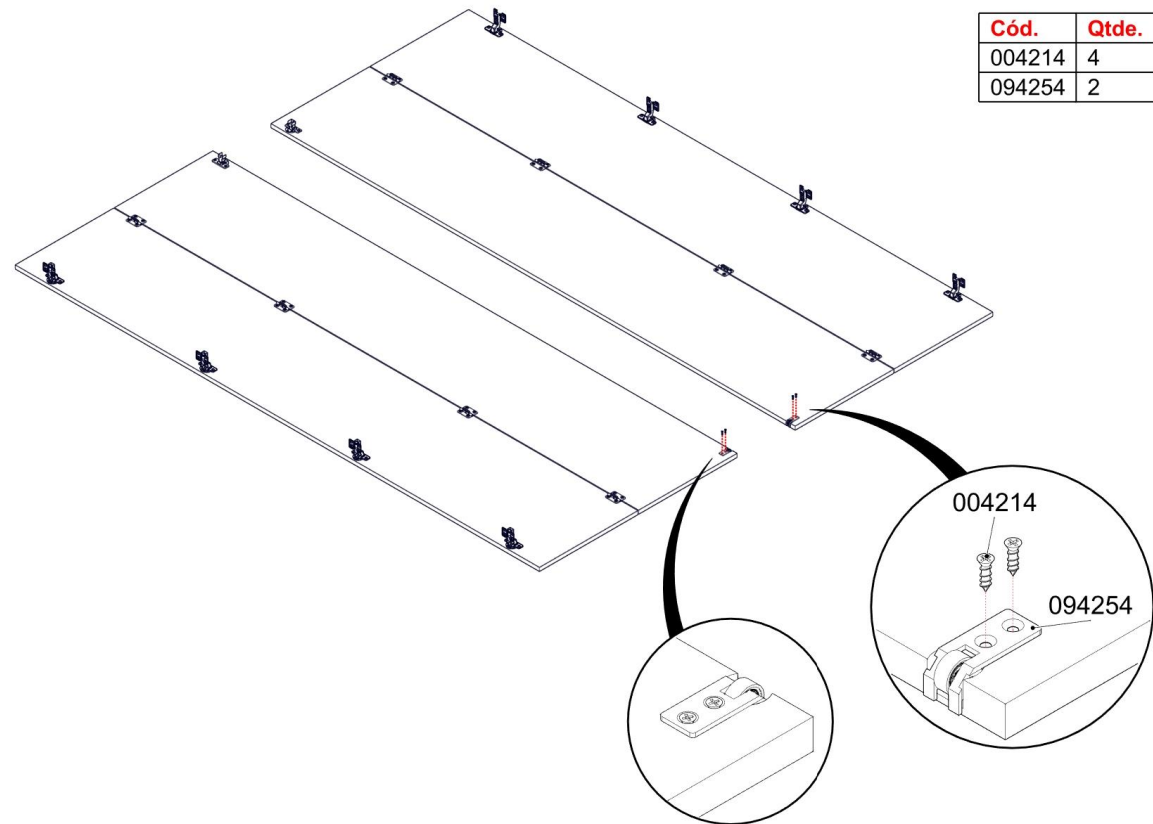
Utilice las plantillas P109634 para garantizar la distancia correcta entre las puertas.

PASSO / PASO / STEP 65



Cód.	Qtde.
061971	4
094253	2

PASSO / PASO / STEP 66



Cód.	Qtde.
004214	4
094254	2

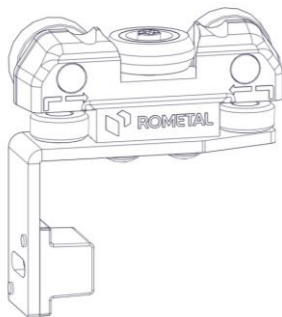
PASSO / PASO / STEP 67

Para o funcionamento correto do sistema de correr, é necessário montar um CARRO à **esquerda** e um CARRO à **direita**.

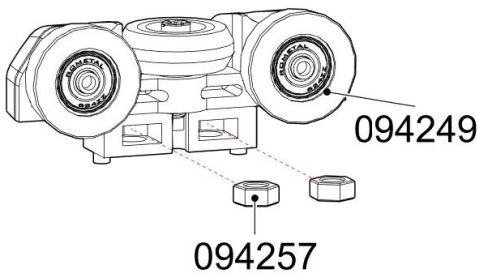
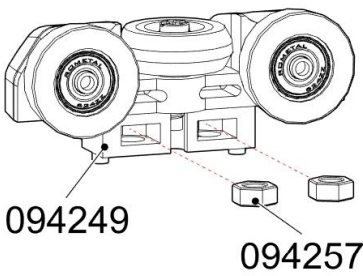
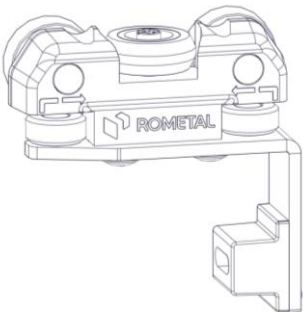
Para el correcto funcionamiento del sistema corredizo, es necesario instalar un CARRO a la **izquierda** y un CARRO a la **derecha**.

For the proper functioning of the sliding system, it is necessary to install one CARRIAGE on the **left** and one CARRIAGE on the **right**.

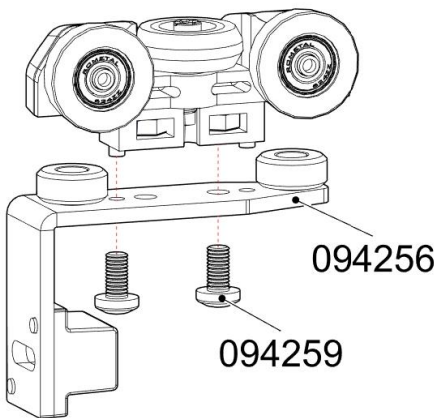
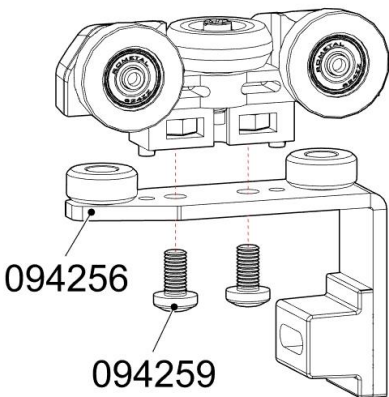
ESQUERDA
IZQUIERDA
LEFT



DIREITA
DERECHA
RIGHT



Cód.	Qtde.
094249	2
094256	2
094257	4
094259	4



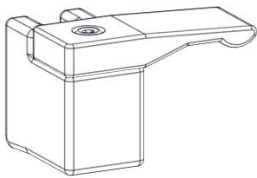
PASSO / PASO / STEP 68

Para o funcionamento correto do sistema de correr, é necessário montar um FREIO à **esquerda** e um FREIO à **direita**.

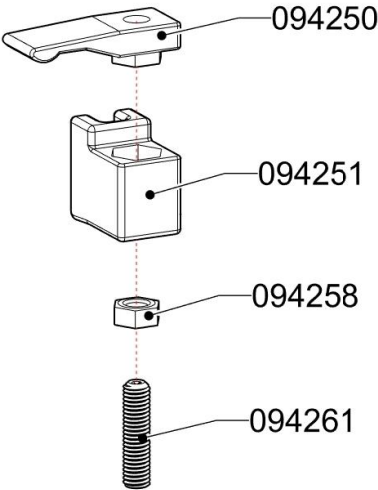
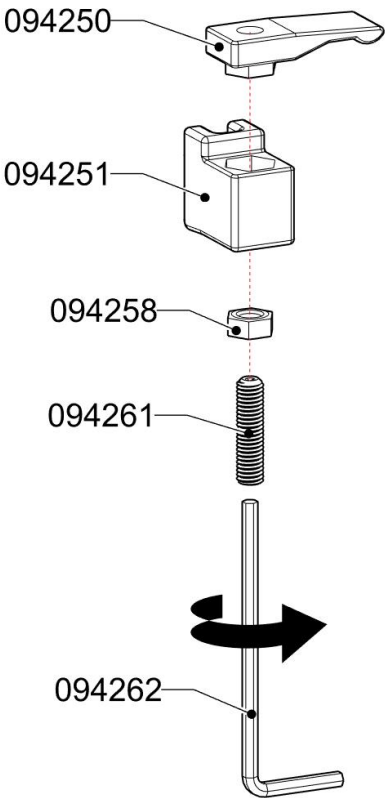
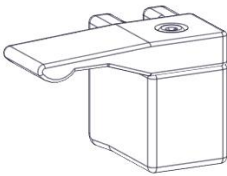
Para el correcto funcionamiento del sistema corredizo, es necesario instalar un FRENO a la **izquierda** y un FRENO a la **derecha**.

For the proper functioning of the sliding system, it is necessary to install one BRAKE on the **left** and one BRAKE on the **right**.

ESQUERDA
IZQUIERDA
LEFT



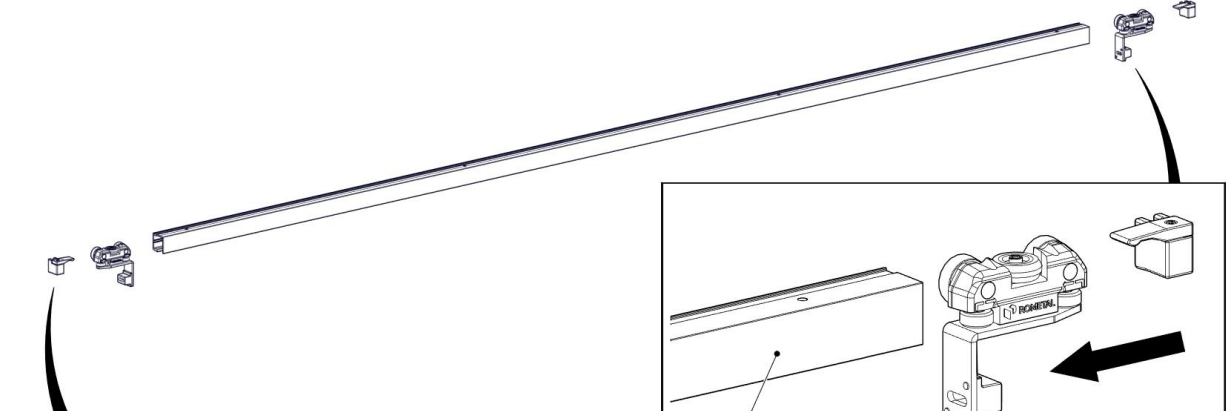
DIREITA
DERECHA
RIGHT

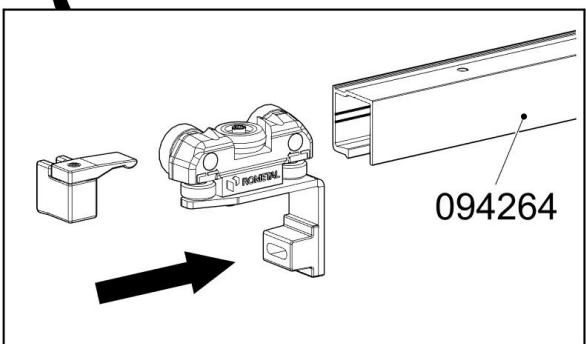


Cód.	Qtde.
094250	2
094251	2
094258	2
094261	2
094262	1

PASSO / PASO / STEP 69

Cód.	Qtde.
094264	1





094264

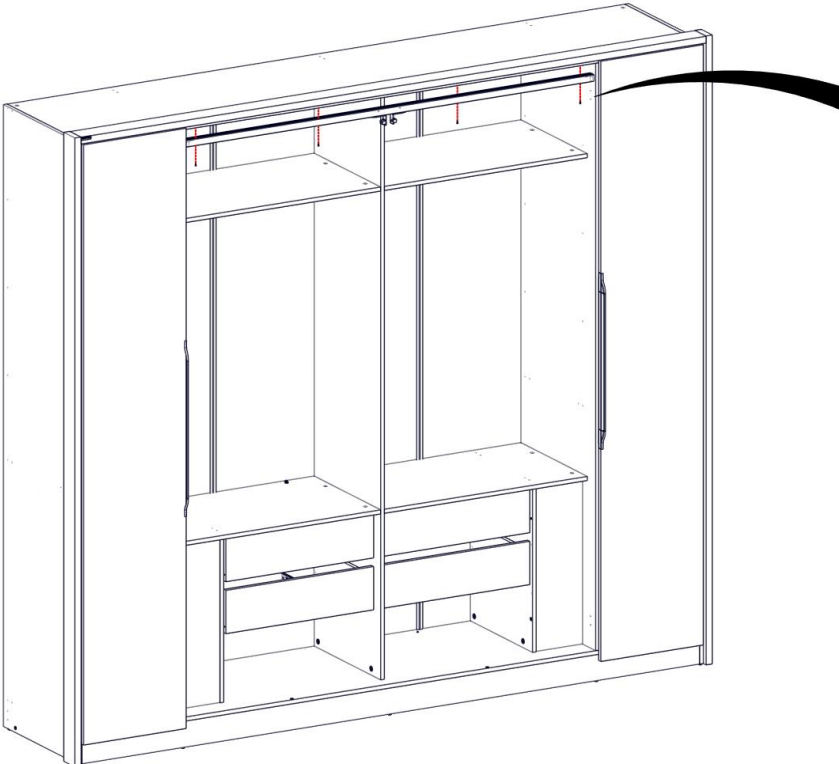
Atenção à posição dos FREIOS e CARROS.

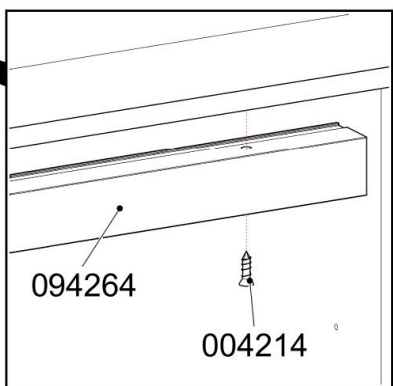
Atención a la posición de los FRENOS y CARROS.

Attention to the position of the BRAKES and CARS.

PASSO / PASO / STEP 70

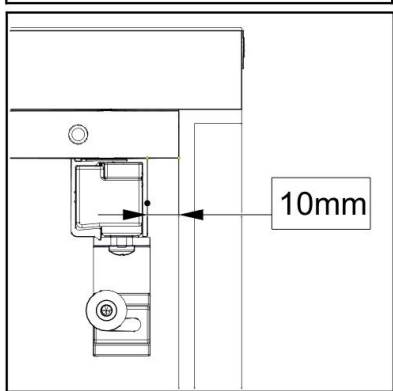
Cód.	Qtde.
004214	4
094264	1





094264

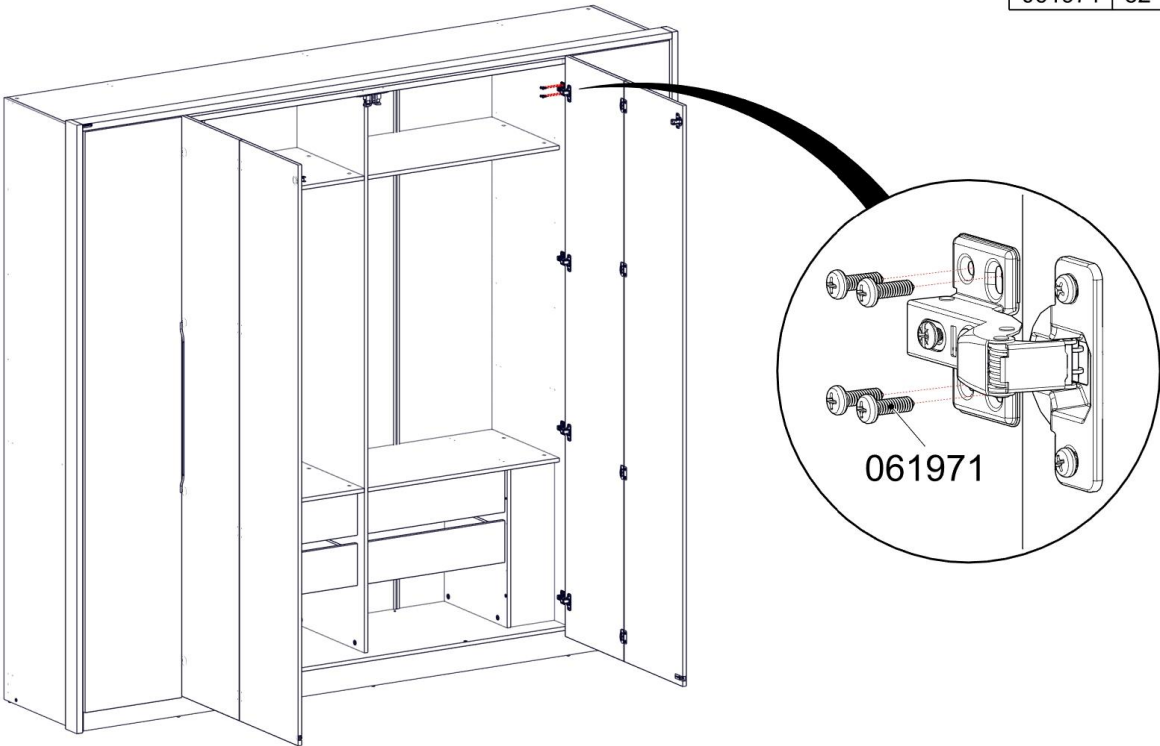
004214



10mm

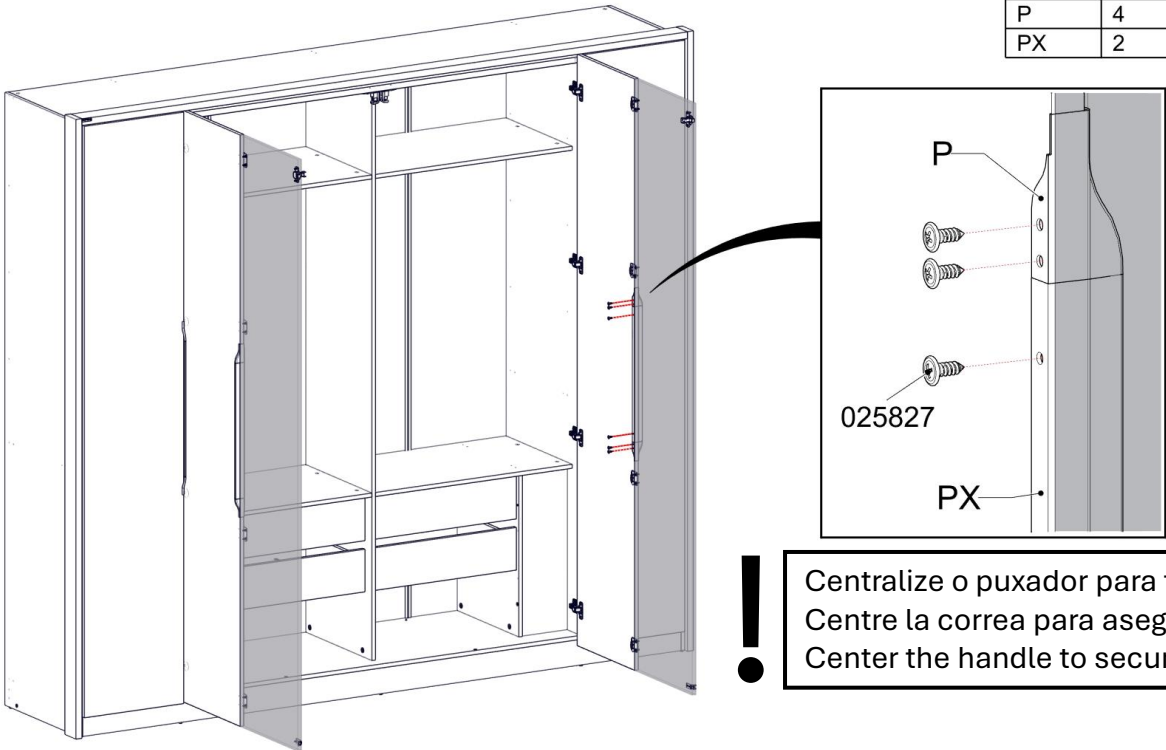
PASSO / PASO / STEP 71

Cód.	Qtde.
061971	32



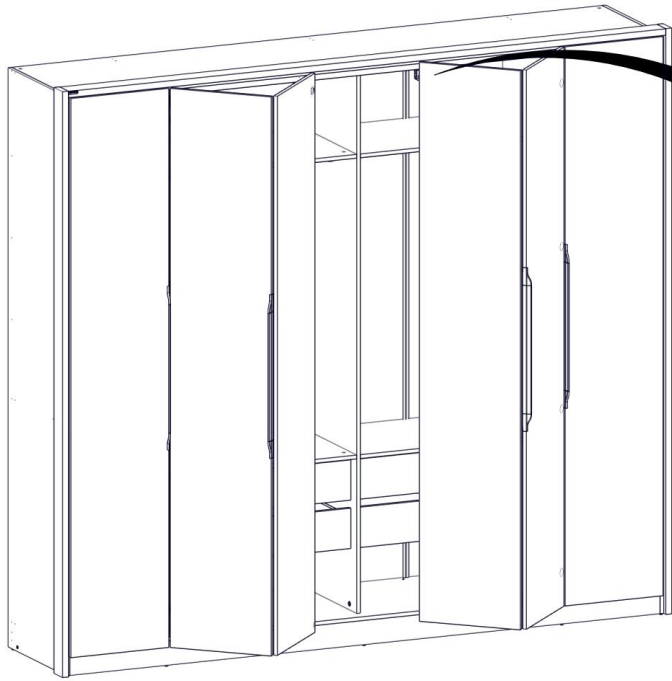
PASSO / PASO / STEP 72

Cód.	Qtde.
025827	12
P	4
PX	2

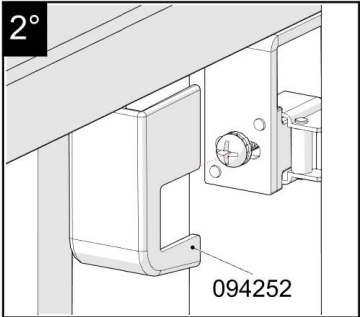
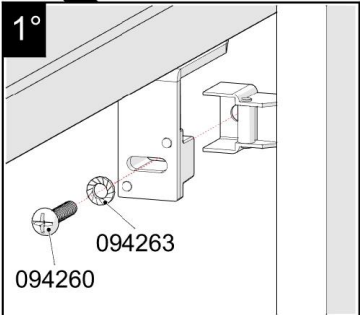


Centralize o puxador para fixá-lo.
Centre la correa para asegurarla.
Center the handle to secure it.

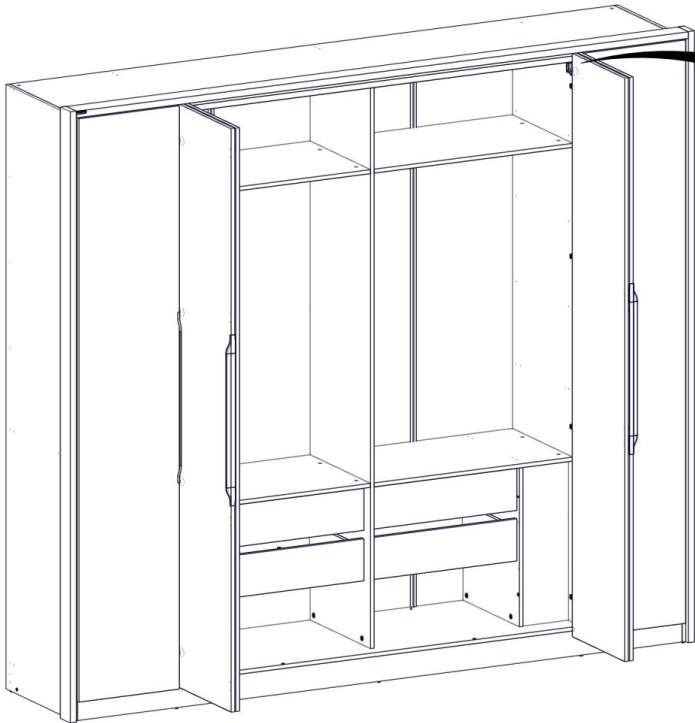
PASSO / PASO / STEP 73



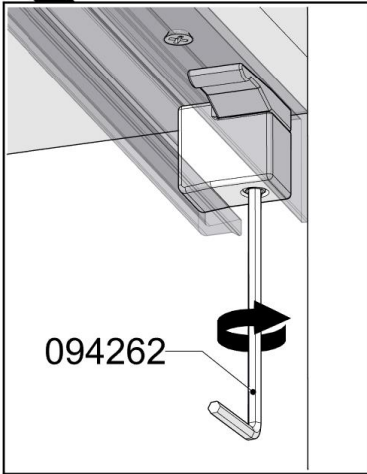
Cód.	Qtde.
094252	2
094260	2
094263	2



PASSO / PASO / STEP 74

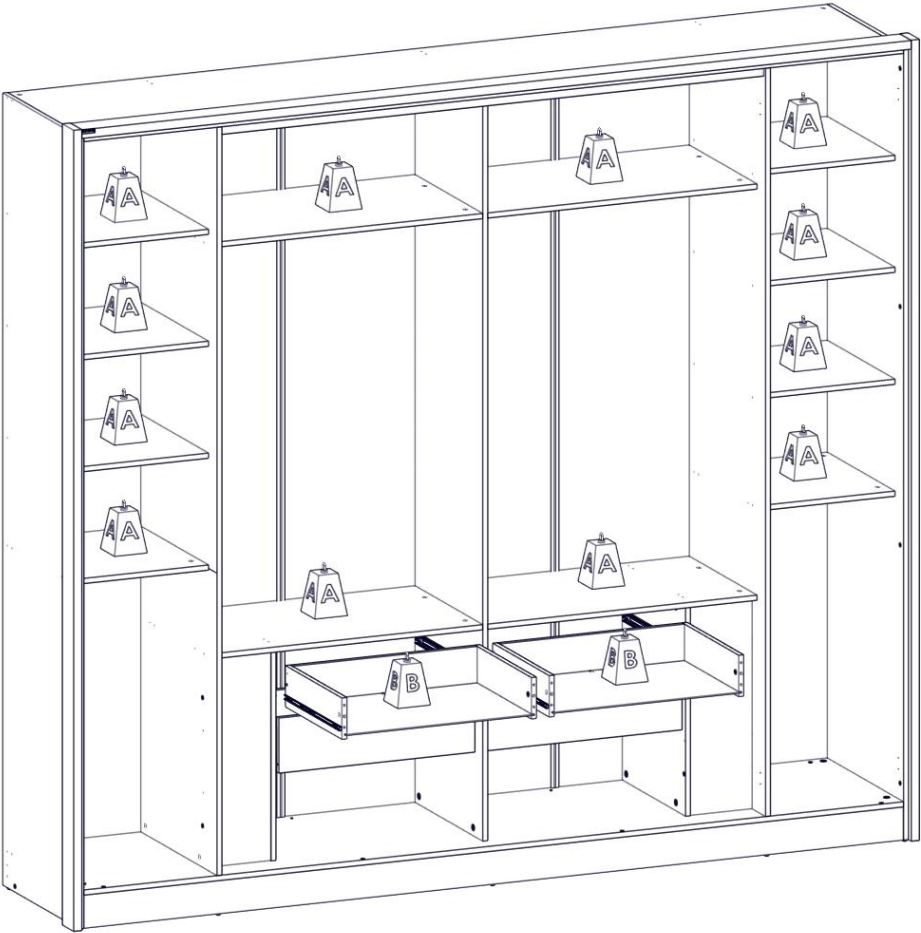


Cód.	Qtde.
094262	1



Regule os freios.
Ajusta los frenos.
Adjust the brakes.

PASSO / PASO / STEP 75



**Carga Suportável / Peso soportado /
Weight supported**

Peso máximo de carga ilustrado no
desenho ao lado distribuídos de
maneira uniforme.

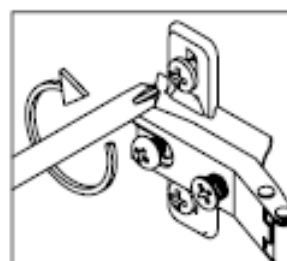
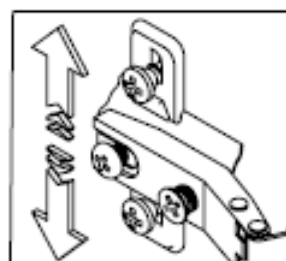
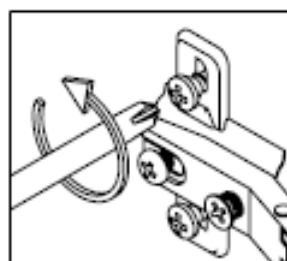
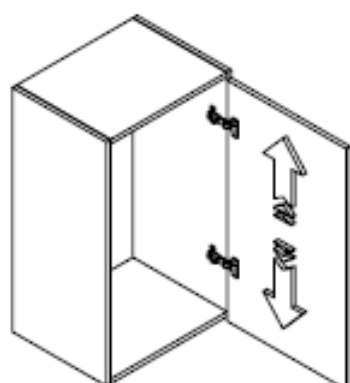
Peso máximo de carga ilustrado en el
dibujo distribuidos de manera
uniforme

Maximum load weight illustrated in the
drawing distributed from uniform way.

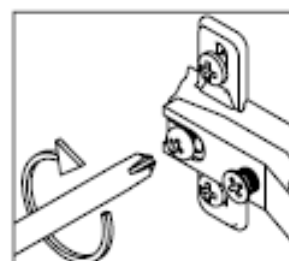
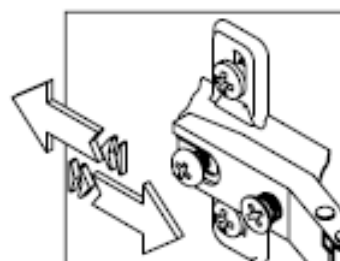
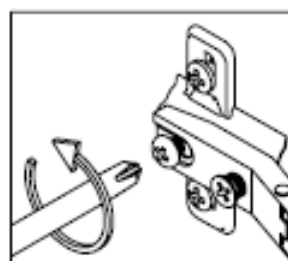
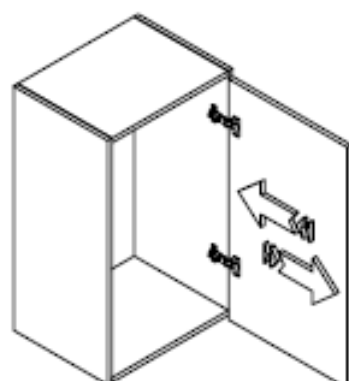
	KG	LB
A	7	15,43
B	6	13,23

Ajuste de portas
Ajuste de puerto
Doors Adjustment

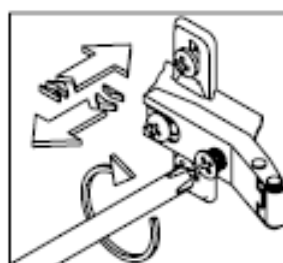
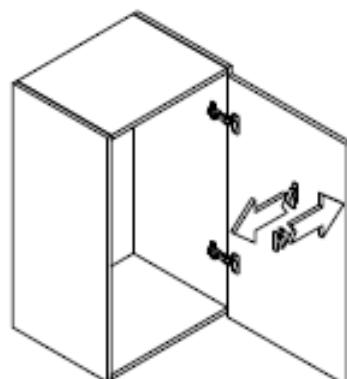
Ajuste de altura
Height Adjustment



Ajuste Interno
Internal Adjustment



Ajuste de Profundidade
Ajuste de profundidad
Depth Adjustment



Limpeza / Limpieza / Cleaning:

- Retire o pó com uma flanela seca.
- Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
- Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
- Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.
- Retire el polvo con un paño seco.
- Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
- Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
- No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.
- Dust with a dry cloth.
- Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
- If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
- Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

Conservação / Conservación / Maintenance:

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
- Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
- Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
- Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
- Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
- Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.
- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
- Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
- Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
- Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.
- Protect the furniture from excessive moisture.
- Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
- Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
- Tighten the screws periodically to maintain stability.
- To move the furniture, lift it instead of dragging it.
- Heavy furniture should be moved by two people.

Garantia / Garantía / Warranty:

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.

A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

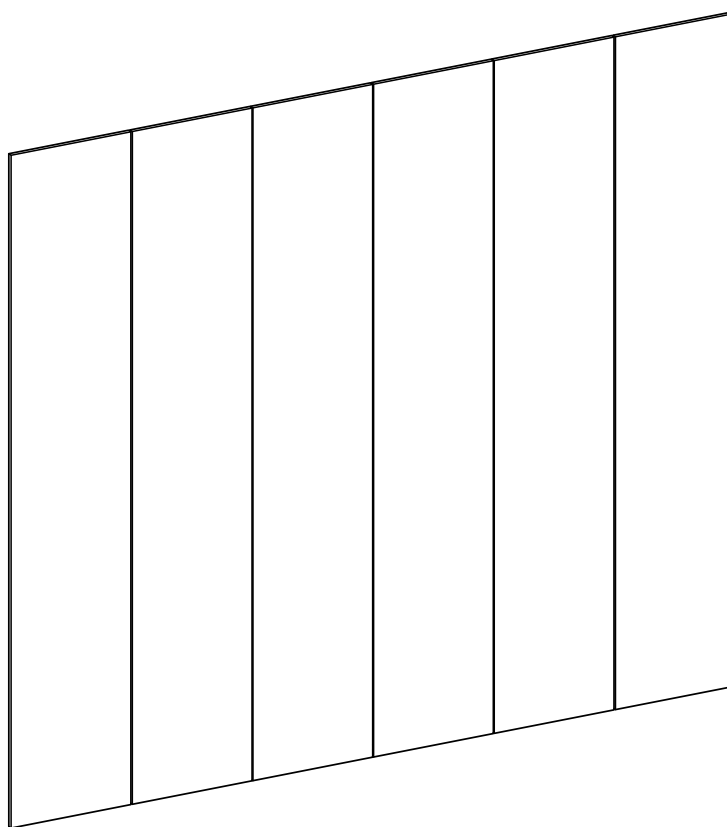
Garantía de 90 días por defectos de fabricación.

La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

90-day warranty for manufacturing defects.

The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.

PBPC001



Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem é necessário uma pessoa.

Para realizar el montaje, se necesita una persona.

To carry out the assembly, one person is required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

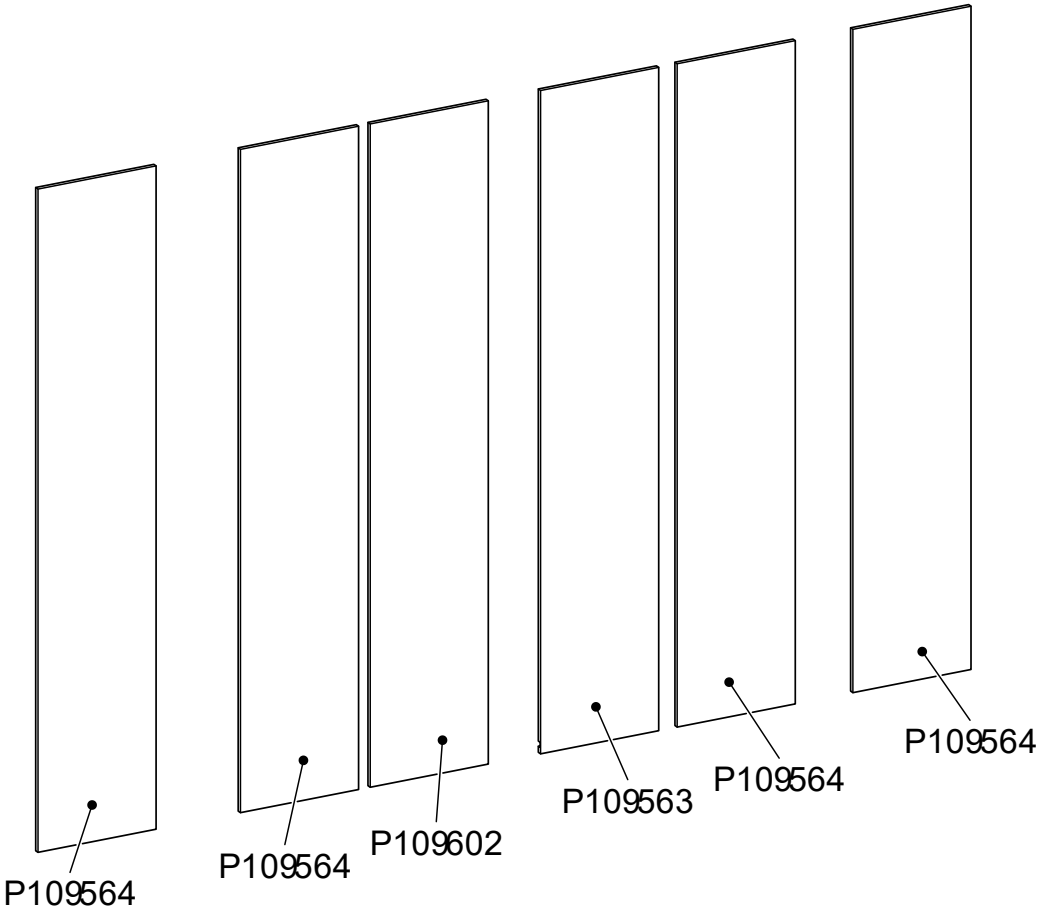
+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
4	P109564	PORTA	PUERTA	DOOR	2220 x 417 x 15 mm	87.40 x 16.42 x 0.59 in
1	P109563	PORTA	PUERTA	DOOR	2220 x 417 x 15 mm	87.40 x 16.42 x 0.59 in
1	P109602	PORTA	PUERTA	DOOR	2220 x 417 x 15 mm	87.40 x 16.42 x 0.59 in



Atenção: Os acessórios para a fixação das portas encontram-se com os demais acessórios no volume do móvel.

Atención: Los accesorios para la fijación de las puertas se encuentran junto con los demás accesorios en el volumen del mueble.

Attention: The accessories for attaching the doors are included with the other accessories in the main package of the furniture.